

Leping Nr K-11-1-2005/1313  
ÜF Projekt 2003/EE16/P/PA/012  
Lepingu jõustumine: 15 august 2005

## **Jääkreostuse likvideerimise projekti ettevalmistus endistel militaar- ja industriaalaladel**

Teostatavuse uuring  
Objekti aruanne  
Umbsaare ABT – JRK no. 69



**Projektijuht: Anders Rydergren**  
**Stockholm/Tallinn 2006-09-03**  
**SWECO INTERNATIONAL AB**  
**Koostöös Sweco Eesti ja AS Maves vahel**

## SISUKORD

|                                                                     |    |
|---------------------------------------------------------------------|----|
| Kokkuvõte .....                                                     | 3  |
| 1 Sissejuhatus .....                                                | 3  |
| 2 Uuritud ala kirjeldus .....                                       | 4  |
| 2.1 Maaomand ja katastriüksuste piirid .....                        | 4  |
| 2.2 Ümbruskonna asustus .....                                       | 4  |
| 2.3 Käesoleval ajal objektile toimuv tegevus .....                  | 4  |
| 2.4 Tuleviku prognoos .....                                         | 4  |
| 2.5 Eelnenud tegevuse tehnoloogia kirjeldus .....                   | 4  |
| 2.6 Varasemad uuringud ja järeldused .....                          | 5  |
| 2.7 Topograafilised ja kliimaatilised tingimused .....              | 5  |
| 2.8 Pinnaveekogude iseloomustus .....                               | 5  |
| 2.9 Geoloogiline ja hüdrogeoloogiline iseloomustus .....            | 5  |
| 3 Eksisteerivad seadmed ja hooned .....                             | 7  |
| 3.1 Saasteainete hoidlate seisund .....                             | 7  |
| 3.2 Olemasolevate puhastusseadmete tehniline seisund .....          | 8  |
| 3.3 Territooriumil olevate teiste seadmete ja hoonete seisund ..... | 8  |
| 4 Välitööde mahud .....                                             | 8  |
| 4.1 Proovivõtu metoodika .....                                      | 8  |
| 4.2 Analüüsitavad parameetrid .....                                 | 8  |
| 4.3 Pinnaseproovid .....                                            | 8  |
| 4.4 Veeproovid .....                                                | 9  |
| 5 Reostusuuringute tulemused .....                                  | 9  |
| 5.1 Reoainete tüübid ja reostuse tase .....                         | 9  |
| 5.2 Pinnasereostus .....                                            | 14 |
| 5.3 Veereostus .....                                                | 14 |
| 5.4 Olemasoleva seirevõrgu iseloomustus .....                       | 15 |
| 6 Järeldused, lihtsustatud riskihinnang .....                       | 15 |
| 6.1 Riskid keskkonnale .....                                        | 15 |
| 6.2 Riskid inimestele .....                                         | 15 |
| Lisa 1 – Joonis 69 Umbsaare ABT asukoht .....                       | 16 |
| Lisa 1 – Joonis 69-1 Uuringupuuraukude asukohad .....               | 17 |
| Lisa 1 – Joonis 69-2 Reostuskollete asukohad .....                  | 18 |
| Lisa 2 – Geoloogilised läbilõiked .....                             | 19 |
| Lisa 3-1 – Uuringupuuraukude kirjeldused .....                      | 24 |
| Lisa 3-2 – Seirepuuraukude arvestuskaardid .....                    | 31 |
| Lisa 4-1 – Laborianalüüsides tulemused .....                        | 38 |
| Lisa 4-2 – Ohtlike ainete piirnormid .....                          | 59 |
| Lisa 5 – Fotod .....                                                | 70 |

## Kokkuvõte

Umbsaare asfaltbetoonitehas (edaspidi ABT) kannab riiklikus jääkreostuskollete andmebaasis järjekorranumbrit 69. Seni on Umbsaare ABT territoorium olnud kasutuses tööstusmaana. Omanikul on territooriumi kasutuselevõtul visioonid kahes arengusuunas – muuta see ala väikeettevõtlusega piirkonnaks, kasutades olemasolevat hoonestust või jagada territoorium kruntideks ning ehitada elamud. Endise ABT tulevane omanik on eraisik.

Reostusuuringutel leiti tööstustsooni piirarve ületav pinnasereostus ABT territooriumi kesk- ja lääneosast, endiste bituumenikatelde ümbrusest ja maasisese põlevkiviõlimahuti lähedusest. Pinnas on reostunud lenduvate orgaaniliste ühendite, naftasaaduste, PAH-de ja ühes piirkonnas ka arseeniga. Reostunud pinnasekiht lasub 0 m kuni 5,5 m sügavusel maapinnast. Suurim paksus on puuraugus 6929 – 3,9 m. Tööstustsooni piirarve ületava reostunud pinnasega ala suurus on 3100 m<sup>2</sup> ja reostunud pinnase kogumaht on 6500 m<sup>3</sup>.

Kui maa kasutusotstarvet tahetakse muuta, tuleb pinnas puhastada elutsooni piirarvudele vastavaks. Sel juhul võib arvestada kuni 11000 m<sup>2</sup> reostunud pinnase puhastamise vajadusega ja reostunud pinnase kogumaht oleks siis 20000 m<sup>3</sup>.

Maapinnalähedane põhjavesi on reostunud samades piirides, kus levib ABT territooriumil üle elutsooni piirarvude reostunud pinnas. Põhjavesi on reostunud lenduvate orgaaniliste ühendite, 1-aluseliste fenoolide ja PAHdega. Reostunud põhjavee liikumine toimub ABTst lääne-edela pool paikneva kuivenduskraavi suunas, mille põhjasetted on reostunud. Kuivenduskraavi vesi ohtlike aineid üle labori määramistäpsuse ei sisaldanud. ABTst lõunapool paiknevate talude kaevudesse reostus põhjaveega ei jõua. Riiklikusse katastrisse anti kaks seirepuurauku.

Kõik mahutid, torustikud, kuuluvad likvideerimisele. Likvideerida tulevad ka kaldtee galerii ja vanad elektrikilbid ning mahutite alused betoonvundamendid. Alajaama, katlamaja, endist pumplat, kaalumaja, töökoda ja kontorihoonet, mis pole kokku puutunud ohtlike ainetega ega reostunud, ei ole vaja likvideerida. Raudteeharu on amortiseerunud ja omanikule tähtsust ei oma. Raudteeäärne mahajooksnud naftabituumen tuleb likvideerida. Mahutitejääke likvideeritud pole ja neid on hinnanguliselt 1700 m<sup>3</sup>, millest 500 m<sup>3</sup> on fenooli sisaldav põlevkiviõli või põlevkivibituumen.

## 1 Sissejuhatus

Umbsaare ABT omanik oli aastail 1969...2000 Võru Teedevalitsus, aastatel 2000...2003 oli omanikuks Ratex AS. 2003. aastast on ABT hoonete omanikuks eraisik Aivar Kelder, hoonete alune maa Soosaare maaüksusel on tema poolt erastamisel.

Alates 2000-ndast aastast ABT-s tootmist ei toimu. Mahutipark on alles ja sisaldab jääke, mille mahtude hindamine toimus 2003. a mais. Suurte, 1000 m<sup>3</sup> mahutite ja maasisese naftabituumeni hoidla vahelisel alal on kunagine maasisene põlevkiviõli hoidla, mis on täidetud pinnasega.

Teadaolevalt 1988. aasta 28. augustil toimus ühest 1000 m<sup>3</sup> mahutist avarii või mõnel muul põhjusel põlevkiviõli väljavool. Maa peale voolas ligi 34 tonni põlevkiviõli, millest osa sattus ABT-st läänepool paiknevasse kuivenduskraavi ja sealt Koreli oja ning Võhandu jõkke, põhjustades kalade massilise hukkumise. Reostusest koristati vaid maapealt kättesaadav osa,

kuivenduskraavi ja Koreli oja puhastamisega ei tegeldud. 2005. a uuringute ajal kontrolliti kuivenduskraavi põhjaseteid kuni raudteesillani ja sellest ilmnnes, et need on paiguti reostunud põlevkiviõli jääkidega.

Umbsaare ABT territooriumil teisi ohtlike ainetege tegelevaid ettevõtteid pole olnud.

## **2 Uuritud ala kirjeldus**

Umbsaare ABT asub Võru maakonnas, Võru vallas, Umbsaare külas. Valla keskus Võrus asub ABT-st otsejoones 5 km kaugusel loode pool, Tallinn-Tartu-Võru-Luhamaa maanteele on 0,8 km (Vaata lisa 1 joonis 69).

### **2.1 Maaomand ja katastriüksuste piirid**

Endise Võru Teedevalitsuse Umbsaare ABT asub Soosaare maaüksusel (LÜ nr AT0511080048), mille katastrisse kandmise protsess praegu käib (27.09.2006.a).

### **2.2 Ümbruskonna asustus**

ABT paikneb Umbsaare külas hajaasustusega piirkonnas. Lähim talu (Umbsaare talu) paikneb reostunud alast 200 m kaugusel kagu pool (Vaata lisa 1 joonis 69).

### **2.3 Käesoleval ajal objektil toimuv tegevus**

Käesoleval ajal tootmistegevust ABT territooriumil ei toimu. Hoonete omanik on neid jõudumööda korrastanud ja remontinud. Endise Umbsaare ABT maa-alal teised tööstusettevõtted puuduvad.

### **2.4 Tuleviku prognoos**

Valla üldplaneeringus on piirkond praegu määratletud kui tööstustsoon. Tulevase maaomaniku Aivar Kelderi küsitlusel uuringute ajal kohapeal ja hilisemate telefoni vestluste käigus selgus, et omanik ei soovi ABT-s tootmist jätkata. Mahutipark ja ohtlike ainet jäägid ei ole vajalikud ning tulevad likvideerida. Omanikul on territooriumi kasutuselevõtul visioonid kahes arengusuunas – muuta see ala väikeettevõtlusega piirkonnaks, kasutades olemasolevat hoonestust või jagada territoorium kruntideks ning ehitada elamud. Elamute rajamisel nõuab vald detailplaneeringut ja reostunud ala pinnase seisund tuleb viia kooskõlla elutsooni normidele või kasutada muid meetmeid reostuse isoleerimiseks inimestest ja keskkonnast.

### **2.5 Eelnenud tegevuse tehnoloogia kirjeldus**

ABT-s on toodetud põlevkivibituumenit ja asfalti. Tooraineks on olnud põlevkiviõli ja naftabituumen. Nii põlevkiviõli kui ka naftabituumen toodi kohale raudteetranspordiga, tootmise viimastel aastatel ka autotraspordiga. Varasematel aastatel oli põlevkiviõli hoidmiseks raudtee äärde pinnasesse rajatud 12x53 m suurune betoonpõhja ja -seintega katusega hoidla (puuraukude 6914 ja 6917 piirkonnas). Hiljem rajati samast hoidlast lääne poole maapealne metallmahutite park.

Asfalti valmistati naftabituumenist. Põlevkivibituumenit “keedeti” põlevkiviõlist kohapeal. Tekkinud kondensaati kasutati Umbsaare ABT katlamaja ja Teedevalitsuse teiste katlamajade kütuseks. Algselt oli katelde piirkond praegusest alajaamast lääne-loode pool (puuraukude

6910 ja 6907 piirkonnas). Põlevkivibituumenit kasutati põhiliselt nn “musta katte” tegemiseks, kui ka teede pindamisel sideaineks. Bituumeni vedelas olekus hoidmiseks olid mahutitel soojendussüsteemid. Vedel bituumen pumbati maapealsete torude kaudu kas segamissõlme või laaditi paakautodele. Ainus maa-alune kütusetorustik on katlamaja ja selle põlevkiviõli mahuti vahel.

Katlamaja kütmiseks on kasutatud nii põlevkiviõli kui ka masuuti.

## **2.6 Varasemad uuringud ja järeldused**

Varasemad pinnase- ja põhjavee uuringud puuduvad. Võrumaa KKT-s on avatud toimik, milles on andmed 28. augustil 1988. a toimunud avari toimumise, ametkondliku juurduskäigu ja Võru Teedevalitsusele kohaldatud karistuste kohta.

2003. a koostas AS Maves ülevaate ABT üldisest seisundist ja hindas mahutites olevaid jääke (Ohtlike jääkreostuskollete järelvalve ja kontroll. AS Maves, 2003). Sama töö raames 2003. a 20. juulil puuraugu 6927 lähedalt kuivenduskraavist võetud vesi oli Keskkonnaministri 11. märtsi 2005. a määrus nr 17 “Ohtlike ainete sisalduse piirnormid pinna- ja merevees” järgi reostunud, sisaldades naftasaadusi (77 µg/l). Puuraugu 6922 juurest pinnasest väljaimbuv põhjavesi sisaldas tolueni (0,4 µg/l), fenooli (9 µg/l) ja o-kresooli (9,6 µg/l), mis ületavad põhjavee vastavaid sihtarve.

Üldise seisundi hinnangul on pinnas ja pinnakattes leviv põhjavesi territooriumil reostunud ja mahutite jäägid kujutavad endast potentsiaalset ohtu keskkonnale.

## **2.7 Topograafilised ja kliimaatilised tingimused**

Umbsaare ABT asub Haanja kõrgustiku äärmises põhjaosas, mille põhjapiirilt algab Võru-Hargla nõgu. Maastikuliselt läheb künklik reljeef põhja pool üle tasandikuks. ABT asub tasase laega künkal, mille lõuna ja läänepiiriks on 5-10 m sügavune org. Maapinna absoluutkõrgused on ABT territooriumil vahemikus 78-85 m.

Kliimaatilised tingimused vastavad Eesti mõistes sisemaalistele. Aasta keskmine temperatuur on 4,5° C, külmem kuu on veebruar (-7° C), soojem juuli (17° C). Aasta keskmine sademete hulk on 650 mm, millest 450 mm langeb soojal ajal. Püsiv lumikate tekib keskmiselt detsembri teise dekaadi alguses ja kestab 120 päeva, lumikatte keskmine paksus on 40 cm. Valdav tuulte suund on edelast.

## **2.8 Pinnaveekogude iseloomustus**

ABT 1000 m<sup>3</sup> mahutitest ca 80-90 m kaugusel edela-lääne pool paikneb kuivenduskraav, mis suubub Koreli kraavi ja see omakorda Koreli oja (kood 100460). Koreli oja on ABT-le lähimaks pinnaveekoguks. Koreli oja suubub Võhandu jõkke. Lähimaks järveks on 1,7 km kaugusel lõunapool paiknev Kasaritsa Verijärv (kood 213810).

## **2.9 Geoloogiline ja hüdrogeoloogiline iseloomustus**

ABT territooriumi pinnakate uuriti kuni 7 m sügavuseni ja see koosneb täitepinnasest, mullast, turbast, mitmesuguse terasuurusega liivast ja kruusast, saviliivmoreenist. Pinnakatte paksus on uuritud ala kesk- ja idaosas 0,2-4,3 m, maa-ala lääneosas, nõlva alal rohkem kui 7 m.

Täitepinnas levib pea kogu territooriumil. Mahutitest idapool on täitepinnase paksuseks kuni 2,2 m, maapealsete mahutite ja kuivenduskraavi vahelisel nõlval kuni 6 m. Täitepinnas koosneb valdavalt kruusast, mitmesuguse terasuurusega liivast, veeristest ja killustikust. Täitepinnas oli enamusel alal reostunud ja haises põlevkiviõli järgi, õlised kihid olid puuraugus 6907 sügavusel 1-1,2 m ja 6923 sügavusel 1,2-2,8 m.

Looduslik pinnas algab kas õhukese mullakihi (0,1-0,3 m) või uuritud ala lääneosas kuni 4,8 m paksuse turba või 0,3-0,7 m paksuse kruusaga. Turvas levib vaid uuritud ala lääneosa nõlval. Puuraugu 6922 andmeil sisaldab turvas sügavuses 2,8-4,8 m allikalupja.

Valdaval alal levivad täitepinnase või turba all mitmesuguse terasuurusega jääjärvelised liivad-kruusad. Jääjärvelised liivad puuduvad puuraukude 6906; 6907 ja 6913 piirkonnas. Liivade-kruusade kompleksi kogupaksuseks on kohati üle 2,8 m. Jääjärvelised liivad on piirkonniti visuaalselt reostunud.

Maa-ala idaosas puuraukude 6902 ja 6903 piirkonnas lamab jääjõeliste liivade-kruusade all saviliivmoreen, paksuses 0,7-1,0 m. Puuraugu 6902 andmeil lamab saviliivmoreeni all 2,7-3,9 m sügavusel jääjõeline kruus.

Pinnakatte all lamab Keskdevoni Gauja (D<sub>2</sub>gj) lade, mis koosneb savi- ja aleuriidikihtide vahelduvast kompleksist. Gauja lademe pealispind lasub maa-ala kesk- ja idaosas 0,2-4,3 m sügavusel, absoluutkõrgusel 77,5-83,6 m, maa-ala lääneosas paikneb lademe pealispind sügavamal kui 7 m (absoluutkõrgusest 71,6 m sügavamal). Visuaalselt on aleuriidikihid reostunud maa-ala keskosas, endise maasisese põlevkiviõli mahuti (6914; 6911) ja praeguse naftabituumeni mahuti (6912; 6906) ning alajaama (6909) vahelisel maa-alal.

Maapinnalähedase põhjavee pealispind oli 13.12.2005. a uuritud ala lääneosas, nõlva alal 0,05-3,5 m sügavusel maapinnast, absoluutkõrgusel 76,9-80,5 m. Maa-ala kesk- ja idaosas põhjavett ei ilmunud, vaid puuraukudes 6613 ja 6614 esines vesi maapinnast 0,2-0,8 m sügavusel ajutise ülaveena. Põhjaveetas langeb lääne suunas ja põhjavett drenib maa-alast lääne-edelapool paiknev kuivenduskraav. Põhjaveetaseme gradient on lääne suunas 0,03-0,04.

Enamlevinud pinnaste filtratsioonikoefitsiendid on järgmised:

| Pinnas         | Filtratsiooni koefitsient, m/d |
|----------------|--------------------------------|
| kruus          | 10                             |
| kruusliiv      | 5–8                            |
| peenliiv       | 1–3                            |
| tolmliiv       | 0,5–1                          |
| turvas         | 0,5–1                          |
| saviliivmoreen | 0,01–0,1                       |
| liivsavi       | <0,001                         |

Maapinnalähedast põhjaveekihti kasutatakse veevarustuses uuritud alast lõuna pool paiknevate talude (Umbsaare ja Tuiganen) veevarustuses, mis asuvad uuritud alast põhjavee liikumise suunas ülesvoolu ja ei ole uuritud ala reostusest ohustatud. Tuiganeni talu

allikakaevu vee kvaliteeti mõjutab talust ida pool asunud endise OÜ Vörko territooriumi jääkreostus.

ABT puurkaev 10209 on rajatud Keskdevoni Burtnieki lademe (D<sub>2</sub>br) veekihtidesse. Puurkaevu veetarve on hetkel väike ja see ei vaja vee-erikasutust. Puurkaevu töötav osa on sügavusel 50-75 m, mis on pinnakattes paikneva reostuse eest hästi kaitstud.

### 3 Eksisteerivad seadmed ja hooned

#### 3.1 Saasteainete hoidlate seisund

Mahuteid pole kasutatud alates 2000. aastast. Mahutid sisaldavad põlevkiviõli ja hangunud naftabituumeni ning masuudi jääke, mille koguseline hinnang anti 2003. a mais tehtud ülevaatus käigus (vaata tabel 3.1.1). Hoitavate naftasaaduste nimetuste osas on tehtud võrreldes 2003. a korrektuur (masuudi kogused on väiksemad ja põlevkivibituumeni kogused samavõrra suuremad). 2005. aasta uuringute ajal fikseeriti praktiliselt sama situatsioon, osa mahuteid on pooleks lõigatud, esineb mitmeid piirkondi maapinnale laiali voolanud bituumenijääkidega. Osa mahuteid ja ehitisi on omaniku poolt likvideeritud. Omaniku küsitlusel selgus, et maasisesest betoonpõhja ja -seintega naftabituumenihoidlast lääne pool, risti raudteega, paiknes endine maasisene betoonpõhja ja -seintega põlevkiviõlihoidla (tabelis 3.1.1 positsioon 22), mis on käesolevaks ajaks täidetud pinnasega (puuraukude 6912 ja 6914 vahelise alal). Katlamaja maa-alune põlevkivihoidla (lisa 1 joonis 69-2), mis kujutab endast betoonkessooniga metallmahutit, paikneb puuraukude 6918 ja 6920 vahelisel alal. Käesolevas töös ei uuritud maa-aluste torustike ega kogumiskaevude seisundit.

Tabel 3.1.1 Endise Umbsaare ABT inventariseerimise andmed

29.05.2003.a

| Nr  | Jääkaine          | Jäägi kogus, m <sup>3</sup> | Märkused                                                                                   |
|-----|-------------------|-----------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1   | põlevkiviõli      | 42,00                       | mahuti on maa-alune                                                                        |
| 2a  | põlevkiviõli      | 101,74                      |                                                                                            |
| 2b  | põlevkiviõli      | 16,96                       |                                                                                            |
| 2c  | põlevkiviõli      | 305,21                      |                                                                                            |
| 2d  | põlevkiviõli      | 16,96                       |                                                                                            |
| 3a  | põlevkivibituumen | 0                           | puudusid 2006. aasta oktoobris                                                             |
| 3b  | põlevkivibituumen | 0                           | selle ees kolm vaati põlevkiviõliga mahus kokku ca 400 l<br>puudusid 2006. aasta oktoobris |
| 4a  | põlevkivibituumen | 0                           | puudusid 2006. aasta oktoobris                                                             |
| 4b  | põlevkivibituumen |                             | puudusid 2006. aasta oktoobris                                                             |
| 5a  | põlevkiviõli      | 0                           | puudusid 2006. aasta oktoobris                                                             |
| 5b  | põlevkiviõli      | 0                           | puudusid 2006. aasta oktoobris                                                             |
| 6   | põlevkiviõli      | 8,73                        |                                                                                            |
| 7a  | põlevkiviõli      |                             | maht teadmata                                                                              |
| 7b  | põlevkiviõli      |                             | maht teadmata                                                                              |
| 8   | põlevkiviõli      | 8,49                        |                                                                                            |
| 9   | naftabituumen     | 7,59                        |                                                                                            |
| 10a | naftabituumen     | 9,22                        |                                                                                            |
| 10b | naftabituumen     | 9,22                        |                                                                                            |
| 10c | naftabituumen     | 4,7                         |                                                                                            |
| 11  | masuut            | 21,78                       |                                                                                            |
| 12  | naftabituumen     | 1130                        |                                                                                            |
| 13  | põlevkiviõli      | 0,93                        |                                                                                            |
| 14  | reostunud pinnas  |                             | endine tiik; 2005. aastaks kinni aetud                                                     |
| 15  | põlevkivibituumen | 2,88                        |                                                                                            |
| 16  | naftabituumen     | 4                           |                                                                                            |

Tabel 3.1.1 Endise Umbsaare ABT inventariseerimise andmed

29.05.2003.a

| Nr    | Jääkaine          | Jäägi kogus, m <sup>3</sup> | Märkused                                                       |
|-------|-------------------|-----------------------------|----------------------------------------------------------------|
| 17    | naftabituumen     | 2,56                        |                                                                |
| 18    | põlevkivibituumen | 3,85                        |                                                                |
| 19    | naftabituumen     | 6                           |                                                                |
| 20    | masuut            | 7,5                         | lomp; 2005. aastaks kinni aetud                                |
| 21    | naftabituumen     | 0,79                        | pigi peal vesi                                                 |
| 22    | põlevkiviõli      |                             | endine maasisene põlevkiviõli hoidla, fikseeritud 2005. aastal |
| Kokku |                   | 1711                        |                                                                |

### 3.2 Olemasolevate puhastusseadmete tehniline seisund

Puhastusseadmed maa-alal puuduvad.

Sademevee kogumissüsteem paikneb maa-ala lääneosas 1000 m<sup>3</sup> mahutite grupi lõunapiiril. Selle süsteemi alguspunkt pole selgitatud (asub kuskil esialgses katelde paiknemise piirkonnas), väljavool toimub territooriumi lääneosa nõlval pinnasesse. Tõenäoliselt on sademevee süsteem amortiseerunud.

Pinnasevee drenaažisüsteem puudub, kuivõrd sademeveed filtreerusid vett hästi juhtivatesse pinnastesse ja liigniiskus ei olnud maa-alal probleemiks.

### 3.3 Territooriumil olevate teiste seadmete ja hoonete seisund

Tulevase maaomaniku Aivar Kelderi ütlusel ei ole hooneid (alajaam, katlamaja, endine pumpla, kaalumaja, töökoda ja kontorihoone), mis pole kokku puutunud ohtlike ainetega ega reostunud, vaja likvideerida. Raudteeharu paiknemine Soosaare maaüksusel tuleb selgitada. Raudteeharu on amortiseerunud ja omanikule tähtsust ei oma. Raudteeäärne mahajooksnud naftabituumen tuleb likvideerida. Likvideerida tulevad ka kaldtee galerii ja vanad elektrikilbid ning mahutite alused betoonvundamendid.

## 4 Välitööde mahud

### 4.1 Proovivõtu metoodika

Pinnase- ja veeproovid on võetud vastavalt aruande 1 osas kirjeldatud metoodikale. Pinnase- ja põhjaveeuuringuteks puuriti kokku 32 puurauku (lisa 1 ja lisa 2).

### 4.2 Analüüsitavad parameetrid

Proovides määratud ohtlike ainete komponendid vastavad aruande I osa tabelis esitatud nimekirjale.

### 4.3 Pinnaseproovid

Pinnaseproove võeti 12 puuraugust, kokku 18 proovi. Suurim proovimise sügavus oli 6 m (lisa 2 ja lisa 3).

## 4.4 Veeproovid

Põhjaveeproove võeti uuringu puuraukudest 6913, 6931 ja 6932 (lisa 1 ja lisa 3). Veetase oli neis puuraukudes 6913 ja 6931 0,85...3,0 m sügavusel maapinnast (13.12.2005. a), absoluutkõrgusel 78,3...82,75; puuraugu 6932 veetase oli proovivõtmise ajal 17.10.2006 4,6 m sügavusel maapinnast, absoluutkõrgusel 77,9 m.

Veeproov pinnaveest võeti maa-alast läänepool asuvast kuivenduskraavist, Võru-Koidula piiripunkti vahelisest raudteest 20 m ülesvoolu (lisa 1, joonis 69), mille setted on paiguti reostunud põlevkiviõliga.

## 5 Reostusuuringute tulemused

### 5.1 Reoainete tüübid ja reostuse tase

Aruande 1 osas kirjeldatud ohtlike ainete hulgast leiti põhjavee proovidest lenduvaid orgaanilisi ühendeid (BTEX), naftasaadusi, 1-aluselisi fenooli, polütsüklilisi aromaatsid ühendeid ja raskmetalle ning arseeni. Analüüsitulemused on tabelis 5.1.1 ja lisa 4. Analüüsitulemuste hindamisel on aluseks Keskkonnaministri 2. aprilli 2004. a määrus nr 12.

Tabel 5.1.1 Veeproovides üle labori määramistäpsuse leitud ohtlike ainete sisaldused

| Ohtlik aine                                    | Piirnormid põhjavees |         | Proovivõtupunkt, kuupäev ja sügavus (m) |          |          | Piirnormid pinnavees | Proovivõtu kuupäev ja punkt |
|------------------------------------------------|----------------------|---------|-----------------------------------------|----------|----------|----------------------|-----------------------------|
|                                                |                      |         | 6913                                    | 6931     | 6932     |                      | 9.12.05                     |
|                                                | Sihtarv              | Piirarv | 13.12.05                                | 13.12.05 | 17.10.06 |                      | 9.12.05                     |
|                                                |                      |         | 0,85-1,55                               | 3,0-6,3  | 4,6-7,1  |                      | kraav                       |
|                                                | µg/l                 |         | µg/l                                    |          |          | µg/l                 | µg/l                        |
| Lenduvad orgaanilised ühendid                  | -                    | -       | -                                       | -        | -        | -                    | -                           |
| Benseen                                        | 0,2                  | 5       | 2                                       | 120      |          | 5                    |                             |
| Tolueen                                        | 0,5                  | 50      | 2                                       | 15       |          | 50                   |                             |
| Ksüleen                                        | 0,5                  | 30      |                                         | 15       |          | 30                   |                             |
| Etüülbenseen                                   | 0,5                  | 50      |                                         | 2        |          | -                    |                             |
| Ekstraheeritavad komponendid                   | -                    | -       | -                                       | -        |          | -                    | -                           |
| Alifaatsed süsivesinikud >C10-C12              | -                    | -       |                                         | 50       |          | -                    |                             |
| Alifaatsed süsivesinikud >C12-C16              | -                    | -       | 40                                      | 40       |          | -                    |                             |
| Alifaatsed süsivesinikud >C16-C35              | -                    | -       | 100                                     | 80       |          | -                    |                             |
| Ühealuselised fenoolid                         | 1                    | 100     | 1,4                                     | 1526,4   |          | 1                    |                             |
| Fenool                                         | 0,5                  | 50      |                                         | 2,4      |          | -                    |                             |
| m-kresool                                      | 0,5                  | 50      |                                         | 13,8     |          | -                    |                             |
| 2,3-dimetüülfenool                             | 0,5                  | 50      | 1,4                                     | 1155     |          | -                    |                             |
| 3,4-dimetüülfenool                             | 0,5                  | 50      |                                         | 309,8    |          | -                    |                             |
| 2,6-dimetüülfenool                             | 0,5                  | 50      |                                         | 45,4     |          | -                    |                             |
| Polütsüklilised aromaatsed süsivesinikud (PAH) | 0,2                  | 10      | 11,44                                   | 39,8     |          | -                    |                             |
| Antratseen                                     | 0,1                  | 5       | 0,38                                    |          |          | 0,005                |                             |
| Fenantreen                                     | 0,05                 | 2       | 0,49                                    | 1        |          | -                    |                             |
| Püreen                                         | 1                    | 5       | 0,77                                    |          |          | -                    |                             |
| Atsenaften                                     | 1                    | 30      | 4,14                                    | 6,2      |          | -                    |                             |
| Krüseen                                        | 0,01                 | 1       | 0,46                                    |          |          | -                    |                             |
| Naftaleen                                      | 1                    | 50      |                                         | 23       |          | 0,005                |                             |
| a-metüül-naftaleen                             | 1                    | 30      |                                         | 3,6      |          | 1                    |                             |
| b-metüül-naftaleen                             | 1                    | 30      |                                         | 5,2      |          | 1                    |                             |
| Atsenaftaleen                                  | -                    | -       | 2,94                                    |          |          | -                    |                             |

Tabel 5.1.1 Veeproovides üle labori määramistäpsuse leitud ohtlike ainete sisaldused

| Ohtlik aine                                   | Piirnormid põhjavees |         | Proovivõtupunkt, kuupäev ja sügavus (m) |          |          | Piirnormid pinnavees | Proovivõtu kuupäev ja punkt |
|-----------------------------------------------|----------------------|---------|-----------------------------------------|----------|----------|----------------------|-----------------------------|
|                                               | Sihtarv              | Piirarv | 6913                                    | 6931     | 6932     |                      | 9.12.05                     |
|                                               |                      |         | 13.12.05                                | 13.12.05 | 17.10.06 |                      | kraav                       |
|                                               |                      |         | 0,85-1,55                               | 3,0-6,3  | 4,6-7,1  |                      |                             |
|                                               | µg/l                 |         | µg/l                                    |          |          | µg/l                 | µg/l                        |
| Benso(a)püreen                                | 0,01                 | 1       | 0,39                                    |          |          | 0,01                 |                             |
| Benso(a)antratseen                            | -                    | -       | 0,39                                    |          |          | -                    |                             |
| Benso(b,k)fluoranteen                         | -                    | -       | 0,39                                    |          |          | 0,01                 |                             |
| Indeno(1,2,3,c,d)püreen                       | -                    | -       | 0,18                                    |          |          | 0,01                 |                             |
| 9H-Fluoreen                                   | -                    | -       |                                         | 0,8      |          | -                    |                             |
| Fluoranteen                                   | -                    | -       | 0,72                                    |          |          | 0,01                 |                             |
| Benso(g,h,i)perüleen                          | -                    | -       | 0,19                                    |          |          | 0,01                 |                             |
| Raskmetallid ja teised anorgaanilised ühendid | -                    | -       | -                                       | -        | -        | -                    | -                           |
| Kaadmium (Cd)                                 | 1                    | 10      |                                         |          | 0,02     | 5                    |                             |
| Strontsium (Sr)                               | -                    | -       | 34                                      | 160      | 93       | -                    | 85                          |
| Arseen (As)                                   | 5                    | 100     | 0,36                                    | 1,1      | 0,43     | 50                   | 0,56                        |
| Vask (Cu)                                     | 15                   | 1000    | 2,2                                     | 6,4      | 5,5      | 15                   | 8,1                         |
| Kroom (Cr)                                    | 10                   | 200     |                                         | 0,58     |          | 10                   |                             |
| Nikkel (Ni)                                   | 10                   | 200     | 1,3                                     | 2,7      | 4        | 5                    |                             |
| Tsink (Zn)                                    | 50                   | 5000    | 1                                       |          | 3,8      | 50                   | 39                          |
| Aromaatsed süsivesinikud                      | 1                    | 100     | 4                                       | 152      |          | 1                    |                             |
| Naftasaadused kokku                           | 20                   | 600     | 140                                     | 170      |          | 10                   |                             |

Tabelis 5.1.1 on põhjavee sihtarvudest suuremad ohtlike ainete sisaldused kirjutatud paksus kaldkirjas, piirarvudest suuremad sisaldused paksus kirjas ja toonitud siniseks. Leitud ühendid on vähemal või suuremal määral toksilised ja kantserogeensed.

Puuraugu 6913 vesi on reostunud PAHdega, kusjuures üksikkomponentidest kantserogeensete krüseeni (0,46 µg/l) ja benso(a)püreeni (0,39 µg/l) sisaldused on vastavalt 46 ja 39 korda põhjavee sihtarvust suuremad. Leiti ka teiste kantserogeensete PAHde – benso(a)antratseeni, benso(b,k)fluoranteeni ja indeno(1,2,3,c,d)püreeni suhteliselt suuri sisaldusi. Lenduvate orgaaniliste ühendite (benseeni ja toluueeni) sisaldus on vastavalt 10 kuni 4 korda sihtarvudest suuremad. 1-aluselistest fenoolidest leiti üle põhjavee sihtarvu 2,3-dimetüülfenooli (1,4 µg/l). Naftasaaduste sisaldus ületab vastavat sihtarvu 7 korda. Leitud raskmetallide ja arseeni sisaldused oli minimaalsed.

Puuraugu 6931 vesi on reostunud lenduvate orgaaniliste ühenditega (aromaatsete süsivesinike summaarne sisaldus on 1,5 korda üle vastava piirarvu), 1-aluseliste fenoolidega (15 korda üle piirarvu) ja PAHde (4 korda üle piirarvu), kusjuures kantserogeense benseeni sisaldus ületab 24 korda piirarvu. Naftasaaduste sisaldus ületab 8 korda vastavat sihtarvu. Leitud raskmetallide ja arseeni sisaldused oli minimaalsed.

Puuraugu 6932 vees esines ohtlikest ainetest vaid raskmetalle, mille sisaldus jäi alla vastavaid sihtarve.

Kuivenduskraavist võetud pinnaveeproovis leiti ohtlikest ainetest jälgedena vaid raskmetalle ja arseeni, mille sisaldused jäävad alla pinnavee piirnorme ning on lähedased looduslikele sisaldustele. Ehkki kuivenduskraavi põhjasetetes on põlevkiviõli jääke, ei kandu need ained rahuliku veevooluga kaugemale keskkonda.

Pinnaseproovides leiti aruande 1 osas kirjeldatud ohtlikest ainetest lenduvaid orgaanilisi ühendeid (s.h jälgedena kloororgaanilisi ühendeid), naftasaadusi, 1-aluselisi fenooli, polütsükliilisi aromaatsiseid süsivesinikke (PAH) ja raskmetalle. Leitud ühendid on vähemal või suuremal määral toksilised ja kantserogeensed. Analüüsitulemused on tabelis 5.1.2 ja lisas 4. Analüüsitulemuste hindamisel on aluseks Keskkonnaministri 2. aprilli 2004. a määrus nr 12. Tabelis 5.1.2 on tööstustsooni piirarve ületavad sisaldused kirjutatud paksus kirjas ja toonitud pruuniks, elutsooni piirarve ületavad sisaldused on paksus kaldkirjas.

Lenduvate orgaaniliste ühendite sisaldus ületas puuraugu 6914 ja 6917 pinnases ligi kolm korda tööstustsooni piirarvu. Naftasaaduste sisaldus ületas puuraugu 6911 pinnases tööstustsooni piirarvu 1,2 korda. PAHde summaarne sisaldus ületas puuraukude 6907, 6909, 6910, 6911, 6912, 6914 ja 6917 pinnases tööstustsooni piirarvu 2-14 korda, kusjuures kantserogeense benso(a)pireeni sisaldus ületas puuraukude 6914 ja 6917 pinnases tööstustsooni piirarvu. Puuraugu 6923 pinnas oli reostunud arseeniga, mille sisaldus oli 1,4 korda suurem vastavast piirarvust (50 mg/kg).

Lisaks eelnevale on pinnas reostunud üle elutsooni taseme puuraugus 6907 lenduvate orgaaniliste ühendite (BTEX) ja 1-aluseliste fenoolidega ning naftasaadustega, puuraugus 6909 PAHde ja naftasaadustega, puuraugus 6910, 6911 ja 6912 aromaatsiseid ühendite ja naftasaadustega, puuraugus 6914 ja 6917 naftasaadustega, puuraugus 6917 1-aluseliste fenoolidega ning puuraugus 6923 PAHdega.

Raskmetallide sisaldus oli pinnaseproovides alla sihtarve ja oli lähedane looduslikele sisaldustele.

Tabel 5.1.2 Üle labori määramistäpsuse leitud ohtlike ainete sisaldus pinnases (08.-13.12.2005)

| Ohtlik aine                                    | Piirnormid pinnases, mg/kg |                    |                        | Pinnase proovivõtupunkt ja sügavus (m) |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |
|------------------------------------------------|----------------------------|--------------------|------------------------|----------------------------------------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|
|                                                | Sihtarv                    | Piirarv elutsoonis | Piirarv tööstustsoonis | 6903                                   | 6907    | 6907    | 6907    | 6909    | 6910    | 6910    | 6911    | 6911    | 6912    | 6912    | 6914    | 6914    | 6917    | 6921    | 6923    | 6924    | 6925    | 6929    |
|                                                |                            |                    |                        | 1,0-1,2                                | 0,7-1,0 | 1,5-1,6 | 3,0-3,1 | 2,5-3,0 | 1,7-1,8 | 3,7-3,8 | 2,3-2,4 | 4,7-4,8 | 2,0-2,1 | 2,8-2,9 | 3,6-3,7 | 3,8-4,3 | 3,9-4,1 | 2,3-2,5 | 3,0-3,2 | 5,5-6,0 | 5,8-5,9 | 0,9-1,0 |
|                                                |                            |                    |                        | mg/kg                                  |         |         | mg/kg   |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |
| Lenduvad orgaanilised ühendid                  | -                          | -                  | -                      | -                                      | -       | -       | -       | -       | -       | -       | -       | -       | -       | -       | -       | -       | -       | -       | -       | -       | -       | -       |
| Benseen                                        | 0,05                       | 0,5                | 5                      |                                        | 3,2     | 0,14    |         |         | 0,04    | 0,053   |         | 0,047   |         | 4,9     |         | 31      | 37      |         | 0,056   | 0,026   | 0,021   |         |
| Tolueen                                        | 0,1                        | 3                  | 100                    |                                        | 4,5     | 3,6     |         |         | 0,59    | 2,3     |         | 0,28    |         | 12      | 0,005   | 68      | 59      |         |         |         |         |         |
| Ksüleen                                        | 0,1                        | 5                  | 30                     |                                        | 8       | 22      |         |         | 7,2     | 24      |         | 4,7     |         | 25      |         | 100     | 72      |         |         |         |         |         |
| Etüülbenseen                                   | 0,1                        | 5                  | 50                     |                                        | 2,1     | 9,3     | 0,007   |         | 0,13    | 3,4     |         | 0,75    |         | 5,1     |         | 31      | 23      |         | 0,018   |         | 0,006   |         |
| Stüreen                                        | 1                          | 5                  | 50                     |                                        | 4,1     | 26      |         |         | 0,17    | 5,4     |         | 2,4     |         | 6,3     |         | 39      | 17      |         |         |         |         |         |
| Kloororgaanilised aromaatsed ühendid (kokku)   | 0,2                        | 5                  | 100                    |                                        |         |         |         |         |         |         |         |         |         | 1,912   |         | 0,37    | 0,22    |         |         |         |         | 0,049   |
| 2-klorotolueen                                 | -                          | -                  | -                      |                                        |         |         |         |         |         |         |         |         |         | 1,4     |         |         |         |         |         |         |         |         |
| 4-klorotolueen                                 | -                          | -                  | -                      |                                        |         |         |         |         |         |         |         |         |         | 0,33    |         |         |         |         |         |         |         |         |
| 1,2-diklorobenseen                             | 0,1                        | 0,5                | 30                     |                                        |         |         |         |         |         |         |         |         |         | 0,009   |         |         |         |         |         |         |         |         |
| 1,2,4-triklorobenseen                          | 0,1                        | 0,5                | 30                     |                                        |         |         |         |         |         |         |         |         |         | 0,02    |         |         |         |         |         |         |         |         |
| 1,2,3-triklorobenseen                          | 0,1                        | 0,5                | 30                     |                                        |         |         |         |         |         |         |         |         |         | 0,11    |         |         |         |         |         |         |         | 0,049   |
| 1,2-dikloroetaan                               | 0,1                        | 2                  | 50                     |                                        |         |         |         |         |         |         |         |         |         | 0,064   |         |         |         |         |         |         |         |         |
| Isopropüülbenseen                              | -                          | -                  | -                      |                                        | 0,33    | 5,9     | 0,008   |         | 0,036   | 0,89    |         | 0,62    |         | 2       |         | 16      | 25      |         |         | 0,013   |         |         |
| Propüülbenseen                                 | -                          | -                  | -                      |                                        | 1,1     | 3,8     |         |         | 0,028   | 0,94    |         | 0,7     |         | 2,6     |         | 7,4     | 10      |         |         |         |         |         |
| 1,3,5-trimetüülbenseen                         | -                          | -                  | -                      | 0,017                                  | 2       | 3,4     |         | 0,21    | 2,2     | 1,9     |         | 1,6     |         | 1,4     |         | 4,5     | 5,3     |         |         | 0,0072  |         |         |
| tert-butüülbenseen                             | -                          | -                  | -                      |                                        | 0,2     | 0,66    |         | 0,029   | 0,19    | 0,11    |         | 0,19    |         | 0,072   |         | 0,27    | 0,23    |         |         |         |         |         |
| 1,2,4-trimetüülbenseen                         | -                          | -                  | -                      |                                        | 12      | 16      | 0,022   | 0,71    | 7,4     | 9,1     |         | 4       | 0,015   | 7,5     | 0,007   | 22      | 24      | 0,011   | 0,016   | 0,01    |         |         |
| sec-butüülbenseen                              | -                          | -                  | -                      |                                        | 1,2     | 4,6     |         | 0,008   | 0,28    | 0,99    |         | 0,98    |         | 0,72    |         | 2,8     | 3,3     |         |         |         |         |         |
| p-isopropüülbenseen                            | -                          | -                  | -                      |                                        | 1,4     | 2,8     |         | 0,79    | 0,85    | 0,68    |         | 0,81    |         | 0,36    |         | 1,3     | 4,8     |         |         |         |         |         |
| Butüülbenseen                                  | -                          | -                  | -                      |                                        | 0,99    | 3       |         |         |         | 1,4     |         | 0,96    |         | 2,5     |         | 4,5     | 5,3     |         |         |         |         |         |
| 1,1,2-trikloroetaan                            | 0,1                        | 5                  | 50                     |                                        |         |         |         |         |         |         |         |         |         | 0,02    |         |         |         |         |         |         |         |         |
| 1,1-dikloroeteen                               | -                          | -                  | -                      |                                        |         |         |         |         |         |         |         |         |         | 0,013   |         |         |         |         |         |         |         | 0,016   |
| Bromobenseen                                   | 0,1                        | 0,5                | 30                     |                                        |         |         |         |         |         |         |         |         |         | 0,043   |         | 0,37    | 0,22    |         |         |         |         |         |
| 1,2,3-trikloropropaan                          | 0,1                        | 5                  | 50                     |                                        |         |         |         |         |         |         |         |         |         | 0,041   |         |         |         |         |         |         |         |         |
| 1,2-dikloropropaan                             | 0,1                        | 5                  | 50                     |                                        |         |         |         |         |         |         |         |         |         | 0,013   |         |         | 0,016   |         |         |         |         |         |
| Dibromometaan                                  | -                          | -                  | -                      |                                        |         |         |         |         |         |         |         |         |         | 0,01    |         |         |         |         |         |         |         |         |
| Bromoklorometaan                               | -                          | -                  | -                      |                                        |         |         |         |         |         |         |         |         |         | 0,015   |         |         |         |         |         |         |         |         |
| 1,3-dikloropropeen                             | -                          | -                  | -                      |                                        |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         | 0,035   |         |         |         |         |         |         |
| Ekstraheeritavad komponendid                   | -                          | -                  | -                      | -                                      | -       | -       | -       | -       | -       | -       | -       | -       | -       | -       | -       | -       | -       | -       | -       | -       | -       | -       |
| Alifaatsed süsivesinikud >C5-C8                | -                          | -                  | -                      |                                        |         |         |         |         |         |         |         |         |         | 6,2     |         | 59      | 43      |         |         |         |         |         |
| Alifaatsed süsivesinikud >C8-C10               | -                          | -                  | -                      |                                        |         | 7,6     |         |         |         | 8,3     |         | 8,8     |         | 22      |         | 97      | 64      |         |         |         |         |         |
| Alifaatsed süsivesinikud >C10-C12              | -                          | -                  | -                      |                                        | 270     | 290     |         | 67      | 200     | 220     |         | 500     |         | 110     |         | 400     | 310     |         | 7,8     |         |         | 12      |
| Alifaatsed süsivesinikud >C12-C16              | -                          | -                  | -                      | 11                                     | 1100    | 790     |         | 390     | 770     | 710     |         | 1600    |         | 280     |         | 960     | 780     |         | 69      |         |         | 75      |
| Alifaatsed süsivesinikud >C16-C35              | -                          | -                  | -                      | 30                                     | 670     | 420     |         | 100     | 180     | 190     |         | 880     |         | 230     |         | 740     | 700     |         | 100     | 23      |         | 61      |
| Aromaatsed süsivesinikud >C8-C10               | -                          | -                  | -                      |                                        | 77      | 460     |         | 12      | 79      | 290     |         | 130     |         | 160     |         | 560     | 310     |         |         |         |         |         |
| Aromaatsed süsivesinikud >C10-C35              | -                          | -                  | -                      |                                        | 1400    | 840     |         | 270     | 420     | 680     |         | 3200    |         | 240     |         | 1500    | 980     |         | 110     |         |         |         |
| Ühealuselised fenoolid                         | 1                          | 10                 | 100                    |                                        | 23,08   |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         | 14,13   |         |         |         |         |         |
| Fenool                                         | 0,1                        | 1                  | 10                     |                                        |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         | 1,29    |         |         |         |         |         |
| m-kresool                                      | 0,1                        | 1                  | 10                     |                                        | 6,04    |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         | 1,71    |         |         |         |         |         |
| o-kresool                                      | 0,1                        | 1                  | 10                     |                                        | 1,65    |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |
| 2,3-dimetüülfenool                             | 0,1                        | 1                  | 10                     |                                        | 9,89    |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         | 8,56    |         |         |         |         |         |
| 3,4-dimetüülfenool                             | 0,1                        | 1                  | 10                     |                                        | 5,5     |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         | 2,57    |         |         |         |         |         |
| Polütsüklilised aromaatsed süsivesinikud (PAH) | 5                          | 20                 | 200                    | 7,74                                   | 1786    | 1492    |         | 61,42   | 450,5   | 648     | 0,015   | 1959    |         | 384,9   | 0,25    | 2831    | 1684    |         | 30,88   | 13,77   | 0,85    | 5,26    |
| Antratseen                                     | 1                          | 5                  | 50                     | 0,75                                   | 24      | 7       |         | 0,91    | 4       | 6,3     |         | 15      |         | 10      |         | 88      | 53      |         | 2       | 0,48    |         | 0,57    |
| Fenantreen                                     | 1                          | 5                  | 50                     | 0,64                                   | 100     | 29      |         | 3,1     | 16      | 25      |         | 84      |         | 32      | 0,13    | 260     | 150     |         | 6,7     | 2,1     | 0,24    | 1,2     |
| Püreen                                         | 1                          | 5                  | 50                     | 0,9                                    | 16      | 2,9     |         | 0,43    | 1,3     | 1,9     |         | 10      |         | 10      | 0,12    | 91      | 55      |         | 2,7     | 0,85    | 0,18    | 0,53    |

Tabel 5.1.2 Üle labori määramistäpsuse leitud ohtlike ainete sisaldus pinnases (08.-13.12.2005)

| Ohtlik aine                                        | Piirnormid pinnases, mg/kg |                    |                        | Pinnase proovivõtupunkt ja sügavus (m) |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |
|----------------------------------------------------|----------------------------|--------------------|------------------------|----------------------------------------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|
|                                                    |                            |                    |                        | 6903                                   | 6907    | 6907    | 6907    | 6909    | 6910    | 6910    | 6911    | 6911    | 6912    | 6912    | 6914    | 6914    | 6917    | 6921    | 6923    | 6924    | 6925    | 6929    |
|                                                    | Sihtarv                    | Piirarv elutsoonis | Piirarv tööstustsoonis | 1,0-1,2                                | 0,7-1,0 | 1,5-1,6 | 3,0-3,1 | 2,5-3,0 | 1,7-1,8 | 3,7-3,8 | 2,3-2,4 | 4,7-4,8 | 2,0-2,1 | 2,8-2,9 | 3,6-3,7 | 3,8-4,3 | 3,9-4,1 | 2,3-2,5 | 3,0-3,2 | 5,5-6,0 | 5,8-5,9 | 0,9-1,0 |
|                                                    | mg/kg                      |                    |                        | mg/kg                                  |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |
| Atsenafteen                                        | 1                          | 4                  | 40                     | 0,72                                   | 61      | 26      |         | 8,6     | 30      | 30      |         | 77      |         | 17      |         | 110     | 75      |         | 2,2     | 0,83    |         | 0,8     |
| Krüseen                                            | 0,5                        | 2                  | 20                     | 0,31                                   | 6,2     | 1,1     |         |         |         |         |         | 3,1     |         | 2,3     |         | 22      | 13      |         | 1,6     | 0,51    |         | 0,21    |
| Naftaleen                                          | 1                          | 5                  | 100                    | 0,23                                   | 700     | 870     |         | 1,4     | 74      | 180     | 0,015   | 660     |         | 150     |         | 930     | 580     |         | 0,24    | 0,91    |         |         |
| a-metüülnaftaleen                                  | 1                          | 4                  | 40                     | 0,16                                   | 300     | 200     |         | 19      | 130     | 150     |         | 450     |         | 38      |         | 280     | 170     |         | 4,1     | 2,3     |         | 0,45    |
| b-metüülnaftaleen                                  | 1                          | 4                  | 40                     | 0,31                                   | 460     | 310     |         | 23      | 170     | 220     |         | 590     |         | 64      |         | 450     | 270     |         | 1       | 2,6     |         | 0,1     |
| Atsenaftaleen                                      | -                          | -                  | -                      | 1,3                                    | 35      | 23      |         | 2,6     | 11      | 15      |         | 7       |         | 30      |         | 310     | 160     |         | 2,7     | 1       |         | 0,19    |
| Benso(a)püreen                                     | 0,1                        | 1                  | 10                     | 0,3                                    | 7,9     | 0,68    |         |         |         |         |         | 2,3     |         | 3,6     |         | 34      | 20      |         | 0,8     | 0,26    |         | 0,12    |
| Benso(a)antratseen                                 | -                          | -                  | -                      | 0,32                                   | 4,9     | 1,2     |         |         |         | 0,19    |         | 3       |         | 2,7     |         | 24      | 7,4     |         | 1,5     | 0,42    | 0,1     | 0,17    |
| Benso(b,k)fluoranteen                              | -                          | -                  | -                      | 0,38                                   | 9,1     | 0,79    |         |         |         |         |         | 2,4     |         | 4,3     |         | 41      | 24      |         | 0,73    | 0,26    |         | 0,12    |
| Indeno(1,2,3,c,d)püreen                            | -                          | -                  | -                      |                                        | 2,2     |         |         |         |         |         |         | 0,36    |         | 1,3     |         | 10      | 5,2     |         | 0,26    | 0,1     |         |         |
| Dibenso(a,h)antratseen                             | -                          | -                  | -                      |                                        | 0,51    |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         | 3,1     | 1,3     |         | 0,12    |         |         |         |
| 9H-Fluoreen                                        | -                          | -                  | -                      | 0,69                                   | 42      | 18      |         | 2       | 13      | 18      |         | 47      |         | 10      |         | 85      | 48      |         | 2,1     | 0,56    |         | 0,45    |
| Fluoranteen                                        | -                          | -                  | -                      | 0,73                                   | 13      | 2,3     |         | 0,38    | 1,2     | 1,6     |         | 7,7     |         | 8,4     |         | 80      | 47      |         | 1,8     | 0,46    | 0,11    | 0,35    |
| Benso(g,h,i)perüleen                               | -                          | -                  | -                      |                                        | 4,2     |         |         |         |         |         |         | 0,48    |         | 1,3     |         | 13      | 5,1     |         | 0,33    | 0,13    | 0,22    |         |
| Dibensofuraan                                      | -                          | -                  | -                      | 0,2                                    | 9,2     | 4,1     |         | 1,1     | 4,7     | 5,4     |         | 8,2     |         | 3,7     |         | 30      | 18      |         | 0,45    |         |         |         |
| Karbasool (Difenüülamiin)                          | -                          | -                  | -                      |                                        | 1       |         |         |         |         | 0,19    |         | 2,8     |         | 0,63    |         | 4,5     | 3       |         |         |         |         |         |
| Raskmetallid ja teised anorgaanilised ühendid      | -                          | -                  | -                      | -                                      | -       | -       | -       | -       | -       | -       | -       | -       | -       | -       | -       | -       | -       | -       | -       | -       | -       | -       |
| Plii (Pb)                                          | 50                         | 300                | 600                    | 4,2                                    | 3,5     | 1,6     |         |         |         |         |         |         |         | 2       |         |         |         |         | 3,2     | 2,6     |         | 7,2     |
| Strontsium (Sr)                                    | -                          | -                  | -                      | 9                                      | 45      | 2,7     | 1       | 1,1     |         | 1,4     | 0,89    | 1,1     | 1,2     | 25      | 1,5     | 1,1     | 1,9     | 1,8     | 15      | 5,4     | 65      | 4,6     |
| Arseen (As)                                        | 20                         | 30                 | 50                     |                                        |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         | 72      |         | 24      |         |
| Vask (Cu)                                          | 100                        | 150                | 500                    | 2                                      | 4,5     | 40      |         |         |         | 0,47    | 6,2     | 0,99    |         | 1,4     | 0,55    | 0,78    | 0,94    | 2,3     |         | 3,1     | 2       | 7,5     |
| Kroom (Cr)                                         | 100                        | 300                | 800                    | 5,1                                    | 5,9     | 8,2     | 1,4     | 1,5     | 3,3     | 4,2     | 2,4     | 1,7     | 2,1     | 9,8     | 3,1     | 3       | 5       | 6,5     | 2,8     | 5,5     | 4,3     | 9,3     |
| Nikkel (Ni)                                        | 50                         | 150                | 500                    | 3                                      | 4,5     | 6,1     | 0,95    | 0,69    | 1,7     | 1,7     | 2       | 1,6     | 1,9     | 7,5     | 1,5     | 1,8     | 3,2     | 5,9     | 7,9     | 4,5     | 3,5     | 8,7     |
| Tsink (Zn)                                         | 200                        | 500                | 1500                   | 17                                     | 8,8     | 10      |         |         |         |         | 3       | 2,9     |         | 9,7     | 3       |         | 3,9     | 5,9     |         | 11      | 9,4     | 21      |
| Aromaatsed süsivesinikud                           | 1                          | 10                 | 100                    | 0,017                                  | 41,12   | 101,2   | 0,038   | 1,747   | 19,11   | 51,16   |         | 18,04   | 0,015   | 70,45   | 0,012   | 327,8   | 285,9   | 0,011   | 0,09    | 0,0562  | 0,027   |         |
| Klooritud alifaatsed süsivesinikud (iga komponent) | 0,1                        | 5                  | 50                     |                                        |         |         |         |         |         |         |         |         |         | 0,176   |         | 0,035   | 0,016   |         |         |         |         | 0,016   |
| Naftasaadused kokku                                | 100                        | 500                | 5000                   | 41                                     | 3517    | 2808    |         | 839     | 1649    | 2098    |         | 6319    |         | 1048    |         | 4316    | 3187    |         | 286,8   | 23      |         | 148     |

## 5.2 Pinnasereostus

Umbsaare ABT territoorium on maa kasutuse otstarbe järgi seni olnud tööstustsoon ja vald on planeerinud siia ka tulevikus tootmiskaad, mille pinnase seisundit määravad ohtlike ainete piirväärtused tööstustsoonis (keskkonnaministri 2. aprill 2004. a määrus nr 12). Kui tahetakse maa otstarvet tulevikus muuta elamuks, peab pinnasereostuse hindamisel arvestama elutsooni piirväärtustega, mis seab puhastustöödele märksa ulatuslikumad nõuded. Piirnormid on esitatud lisa 4. Lisaks pinnaseproovide analüüsitulemustele hinnati pinnase reostust puurimistööde ajal ka visuaalselt puursüdamele vaatlusel. Visuaalsel hinnangul on pinnas tugevalt reostunud ja haiseb naftasaaduste ja põlevkiviõli järgi valdavalt maa-ala kesk- ja lääneosas.

Pinnas on reostunud (ületab tööstustsooni piirarve) endiste bituumenikatelde ümbruses (puuraugud 6907-6910) ja sellest lääne pool (puuraugud 6911 ja 6913), endise maasisese põlevkiviõli mahuti piirkonnas (puuraugud 6912, 6914 ja 6917) ning 1000 m<sup>3</sup> põlevkiviõli mahutitest lääne pool (puurauk 6923), kus varem asus tiik, mis on tänaseks likvideeritud.

Lenduvate orgaaniliste ühendite, naftasaaduste ja PAH-dega reostunud pinnasekiht lasub 0,3 m kuni 4,9 m sügavusel maapinnast (lisa 2). Suurim paksus on puuraugus 6912 – 3,3 m. Tööstustsooni piirarve ületava reostunud pinnasega ala suurus on 3100 m<sup>2</sup> ja reostunud pinnase kogu maht on 6500 m<sup>3</sup>. Järgnevas tabelis on toodud erineval sügavusel paiknevate reostunud pinnasekihtide pindalade ja mahtude arvutuskäik.

Tabel 5.2.1 Üle tööstustsooni piirarvude reostunud pinnasemahu arvutus

| Reostunud kihi paksus, m | Reostunud ala pindala, m <sup>2</sup> | Reostunud kihi arvutuslik keskmine paksus, m | Reostunud kihi arvutuslik maht, m <sup>3</sup> |
|--------------------------|---------------------------------------|----------------------------------------------|------------------------------------------------|
| 0-2 tööstustsoonis       | 1400                                  | 1                                            | 1400                                           |
| 0-4 tööstustsoonis       | 1700                                  | 3                                            | 5100                                           |
| Kokku:                   | 3100                                  | Kokku tööstustsoonis:                        | 6500                                           |

Maa-ala keskosas puuraukude 6911, 6912, 6913, 6917 piirkonnas levib reostunud pinnasekiht kahes kihis – peal- ja allpool Keskdevoni savikihti. Savikiht on ülal antud reostunud pinnase mahust välja arvatud. Maa-ala edela osas puuraukude 6926 ja 6927 piirkonnas levib maapinnalt 1,6-2,7 m sügavusel kuni 0,1 m paksune tahkunud pinnasega segunenud põlevkiviõlikiht (lisa 5 foto 6927-2). Selle pigikihi paksus võib hinnanguliselt olla kuni 10 m<sup>3</sup>.

Reostunud pinnasekihi pealispind on 0,3-3,7 m sügavusel maapinnast. Mitte reostunud pinnase kogumaht, mis tuleb reostunud pinnaselt eemaldada on 4600 m<sup>3</sup>.

Kui maa kasutusotstarvet tahetakse muuta, tuleb pinnas puhastada elutsooni piirarvudele vastavaks. Sel juhul võib arvestada kuni 11200 m<sup>2</sup> reostunud pinnase puhastamise vajadusega ja reostunud pinnase kogumaht oleks siis 20600 m<sup>3</sup>. Ka eemaldatava mittereostunud pinnase maht kujuneb 3 korda suuremaks (13000 m<sup>3</sup>).

## 5.3 Veereostus

Maapinnalähedane põhjavesi on reostunud samades piirides, kus levib ABT territooriumil üle elutsooni piirarvude reostunud pinnas. Põhjavesi on reostunud lenduvate orgaaniliste ühendite, 1-aluseliste fenoolide ja PAHdega. Reostunud põhjavee liikumine toimub ABTst

lääne-edela pool paikneva kuivenduskraavi suunas. Kuivenduskraavist võetud veeproov siiski (09.12.2005) labori määramistäpsusest suuremaid ohtlike ainete sisaldusi, peale mõningate raskmetallide, ei näidanud. Kuivenduskraavi põhjasetted on paiguti reostunud põlevkiviõli jääkidega ja kraavisetete liigutamisel väljuvad seal ladestunud ohtlikud ained pinnavette ja võivad jõuda Koreli kraavi.

Reostunud pinnase eemaldamise järgselt üle tööstustsooni piirarvude reostunud alalt hakkab põhjavee reostuse tase vähenema.

Umbsaare ja Tuiganeni talude veevarustuse kaevud, mis paiknevad põhjavee voolusuunas ABTst ülesvoolu, ei ole ABT territooriumi reostusest mõjutatud. ABT puurkaevuga 10209 avatud Keskdevoni veekihi ei ole ABT territooriumil kasutatud ohtlike ainete reostunud.

#### **5.4 Olemasoleva seirevõrgu iseloomustus**

Seirevõrk koosneb kahest puuraugust – 6931 ja 6932. Puurauk 6931 asub reostunud pinnase ja põhjaveega alal ABT territooriumi lääneosas. Puurauk avab maapinnalähedast põhjavett, puuraugu töötav filtriosa on maapinnast 0-5,25 m sügavusel. Puurauk on kindlustatud metallist kaitsetoruga ja suletud metallpäisega. Veetase seirepuuraugus oli 13.12.2005. a 3,0 m sügavusel maapinnast.

Puurauk 6932 asub reostunud pinnasega alast lõuna pool. Puurauk avab maapinnalähedast põhjavett, puuraugu töötav filtriosa on maapinnast 3,8-7,8 m sügavusel. Puurauk on kindlustatud metallist kaitsetoruga ja suletud lukustatava metallpäisega. Veetase oli seirepuuraugus 17.11.2006. a 4,6 m sügavusel maapinnast. Seirepunkt peab selgitama, kas reostunud pinnasega alalt võib reostunud põhjavesi liikuda talude suunas ning ohustada nende kaevusid.

Pinnavee seirepunktideks sobib kuivenduskraav enne raudteetruupi. Pinnavee seirepunkt võimaldab selgitada reostuskoldest kuivenduskraavi filtreeruva põhjavee ohtlike ainete sisaldust ja pinnavees olevate reoainete ohtlikkust Koreli kraavile ja Koreli oja.

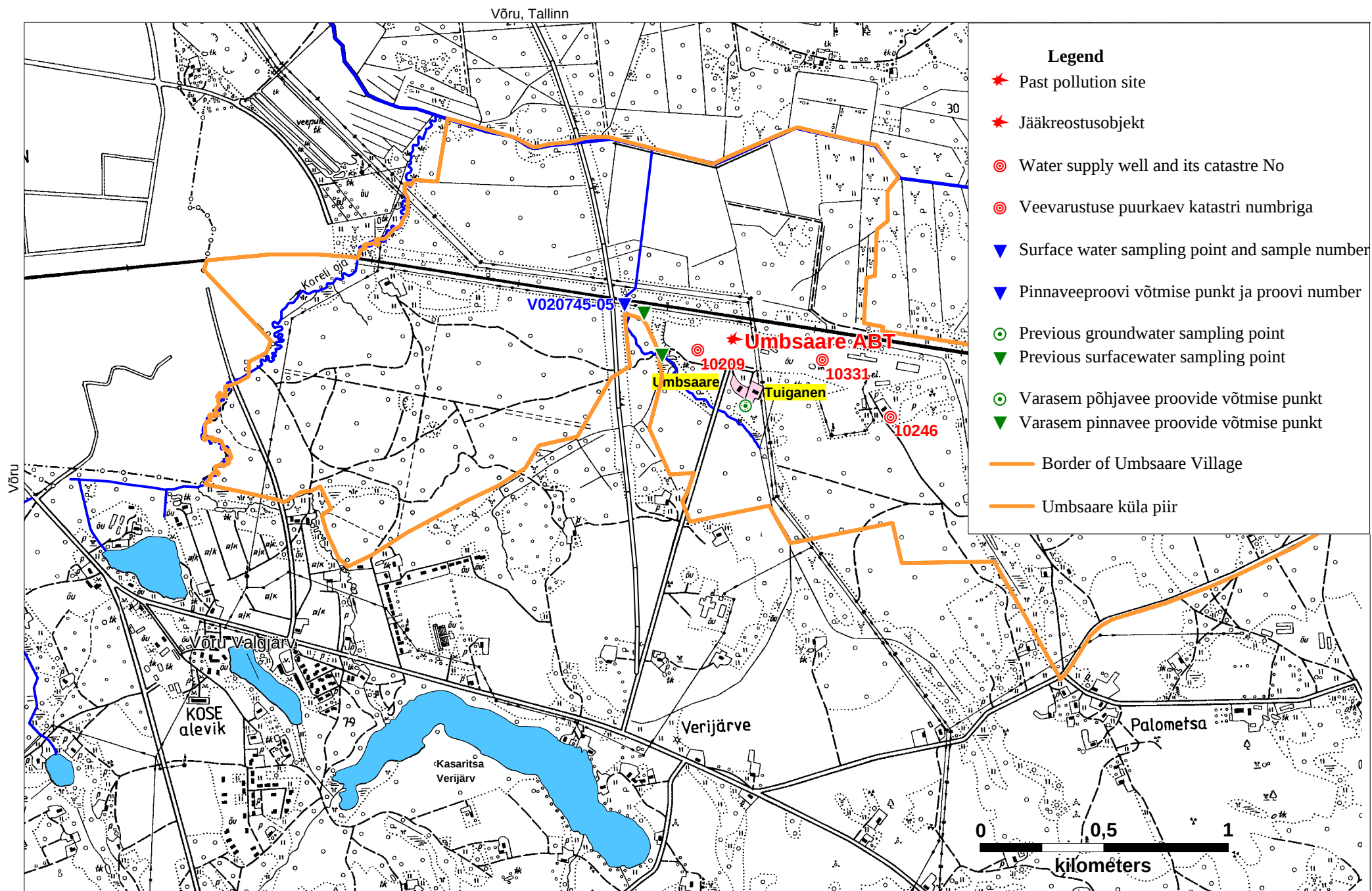
### **6 Järeldused, lihtsustatud riskihinnang**

#### **6.1 Riskid keskkonnale**

Põlevkiviõli on kandunud aastaid tagasi (1988) kuivenduskraavi kaudu Koreli oja ja Võhandu jõkke. Kuivenduskraavi põhjasetted olid ka 2005. a uuringute ajal reostunud põlevkiviõliga, mis võib väikestes kogustes pidevalt kanduda allavoolu. Koreli kraavi aja Koreli oja setete reostus on selgitamata. Ohtlike ainete väljapesemine setetest on ohtlik veeelustikule. Omavoliliste kaevetööde tegemine reostunud alal või reostunud setetega kuivenduskraavi süvendamiseks on lubamatud. Tööde tegemise tingimused peab väljastama kohalik omavalitsus ja keskkonnateenistus.

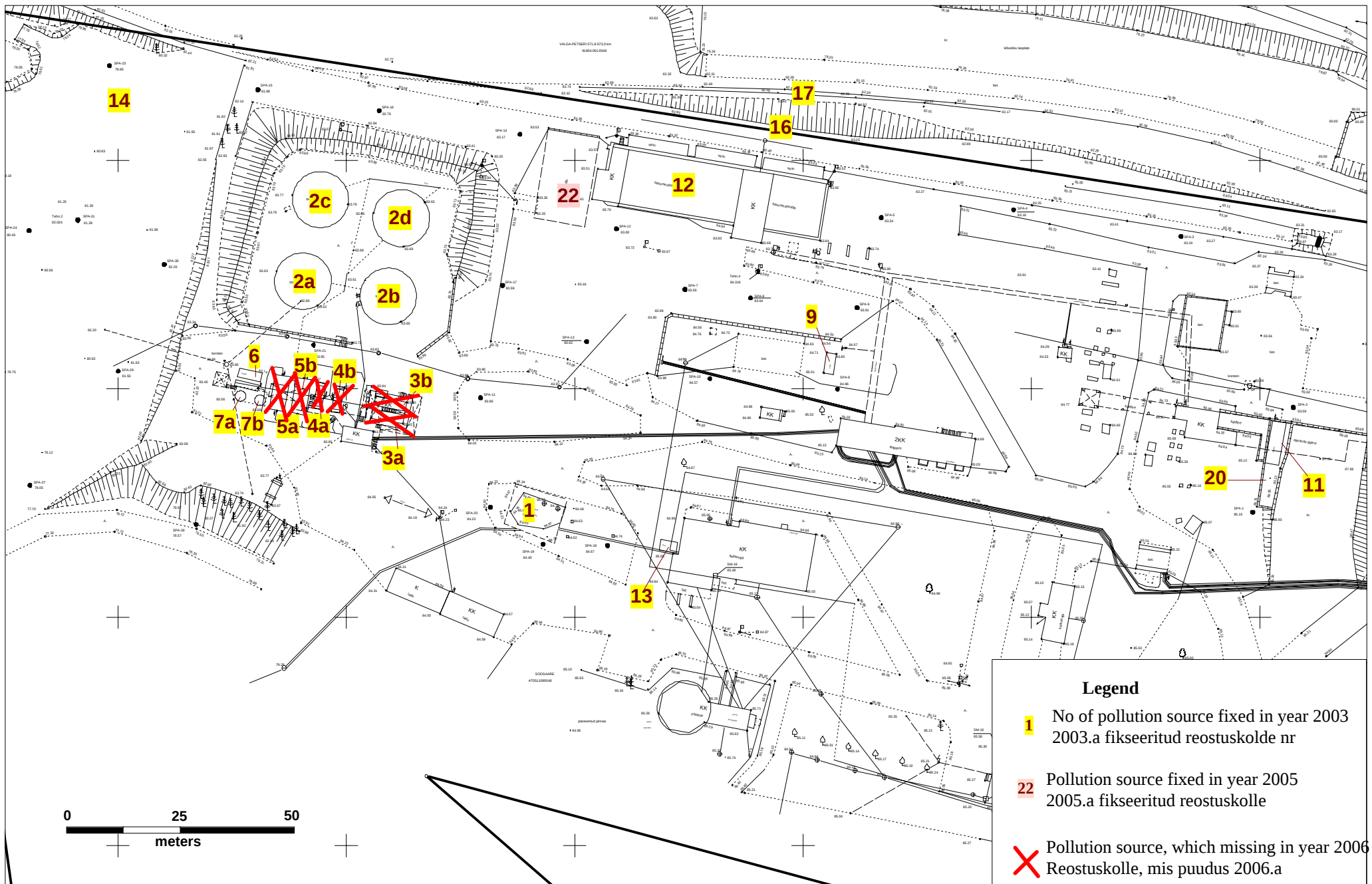
#### **6.2 Riskid inimestele**

Oht püsib kuni mahutite jäägid on koristamata ja mahutid avatud juhuslikele möödujatele. Ala on sümboliliselt piiratud aiaga, kuid sisuliselt valveta. Põhjaveereostus on lokaalne ja ei välju ABT territooriumi piirest. Risk reostuse levimiseks Umbsaare ja Tuiganeni talu kaevudesse on välistatud.

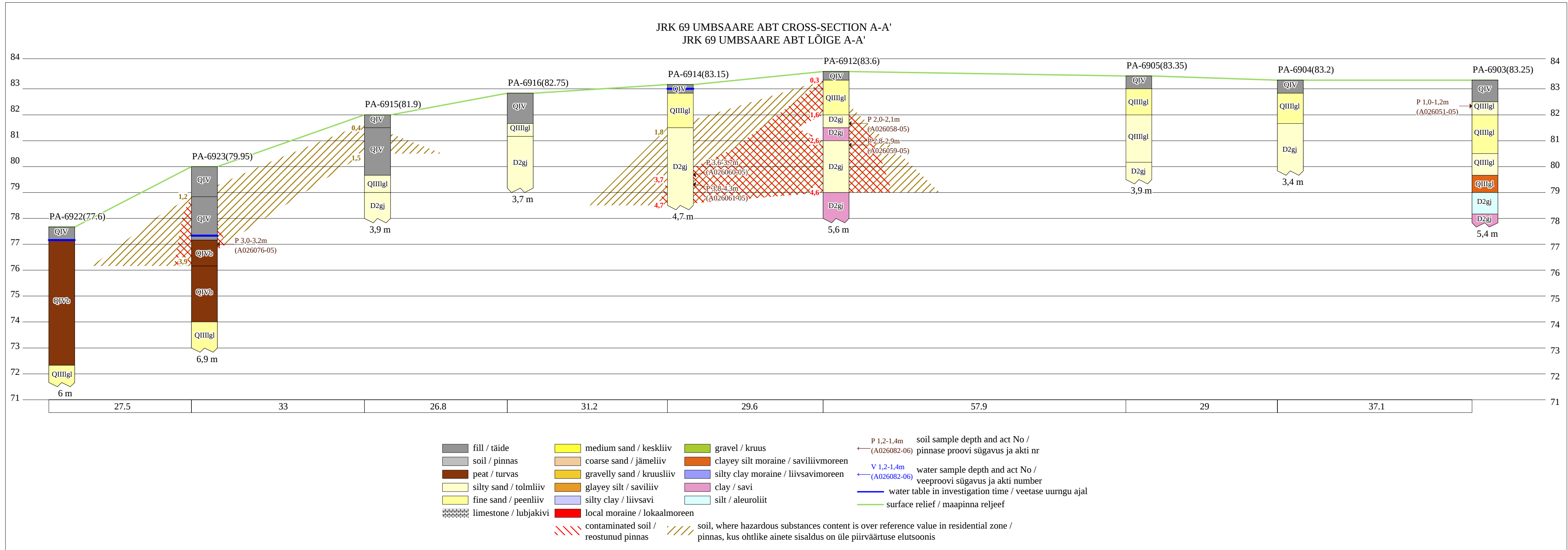


Annex 1 Figure 69 Location of Umbsaare ABT  
Lisa 1 Joonis 69 Umbsaare ABT asukoht

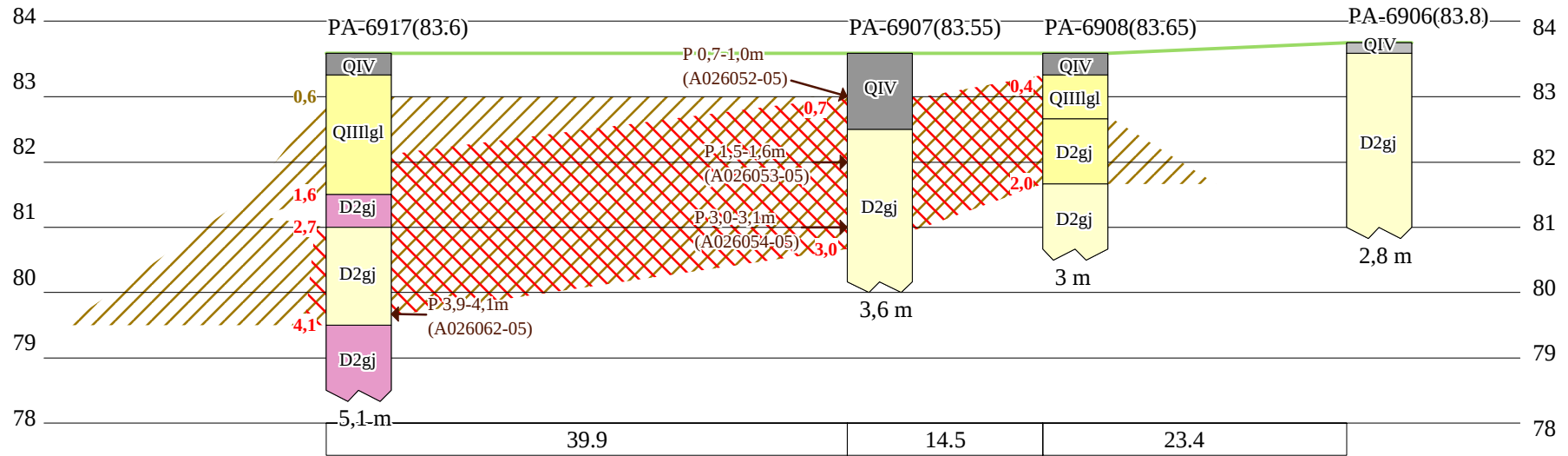




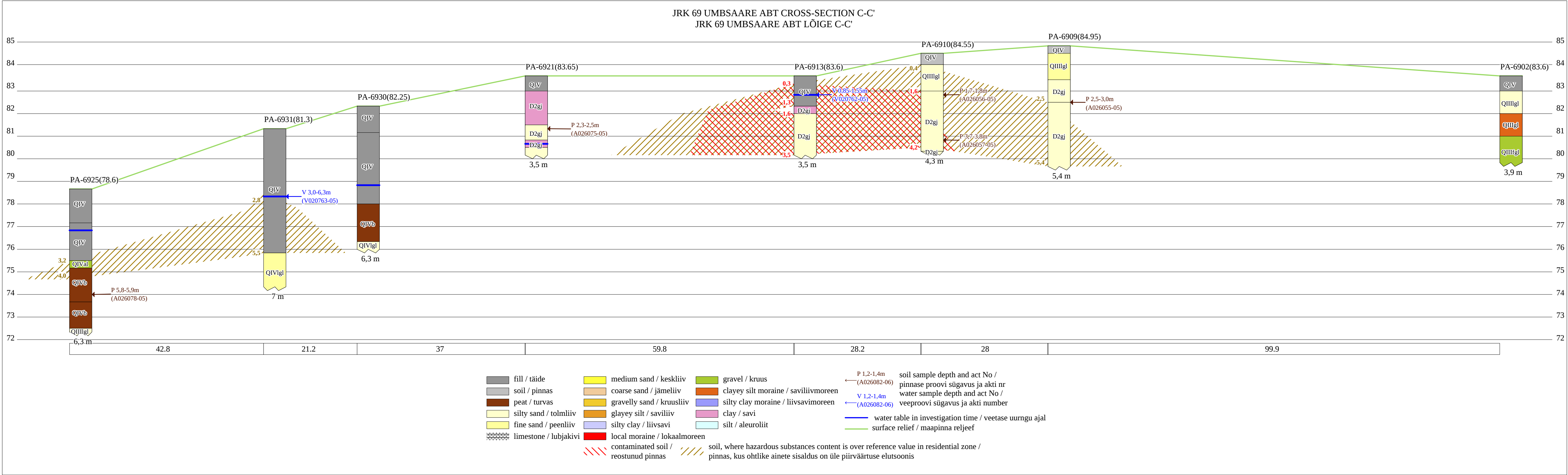
Annex 1 Figure 69-2 Location of Umbsaare ABT pollution sources  
 Lisa 1 Joonis 69-2 Umbsaare ABT reostuskollete asukohad



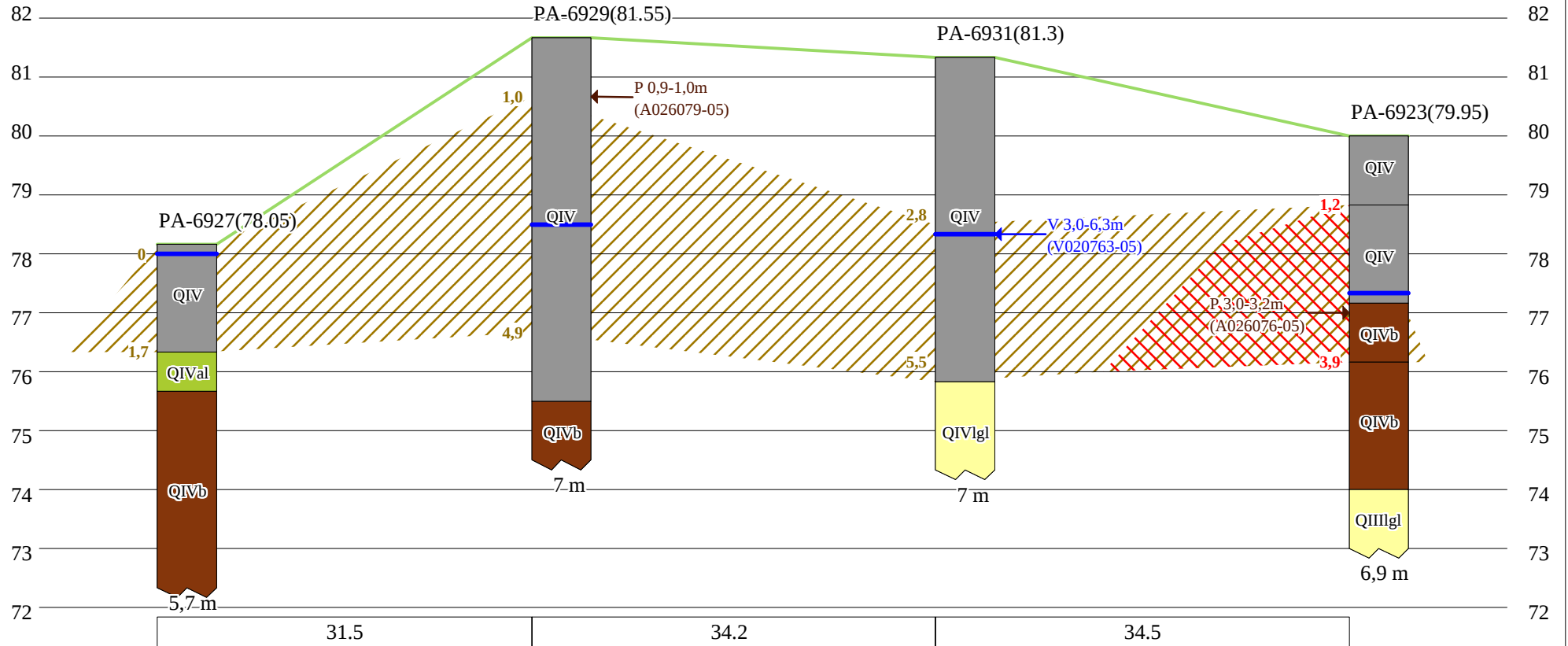
JRK 69 UMBSAARE ABT CROSS-SECTION B-B'  
JRK 69 UMBSAARE ABT LÕIGE B-B'



|                                      |                                                                                                                                                              |                                      |                                                                                                  |
|--------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|
| fill / täide                         | medium sand / keskliiv                                                                                                                                       | gravel / kruus                       | P 1,2-1,4m<br>← (A026082-06) soil sample depth and act No /<br>pinnase proovi sügavus ja akti nr |
| soil / pinnas                        | coarse sand / jämeliiv                                                                                                                                       | clayey silt moraine / saviliivmoreen | V 1,2-1,4m<br>← (A026082-06) water sample depth and act No /<br>veeproovi sügavus ja akti number |
| peat / turvas                        | gravelly sand / kruusliiv                                                                                                                                    | silty clay moraine / liivsavimoreen  | — water table in investigation time / veetase uurngu ajal                                        |
| silty sand / tolmlüiv                | clayey silt / saviliiv                                                                                                                                       | clay / savi                          | — surface relief / maapinna reljeef                                                              |
| fine sand / peenliiv                 | silty clay / liivsavi                                                                                                                                        | silt / aleuroliit                    |                                                                                                  |
| limestone / lubjakivi                | local moraine / lokaalmoreen                                                                                                                                 |                                      |                                                                                                  |
| contaminated soil / reostunud pinnas | soil, where hazardous substances content is over reference value in residential zone /<br>pinnas, kus ohtlike ainete sisaldus on üle piirväärtuse elutsoonis |                                      |                                                                                                  |

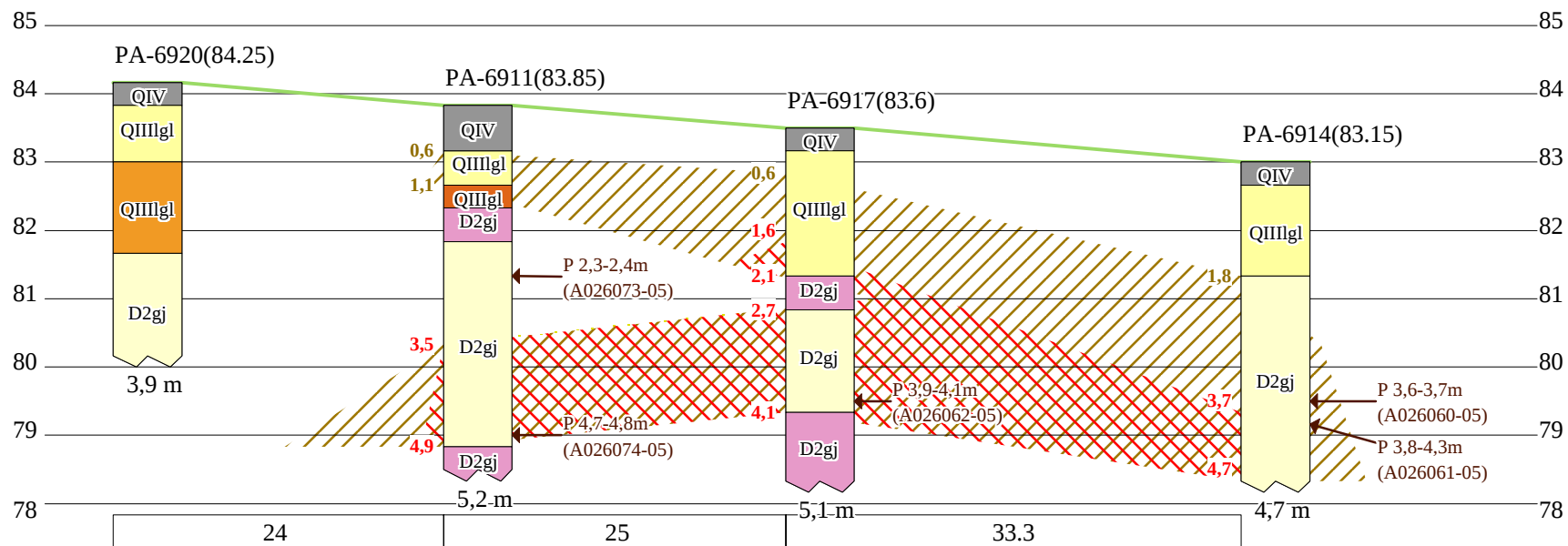


JRK 69 UMBSAARE ABT CROSS-SECTION D-D'  
JRK 69 UMBSAARE ABT LÕIGE D-D'



- |                       |                        |                                      |                       |                                      |                                     |             |                  |                                      |                                                                                                                                                           |
|-----------------------|------------------------|--------------------------------------|-----------------------|--------------------------------------|-------------------------------------|-------------|------------------|--------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| fill / täide          | medium sand / keskliiv | gravel / kruus                       | peat / turvas         | clayey silt moraine / saviliivmoreen | silty clay moraine / liivsavimoreen | clay / savi | silt / aleuoliit | local moraine / lokaalmoreen         | soil, where hazardous substances content is over reference value in residential zone / pinnas, kus ohtlike ainete sisaldus on üle piirväärtuse elutsoonis |
| soil / pinnas         | coarse sand / jämeliiv | clayey silt moraine / saviliivmoreen | silty sand / tolmlüiv | gravelly sand / kruusliiv            | silty clay moraine / liivsavimoreen | clay / savi | silt / aleuoliit | contaminated soil / reostunud pinnas |                                                                                                                                                           |
| peat / turvas         | coarse sand / jämeliiv | clayey silt moraine / saviliivmoreen | silty sand / tolmlüiv | gravelly sand / kruusliiv            | silty clay moraine / liivsavimoreen | clay / savi | silt / aleuoliit |                                      |                                                                                                                                                           |
| silty sand / tolmlüiv | coarse sand / jämeliiv | clayey silt moraine / saviliivmoreen | fine sand / peenliiv  | gravelly sand / kruusliiv            | silty clay moraine / liivsavimoreen | clay / savi | silt / aleuoliit |                                      |                                                                                                                                                           |
| fine sand / peenliiv  | coarse sand / jämeliiv | clayey silt moraine / saviliivmoreen | limestone / lubjakivi | gravelly sand / kruusliiv            | silty clay moraine / liivsavimoreen | clay / savi | silt / aleuoliit |                                      |                                                                                                                                                           |
| limestone / lubjakivi | coarse sand / jämeliiv | clayey silt moraine / saviliivmoreen |                       | gravelly sand / kruusliiv            | silty clay moraine / liivsavimoreen | clay / savi | silt / aleuoliit |                                      |                                                                                                                                                           |
- P 1,2-1,4m soil sample depth and act No / pinnase proovi sügavus ja akti nr (A026082-06)
- V 1,2-1,4m water sample depth and act No / veeproovi sügavus ja akti number (A026082-06)
- water table in investigation time / veetase uurngu ajal
- surface relief / maapinna reljeef

JRK 69 UMBSAARE ABT CROSS-SECTION E-E'  
JRK 69 UMBSAARE ABT LÕIGE E-E'



fill / täide  
soil / pinnas  
peat / turvas  
silty sand / tolmlüiv  
fine sand / peenliiv  
limestone / lubjakivi

medium sand / keskliiv  
coarse sand / jämeliiv  
gravelly sand / kruusliiv  
glayey silt / saviliiv  
silty clay / liivsavi

gravel / kruus  
clayey silt moraine / saviliivmoreen  
silty clay moraine / liivsavimoreen  
clay / savi  
silt / aleuoliit

local moraine / lokaalmoreen

contaminated soil / reostunud pinnas

soil, where hazardous substances content is over reference value in residential zone / pinnas, kus ohtlike ainete sisaldus on üle piirväärtuse elutsoonis

P 1,2-1,4m soil sample depth and act No /  
(A026082-06) pinnase proovi sügavus ja akti nr

V 1,2-1,4m water sample depth and act No /  
(A026082-06) veeproovi sügavus ja akti number

water table in investigation time / veetase uurngu ajal

surface relief / maapinna reljeef

## Descriptions of drill log

### PA-6901 Maves no-5168

Absolute height of ground: 85,15m

X lambert 682448,3m Y lambert 6413273m

DESCRIPTIONS OF LAYERS ARE FOLLOWING:

|                 |                                                                                                                                       |
|-----------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 0-0,9m QIV      | fill: gravel, upper 0,2 m mixed with soil, dirty yellowish-brown, high compacted, humid, between 0,6-0,8 m black layer, doesn't smell |
| 0,9-1,7m QIIIgl | fine sand: reddish-yellow, medium compacted, humid, doesn't smell                                                                     |
| 1,7-3m QIIIgl   | fine to silty sand: yellow and russet in layers, medium compacted, humid, doesn't smell                                               |
| 3-3,8m D2gj     | clay: russet, very stiff, from 3,2-3,8 m silty sand, yellow, high compacted, humid, doesn't smell                                     |

Water didn't appear 13.12.2005

### PA-6902 Maves no-5168

Absolute height of ground: 83,6m

X lambert 682457,2m Y lambert 6413296m

DESCRIPTIONS OF LAYERS ARE FOLLOWING:

|                 |                                                                     |
|-----------------|---------------------------------------------------------------------|
| 0-0,6m QIV      | fill: gravel mixed with soil, doesn't smell, lower 0,1 m soil       |
| 0,6-1,7m QIIIgl | silty sand: yellowish-brown, medium compacted, humid, doesn't smell |
| 1,7-2,7m QIIIgl | clayey silt moraine: russet, firm, doesn't smell                    |
| 2,7-3,9m QIIIgl | gravel: yellowish-grey, high compacted, humid, doesn't smell        |

Water didn't appear 13.12.2005

### PA-6903 Maves no-5168

Absolute height of ground: 83,25m

X lambert 682432,6m Y lambert 6413333,4m

DESCRIPTIONS OF LAYERS ARE FOLLOWING:

|                 |                                                                                                                |
|-----------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 0-0,9m QIV      | fill: asphalt and rubbles, doesn't smell, from 0,5 m gravel, black, mixed with rubbles, smells by oil products |
| 0,9-1,4m QIIIgl | silty sand: clayey, black, medium compacted, humid, smells by oil products                                     |
| 1,4-2,8m QIIIgl | fine to silty sand: yellow, high compacted, humid, doesn't smell                                               |
| 2,8-3,6m QIIIgl | silty sand: clayey, russet, medium compacted, humid, from 2,9 m dirty brown, smells by oil products            |
| 3,6-4,3m QIIIgl | clayey silt moraine: russet, firm, contains 10% of pebbles, doesn't smell                                      |
| 4,3-5,1m D2gj   | silt: russet, high compacted, humid, doesn't smell                                                             |
| 5,1-5,4m D2gj   | clay: russet, very stiff, with greyish-green silty sand layers, doesn't smell                                  |

Water didn't appear 13.12.2005

Soil(P)- and water(V) samples, depth and no: P 1,0-1,2m (A026051-05)

### PA-6904 Maves no-5168

Absolute height of ground: 83,2m

X lambert 682396m Y lambert 6413339,2m

DESCRIPTIONS OF LAYERS ARE FOLLOWING:

|                 |                                                                                       |
|-----------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
| 0-0,4m QIV      | fill: rubbles mixed with soil                                                         |
| 0,4-1,6m QIIIgl | fine sand: clayey, brown, medium compacted, humid, doesn't smell                      |
| 1,6-3,4m D2gj   | silty sand: russet, medium compacted, humid, from 2,5 m high compacted, doesn't smell |

Water didn't appear 13.12.2005

### PA-6905 Maves no-5168

Absolute height of ground: 83,35m

X lambert 682367m Y lambert 6413337,5m

DESCRIPTIONS OF LAYERS ARE FOLLOWING:

|                 |                                                                                                                                                               |
|-----------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 0-0,4m QIV      | fill: fine sand, yellow, medium compacted, humid, doesn't smell, lower 0,2 m mixed with soil                                                                  |
| 0,4-1,5m QIIIgl | fine sand: brown, medium compacted, humid, doesn't smell                                                                                                      |
| 1,5-3,2m QIIIgl | silty sand: yellowish-grey and russet layers are stratified, high compacted, humid, doesn't smell, from 1,7 m single thin (0,03 m) black layer, doesn't smell |
| 3,2-3,9m D2gj   | silty sand: russet and yellow layers are stratified, high compacted, humid, doesn't smell, between 3,2-3,3 and 3,7-3,8 m are layers of russet very stiff clay |

Water didn't appear 13.12.2005

**PA-6906 Maves no-5168**

Absolute height of ground: 83,8m

X lambert 682361,7m Y lambert 6413317,8m

DESCRIPTIONS OF LAYERS ARE FOLLOWING:

0-0,2m QIV

soil with pebbles

0,2-2,8m D2gj

silty sand: yellowish-grey and russet layers are stratified, from 1,5 russet, high compacted, humid, doesn't smell

Water didn't appear 13.12.2005

**PA-6907 Maves no-5168**

Absolute height of ground: 83,55m

X lambert 682324m Y lambert 6413321,8m

DESCRIPTIONS OF LAYERS ARE FOLLOWING:

0-1,2m QIV

fill: gravel, black, medium compacted, humid, from 0,7 m contaminated, oily, between 1-1,2 m silty sand, dirty yellow, medium compacted, humid

1,2-3,6m D2gj

silty sand: dirty yellow, medium compacted, humid, smells by oil products, from 1,8 m yellow and red layers are stratified, high compacted, humid, smells by oil products (photo 6907), between 1,2-1,4 m clay, russet, very stiff, doesn't smell

Water didn't appear 13.12.2005

Soil(P)- and water(V) samples, depth and no: P 0,7-1,0m (A026052-05)

P 1,5-1,6m (A026053-05)

P 3,0-3,1m (A026054-05)

**PA-6908 Maves no-5168**

Absolute height of ground: 83,65m

X lambert 682338,4m Y lambert 6413320m

DESCRIPTIONS OF LAYERS ARE FOLLOWING:

0-0,4m QIV

fill: soil mixed with pebbles and rubbles

0,4-1,1m QIIIIgl

fine sand: black, oily, medium compacted, humid, smells by oil products, from 0,6 m russet

1,1-2m D2gj

fine to silty sand: yellowish-grey, medium compacted, humid, between 1,2-1,5 m black, oily layers (photo 6908), from 1,5 m silty sand, smells by oil products

2-3m D2gj

silty sand: yellowish-grey, high compacted, humid, doesn't smell

Water didn't appear 13.12.2005

**PA-6909 Maves no-5168**

Absolute height of ground: 84,95m

X lambert 682357,4m Y lambert 6413300m

DESCRIPTIONS OF LAYERS ARE FOLLOWING:

0-0,4m QIV

soil, doesn't smell

0,4-1,5m QIIIIgl

fine sand: brown, medium compacted, humid, doesn't smell

1,5-2,5m D2gj

silty sand: grey, medium compacted, humid, doesn't smell

2,5-5,4m D2gj

silty sand: grey, medium compacted, humid, smells by oil products; from 3 m grey and russet layers are stratified, high compacted

Water didn't appear 13.12.2005

Soil(P)- and water(V) samples, depth and no: P 2,5-3,0m (A026055-05)

**PA-6910 Maves no-5168**

Absolute height of ground: 84,55m

X lambert 682329,5m Y lambert 6413302,3m

DESCRIPTIONS OF LAYERS ARE FOLLOWING:

0-0,4m QIV

soil, doesn't smell

0,4-1,6m QIIIIgl

silty to fine sand: brown, medium compacted, humid, smells by oil products

1,6-4,2m D2gj

silty sand: dirty yellow, with thin brown layers, high compacted, humid, from 2 m russet, from 3,7 m dirty greenish-grey, smells by oil products; (photo 6910)

4,2-4,3m D2gj

silty sand: grey, high compacted, humid, doesn't smell, from 4,2 m thin (1-2 cm) russet clay layer

Water didn't appear 13.12.2005

Soil(P)- and water(V) samples, depth and no: P 1,7-1,8m (A026056-05)

P 3,7-3,8m (A026057-05)

**PA-6911 Maves no-5168**

Absolute height of ground: 83,85m

X lambert 682279,3m Y lambert 6413298,1m

DESCRIPTIONS OF LAYERS ARE FOLLOWING:

|                 |                                                                                                                                                                                              |
|-----------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 0-0,6m QIV      | fill: gravel, sand, yellowish-brown, lower 0,2 m soil, doesn't smell                                                                                                                         |
| 0,6-1,1m QIIlgl | fine sand: brown, medium compacted, humid, contains pebbles, smells by oil products                                                                                                          |
| 1,1-1,5m QIIlgl | clayey silt moraine: russet, stiff, contains 5% pebbles, doesn't smell                                                                                                                       |
| 1,5-2m D2gj     | clay: russet, contains thin layers of light grey silty sand, smells by oil products                                                                                                          |
| 2-4,9m D2gj     | silty sand: grey and yellow layers are stratified, high compacted, humid, smells by oil products, from 3,5 m dirty yellowish-grey, water saturated, from 4,6 m brown, smells by oil products |
| 4,9-5,2m D2gj   | clay: russet, very stiff                                                                                                                                                                     |

Water didn't appear 13.12.2005

Soil(P)- and water(V) samples, depth and no: P 2,3-2,4m (A026073-05)

P 4,7-4,8m (A026074-05)

**PA-6912 Maves no-5168**

Absolute height of ground: 83,6m

X lambert 682309,1m Y lambert 6413335,1m

DESCRIPTIONS OF LAYERS ARE FOLLOWING:

|                 |                                                                                                                                                                                               |
|-----------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 0-0,3m QIV      | fill: soil and pebbles                                                                                                                                                                        |
| 0,3-1,6m QIIlgl | fine sand: black, contaminated, oily, medium compacted, humid, smells by oil products, from 0,6 m yellowish-brown; lower 0,2 m gravel, yellowish-grey, high compacted, smells by oil products |
| 1,6-2,1m D2gj   | silty sand: yellowish-green, high compacted, humid, smells by oil products                                                                                                                    |
| 2,1-2,6m D2gj   | clay: russet, very stiff, doesn't smell                                                                                                                                                       |
| 2,6-4,6m D2gj   | silty sand: yellow, high compacted, humid, contaminated, smells by oil products, from 3,9 m very contaminated, oily (photo 6912)                                                              |
| 4,6-5,6m D2gj   | clay: russet, very stiff, doesn't smell                                                                                                                                                       |

Water didn't appear 13.12.2005

Soil(P)- and water(V) samples, depth and no: P 2,0-2,1m (A026058-05)

P 2,8-2,9m (A026059-05)

**PA-6913 Maves no-5168**

Absolute height of ground: 83,6m

X lambert 682302,5m Y lambert 6413310,4m

DESCRIPTIONS OF LAYERS ARE FOLLOWING:

|               |                                                                                                                                                          |
|---------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 0-1,3m QIV    | fill: soil, rubbles, smells by oil products, between 1-1,3 m free oil                                                                                    |
| 1,3-1,6m D2gj | clay: russet, very stiff, doesn't smell                                                                                                                  |
| 1,6-3,5m D2gj | silty sand: greenish-yellow, high compacted, humid, smells by oil products, between 3,2-3,25 m layer of russet clay, beneath clay smells by oil products |

Waterlevel from ground 0,85m 13.12.2005

Soil(P)- and water(V) samples, depth and no: V 0,85-1,55m (V020762-05)

**PA-6914 Maves no-5168**

Absolute height of ground: 83,15m

X lambert 682287,9m Y lambert 6413355,7m

DESCRIPTIONS OF LAYERS ARE FOLLOWING:

|                 |                                                                                                                                                                |
|-----------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 0-0,4m QIV      | fill: gravelly sand with pebbles, yellowish-grey, doesn't smell, lower 0,2 m mixed with soil                                                                   |
| 0,4-1,8m QIIlgl | fine sand: clayey, brown, medium compacted, humid, smells slightly by oil products                                                                             |
| 1,8-4,7m D2gj   | silty sand: russet, medium compacted, humid, smells by oil products; from 2,6 m grey, high compacted, between 3,8-4,3 m blackish-brown, smells by oil products |

Waterlevel from ground 0,2m 13.12.2005

Soil(P)- and water(V) samples, depth and no: P 3,6-3,7m (A026060-05)

P 3,8-4,3m (A026061-05)

**PA-6915 Maves no-5168**

Absolute height of ground: 81,9m

X lambert 682230,7m Y lambert 6413365,5m

DESCRIPTIONS OF LAYERS ARE FOLLOWING:

|                 |                                                                                                                                                                  |
|-----------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 0-0,4m QIV      | fill: soil with pebbles                                                                                                                                          |
| 0,4-2,3m QIV    | fill: silty sand, up to 1,9 m clayey, brown, medium compacted, humid, smells by oil products, from 1,5 m smells slightly by oil products; between 2,2-2,3 m soil |
| 2,3-2,9m QIIIgl | silty sand: brown, medium compacted, humid, smells slightly by oil products; between 2,8-2,9 m clayey silt, brown, very stiff, doesn't smell                     |
| 2,9-3,9m D2gj   | silty sand: light grey, high compacted, humid, doesn't smell                                                                                                     |

Water didn't appear 13.12.2005

**PA-6916 Maves no-5168**

Absolute height of ground: 82,75m

X lambert 682257,1m Y lambert 6413360,9m

DESCRIPTIONS OF LAYERS ARE FOLLOWING:

|                 |                                                                                                      |
|-----------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 0-1,1m QIV      | fill: upper 0,1 m soil; silty sand, russet, medium compacted, humid, doesn't smell; lower 0,1 m soil |
| 1,1-1,6m QIIIgl | silty sand: yellowish-grey, medium compacted, humid, doesn't smell                                   |
| 1,6-3,7m D2gj   | silty sand: russet, stratified, medium compacted, humid, from 2,6 m yellowish-green, doesn't smell   |

Water didn't appear 13.12.2005

**PA-6917 Maves no-5168**

Absolute height of ground: 83,6m

X lambert 682284,1m Y lambert 6413322,6m

DESCRIPTIONS OF LAYERS ARE FOLLOWING:

|                 |                                                                                                                             |
|-----------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 0-0,4m QIV      | fill: soil, pebbles, rubbles, with layers of hardened oil                                                                   |
| 0,4-2,1m QIIIgl | fine sand: dirty yellowish-brown, medium compacted, humid, from 0,6 m smells by oil products, from 1,6 m brown contaminated |
| 2,1-2,7m D2gj   | clay: russet, very stiff, contains greenish-grey layers of silt, doesn't smell                                              |
| 2,7-4,1m D2gj   | silty sand: grey, high compacted, humid, contaminated, smells by oil products; (photo 6917)                                 |
| 4,1-5,1m D2gj   | clay: russet, very stiff, doesn't smell                                                                                     |

Water didn't appear 13.12.2005

Soil(P)- and water(V) samples, depth and no: P 3,9-4,1m (A026062-05)

**PA-6918 Maves no-5168**

Absolute height of ground: 84,65m

X lambert 682307,1m Y lambert 6413265,7m

DESCRIPTIONS OF LAYERS ARE FOLLOWING:

|               |                                                                               |
|---------------|-------------------------------------------------------------------------------|
| 0-0,3m QIV    | soil                                                                          |
| 0,3-1m QIV    | fill: rubbles, pebbles, sand, doesn't smell                                   |
| 1-1,6m QIIIgl | silty sand: brown, medium compacted, humid, doesn't smell                     |
| 1,6-3,9m D2gj | silty sand: yellow, from 3,7 m russet, medium compacted, humid, doesn't smell |

Water didn't appear 13.12.2005

**PA-6919 Maves no-5168**

Absolute height of ground: 84,4m

X lambert 682293,1m Y lambert 6413266m

DESCRIPTIONS OF LAYERS ARE FOLLOWING:

|               |                                                                                              |
|---------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|
| 0-1,6m QIV    | fill: silty sand, upper 0,2 m mixed with soil, brown, medium compacted, humid, doesn't smell |
| 1,6-4,2m D2gj | silty sand: grey, high compacted, humid, doesn't smell                                       |

Water didn't appear 13.12.2005

**PA-6920 Maves no-5168**

Absolute height of ground: 84,25m

X lambert 682281,5m Y lambert 6413274,2m

DESCRIPTIONS OF LAYERS ARE FOLLOWING:

|                                |                                                                                              |
|--------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|
| 0-0,3m QIV                     | fill: gravel, yellowish-grey, medium compacted, humid, doesn't smell, between 0,2-0,3 m soil |
| 0,3-1,1m QIIIIgl               | fine sand: yellowish-grey, medium compacted, humid, doesn't smell                            |
| 1,1-2,5m QIIIIgl               | gravelly sand: contains pebbles, yellowish-grey, medium compacted, humid, doesn't smell      |
| 2,5-3,9m D2gj                  | silty sand: grey, high compacted, humid, doesn't smell                                       |
| Water didn't appear 13.12.2005 |                                                                                              |

**PA-6921 Maves no-5168**

Absolute height of ground: 83,65m

X lambert 682242,7m Y lambert 6413309,7m

DESCRIPTIONS OF LAYERS ARE FOLLOWING:

|               |                                                                                                                           |
|---------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 0-0,7m QIV    | fill: asphalt, rubbles, from 0,2 m clayey fine sand with pebbles, yellowish-brown, medium compacted, humid, doesn't smell |
| 0,7-2,2m D2gj | clay: russet, very stiff, with single thin (5 cm) layers of silt, doesn't smell                                           |
| 2,2-2,9m D2gj | silty sand: yellowish-grey, high compacted, humid, smells by oil products                                                 |
| 2,9-3,2m D2gj | clay: russet, very stiff, doesn't smell                                                                                   |
| 3,2-3,5m D2gj | silty sand: yellowish-grey, high compacted, humid-wet, smells slightly by oil products                                    |

Waterlevel from ground 3,1m 13.12.2005

Soil(P)- and water(V) samples, depth and no: P 2,3-2,5m (A026075-05)

**PA-6922 Maves no-5168**

Absolute height of ground: 77,6m

X lambert 682172,7m Y lambert 6413381,4m

DESCRIPTIONS OF LAYERS ARE FOLLOWING:

|                |                                                                                                                                |
|----------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 0-0,4m QIV     | fill: fine sand, yellowish-grey, low compacted, humid, doesn't smell                                                           |
| 0,4-5,2m QIVb  | peat: black, well decomposed, wet, doesn't smell, between 2,8-4,8 m contains layers of yellowish-black, medium soft travertine |
| 5,2-6m QIIIIgl | fine sand: dark grey, medium compacted, water saturated, contains single layers of silty sand, doesn't smell                   |

Waterlevel from ground 0,45m 13.12.2005

**PA-6923 Maves no-5168**

Absolute height of ground: 79,95m

X lambert 682198,1m Y lambert 6413370,8m

DESCRIPTIONS OF LAYERS ARE FOLLOWING:

|                  |                                                                                                                                                             |
|------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 0-1,2m QIV       | fill: mixed gravel, clayey sand, humid, doesn't smell                                                                                                       |
| 1,2-2,8m QIV     | fill: gravelly sand with pebbles, black, humid-wet, oily, smells by oil shale oil (photo 6923)                                                              |
| 2,8-3,9m QIVb    | peat: black, averagely decomposed, smells by oil products; lower 0,2 m fine sand, yellowish-grey, medium compacted, water saturated, smells by oil products |
| 3,9-5,9m QIVb    | peat: black, well decomposed, doesn't smell                                                                                                                 |
| 5,9-6,9m QIIIIgl | fine sand: yellowish-grey, medium compacted, water saturated, doesn't smell                                                                                 |

Waterlevel from ground 2,7m 13.12.2005

Soil(P)- and water(V) samples, depth and no: P 3,0-3,2m (A026076-05)

**PA-6924 Maves no-5168**

Absolute height of ground: 80,45m

X lambert 682180,5m Y lambert 6413334,7m

DESCRIPTIONS OF LAYERS ARE FOLLOWING:

|             |                                                                                                                             |
|-------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 0-5m QIV    | fill: fine sand with pebbles, contains single layers of Devonian clay (2-3 cm), from 3 m water saturated, doesn't smell     |
| 5-6,7m QIV  | fill: fine sand, clayey, yellowish-brown, low compacted, water saturated, between 5,5-6,0 m smells slightly by oil products |
| 6,7-7m QIVb | peat: black, well decomposed, doesn't smell                                                                                 |

Waterlevel from ground 2,5m 13.12.2005

Soil(P)- and water(V) samples, depth and no: P 5,5-6,0m (A026077-05)

**PA-6925 Maves no-5168**

Absolute height of ground: 78,6m

X lambert 682149,6m Y lambert 6413346,6m

DESCRIPTIONS OF LAYERS ARE FOLLOWING:

|                  |                                                                                                                                                                                                                                               |
|------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 0-1,4m QIV       | fill: fine sand, clayey, with concrete pieces, humid                                                                                                                                                                                          |
| 1,4-3,2m QIV     | fill: gravelly sand, yellowish-brown, medium compacted, contains layers of hardened black oil shale oil, doesn't smell, from 1,8 m water saturated, between 2,8-3,2 m black layer of mixed oil and gravelly sand, doesn't smell; (photo 6925) |
| 3,2-3,5m QIV     | fill: gravel, dirty yellowish-brown, medium compacted, water saturated, smells by oil products                                                                                                                                                |
| 3,5-5m QIVb      | peat: poorly decomposed, brown, from 4,0 m well decomposed, smells by oil products                                                                                                                                                            |
| 5-6,1m QIVb      | sand mixed with peat: dark grey, medium compacted, water saturated, smells by oil products; lower 0,1 m peat, well decomposed, doesn't smell                                                                                                  |
| 6,1-6,3m QIIIIgl | silty sand: grey, high compacted, water saturated, smells slightly by oil products                                                                                                                                                            |

Waterlevel from ground 1,75m 13.12.2005

Soil(P)- and water(V) samples, depth and no: P 5,8-5,9m (A026078-05)

**PA-6926 Maves no-5168**

Absolute height of ground: 78,25m

X lambert 682169,8m Y lambert 6413305,1m

DESCRIPTIONS OF LAYERS ARE FOLLOWING:

|                  |                                                                                                                                                                          |
|------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 0-2,9m QIV       | fill: fine sand, clayey, with concrete pieces, yellowish-brown, medium compacted, humid, between 2,6-2,7 m layer of mixed sand and hardened oil shale oil, doesn't smell |
| 2,9-5,6m QIVb    | peat: poorly decomposed, brown, doesn't smell, from 3,5 m doesn't smell, from 5,0 m mixed with sand                                                                      |
| 5,6-5,8m QIIIIgl | fine sand: yellowish-black, medium compacted, water saturated, doesn't smell                                                                                             |

Waterlevel from ground 1,2m 13.12.2005

**PA-6927 Maves no-5168**

Absolute height of ground: 78,05m

X lambert 682180,7m Y lambert 6413279m

DESCRIPTIONS OF LAYERS ARE FOLLOWING:

|               |                                                                                                                                      |
|---------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 0-1,7m QIV    | fill: gravelly sand, clayey, pebbles, water saturated, smells by oil products, between 1,6-1,7 m hardened oil shale oil (photo 6927) |
| 1,7-2,4m QIV  | fill: gravel, yellowish-grey, medium compacted, water saturated, smells slightly by oil products                                     |
| 2,4-5,7m QIVb | peat: black, averagely decomposed, smells by oil products, from 3,5 m doesn't smell, from 5,2 mixed with fine sand                   |

Waterlevel from ground 0,05m 13.12.2005

**PA-6928 Maves no-5168**

Absolute height of ground: 78,55m

X lambert 682217,1m Y lambert 6413270,3m

DESCRIPTIONS OF LAYERS ARE FOLLOWING:

|               |                                                                                                                                                                                                  |
|---------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 0-1,1m QIV    | fill: upper 0,2 m soil with pebbles, lower fine sand, yellow, medium compacted, humid-wet, doesn't smell                                                                                         |
| 1,1-3,9m D2gj | silty sand: upper 0,1 m clay russet, very high compacted; from 1,2 m russet and greenish-grey layers are stratified, medium compacted, water saturated, from 3,5 m high compacted, doesn't smell |

Waterlevel from ground 0,8m 13.12.2005

**PA-6929 Maves no-5168**

Absolute height of ground: 81,55m

X lambert 682200m Y lambert 6413303,9m

DESCRIPTIONS OF LAYERS ARE FOLLOWING:

|           |                                                                                                                                                                            |
|-----------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 0-6m QIV  | fill: fine to silty sand, yellowish-brown, medium compacted, humid, from 0,5 m smells by oil products, from 0,9 m contaminated, from 4,9 m smells slightly by oil products |
| 6-7m QIVb | peat: dark brown, averagely decomposed, doesn't smell                                                                                                                      |

Waterlevel from ground 3,1m 13.12.2005

Soil(P)- and water(V) samples, depth and no: P 0,9-1,0m A026079-05)

**PA-6930 Maves no-5168**

Absolute height of ground: 82,25m

X lambert 682210,1m Y lambert 6413327,3m

DESCRIPTIONS OF LAYERS ARE FOLLOWING:

|          |        |                                                                                             |
|----------|--------|---------------------------------------------------------------------------------------------|
| 0-1,1m   | QIV    | fill: clayey fine sand, clay, grey silt, doesn't smell                                      |
| 1,1-4,3m | QIV    | fill: silty sand, brown, medium compacted, humid, from 3,5 m water saturated, doesn't smell |
| 4,3-6m   | QIVb   | peat: greyish-brown, averagely decomposed, mixed with sand, doesn't smell                   |
| 6-6,3m   | QIVlgl | silty sand: yellowish-brown, medium compacted, water saturated, doesn't smell               |

Waterlevel from ground 3,5m 13.12.2005

**PA-6931 Maves no-5168**

Absolute height of ground: 81,3m

X lambert 682191,3m Y lambert 6413337m

DESCRIPTIONS OF LAYERS ARE FOLLOWING:

|        |        |                                                                                                                                                                                          |
|--------|--------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 0-5,5m | QIV    | fill: fine sand, grey with brown interlayer, medium compacted, humid, from 2,2 m yellowish-brown, low compacted, doesn't smell, from 2,8 m grey, water saturated, smells by oil products |
| 5,5-7m | QIVlgl | fine sand: clayey, yellowish-brown, low compacted, water saturated, smells by oil products                                                                                               |

Waterlevel from ground 3m 13.12.2005

Soil(P)- and water(V) samples, depth and no: V 3,0-6,3m (V020763-05)

**PA-6932 Maves no-5168**

Absolute height of ground: m 82,5m

X lambert 682358,4m Y lambert 6413207,3m

DESCRIPTIONS OF LAYERS ARE FOLLOWING:

|       |      |                                                                                                                                  |
|-------|------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 0-11m | D2gj | silty sand: yellowish-grey, high compacted, humid-wet, doesn't smell, from 2 m silt, weakly cemented, from 4,6 m water saturated |
|-------|------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

Waterlevel from ground m 17.10.2006

Soil(P)- and water(V) samples, depth and no: V 4,6-7,1m (V000000-06)

**Seirepuuraugu arvestuskaart nr**Riiklik registri nr **19 864**

1. Maakond, vald: **Võrumaa** **Võru** vald
2. Puuraugu asukoht ja valdaja: **Umbsaare** küla **Soosaare** katastriüksus  
erisik Aivar Kelder (endine Umbsaare ABT)
3. Topograafilise kaardilehe nomenklatuur mõõtkavas 1 : 200 000: **O-35**
4. Geograafilised koordinaadid:  $x = 6413337$   $y = 682191,3$
5. Puuraugu sügavus **7,0** m ja suudme absoluutkõrgus **81,30** m
6. Puuraugu otstarve: **põhjavee seire**
7. Puurimisfirma ja rajamise aasta: **AS Maves** **2005.a**
8. Puuraugu projekti number ja autor: **puudub**
9. Puuraugu number: **6931**
10. Arvestuskaardi säilitamise koht: **Eesti geoloogiafond**
11. Puurimise viis: **mehaaniline löök**
12. Puuraugu konstruktsioon ja torutagune tsementimine:  
manteltoru  $\varnothing$  108 mm **+0,7...1,5** m,  
plasttoru HDPE  $\varnothing$  **60 mm 5,3...6,3** m,  
plasttoru HDPE  $\varnothing$  **60 mm** perforeritud osa (filter) **+0,7...5,3** m
13. Pumpamise viis ja kestvus:
14. Deebit -  $\frac{m^3}{h}$  ( -  $\frac{l}{s}$  ) alanemine - m erideebit -  $\frac{m^3}{hm}$
15. Geoloogiline läbilõige:

| Jrk nr | litoloogiline kirjeldus | geo-loogiline indeks | kihi paksus | kihi lamami sügavus | veekihi lasuvussügavus | vee-tase |
|--------|-------------------------|----------------------|-------------|---------------------|------------------------|----------|
| 1      | TÄITEPINNAS: peenliiv   | $Q_{IV}$             | 5,5         | 5,5                 | 3,0-5,3                | 3,0      |
| 2      | PEENLIIV                | $Q_{IIIgl}$          | 1,5         | 7,0                 |                        |          |
|        |                         |                      |             |                     |                        |          |
|        |                         |                      |             |                     |                        |          |
|        |                         |                      |             |                     |                        |          |
|        |                         |                      |             |                     |                        |          |
|        |                         |                      |             |                     |                        |          |
|        |                         |                      |             |                     |                        |          |
|        |                         |                      |             |                     |                        |          |
|        |                         |                      |             |                     |                        |          |

16. Vee kvaliteet: a) füüsikalised omadused:

maitse  
 läbipaistvus cm  
 värvus °  
 sade

b) keemiline koostis:

| Veekihi<br>geoloogil<br>indeks | Proovi<br>võtmise<br>kuupäev | PAH<br>$\mu\text{g/l}$ | naftasaadused<br>$\mu\text{g/l}$ | aromaatsed süsivesinikud ( $\mu\text{g/l}$ ) |         |         |           |                   |
|--------------------------------|------------------------------|------------------------|----------------------------------|----------------------------------------------|---------|---------|-----------|-------------------|
|                                |                              |                        |                                  | kokku                                        | benseen | tolueen | ksüleenid | etüül-<br>benseen |
| Q <sub>IV</sub>                | 13.12.2005                   | 39,8                   | 170                              | 152                                          | 120     | 15      | 15        | 2                 |

Arseen ja raskmetallid ( $\mu\text{g/l}$ )

| As  | Cd | Pb | Sr  | Cu  | Cr   | Ni  | Zn |  |  | fenoolid |
|-----|----|----|-----|-----|------|-----|----|--|--|----------|
| 1,1 | 0  | 0  | 160 | 6,4 | 0,58 | 2,7 | 0  |  |  | 1526     |

c) bakterioloogiline analüüs: coli-laadsed bakterid - pesa/100 cm  
 TT coli-laadsed bakterid - pesa/100 cm  
 Heterotroofsed bakterid - pesa/100 cm

16. Lisaandmed: vees sisalduvate ohtlike ainete täielik nimekiri on esitatud lisana.

Kaardi täitis:

**hüdrogeoloog M. Salu**

Kaardi täitmise kuupäev

**26. jaanuar 2007.a**

Kontrollis (EGK töötaja):

**Seirepuuraugu arvestuskaart nr**Riiklik registri nr **19 865**

- |                                                                  |                                                                                             |                                                                             |
|------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|
| 1. Maakond, vald:                                                | <b>Võrumaa</b>                                                                              | <b>Võru vald</b>                                                            |
| 2. Puuraugu asukoht ja valdaja:                                  | <b>Umbsaare küla</b>                                                                        | <b>Soosaare katastriüksus</b><br>eraisik Aivar Kelder (endine Umbsaare ABT) |
| 3. Topograafilise kaardilehe nomenklatuur mõõtkavas 1 : 200 000: | <b>O-35</b>                                                                                 |                                                                             |
| 4. Geograafilised koordinaadid:                                  | <b>x = 6413207,3</b>                                                                        | <b>y = 682358,4</b>                                                         |
| 5. Puuraugu sügavus                                              | <b>8,0 m</b>                                                                                | ja suudme absoluutkõrgus <b>76,1 m</b>                                      |
| 6. Puuraugu otstarve:                                            | <b>põhjavee seire</b>                                                                       |                                                                             |
| 7. Puurimisfirma ja rajamise aasta:                              | <b>AS Maves</b>                                                                             | <b>2006.a</b>                                                               |
| 8. Puuraugu projekti number ja autor:                            | <b>puudub</b>                                                                               |                                                                             |
| 9. Puuraugu number:                                              | <b>6932</b>                                                                                 |                                                                             |
| 10. Arvestuskaardi säilitamise koht:                             | <b>Eesti geoloogiafond</b>                                                                  |                                                                             |
| 11. Puurimise viis:                                              | <b>mehaaniline keerd</b>                                                                    |                                                                             |
| 12. Puuraugu konstruktsioon ja torutagune tsementimine:          |                                                                                             |                                                                             |
|                                                                  | manteltoru Ø 108 mm <b>+0,65...1,65 m</b> ,                                                 |                                                                             |
|                                                                  | plasttoru HDPE Ø <b>90 mm +0,65...3,8 m</b> , perforeeritud osa (filter) <b>3,8...7,8 m</b> |                                                                             |
| 13. Pumpamise viis ja kestvus:                                   |                                                                                             |                                                                             |
| 14. Deebit                                                       | - m <sup>3</sup> /h ( - 1/s )                                                               | alanemine - m erideebit -                                                   |
| 17. Geoloogiline läbilõige:                                      |                                                                                             |                                                                             |

| Jrk nr | litolooiline kirjeldus | geo-loogiline indeks | kihi paksus | kihi lamami sügavus | veekihi lasuvussügavus | vee-tase |
|--------|------------------------|----------------------|-------------|---------------------|------------------------|----------|
| 1      | TOLMLIIV (aluspõhja)   | D <sub>2</sub> gj    | 11,0        | 11,0                | 4,6-7,8                | 4,6      |

16. Vee kvaliteet: a) füüsikalised omadused:

maitse  
läbipaistvus      cm  
värvus              °  
sade

b) keemiline koostis:

| Veekihi<br>geoloogil<br>indeks | Proovi<br>võtmise<br>kuupäev | PAH<br>$\mu\text{g/l}$ | naftasaadused<br>$\mu\text{g/l}$ | aromaatsed süsivesinikud ( $\mu\text{g/l}$ ) |         |         |           |                   |
|--------------------------------|------------------------------|------------------------|----------------------------------|----------------------------------------------|---------|---------|-----------|-------------------|
|                                |                              |                        |                                  | kokku                                        | benseen | tolueen | ksüleenid | etüül-<br>benseen |
| D <sub>2</sub> gj              | 17.10.2006                   | 0                      | 0                                | 0                                            | 0       | 0       | 0         | 0                 |

Arseen ja raskmetallid ( $\mu\text{g/l}$ )

| As   | Cd   | Pb | Sr | Cu  | Cr | Ni | Zn  |  |  | fenoolid |
|------|------|----|----|-----|----|----|-----|--|--|----------|
| 0,43 | 0,02 | 0  | 93 | 5,5 | 0  | 4  | 3,8 |  |  | 0        |

c) bakterioloogiline analüüs: coli-laadsed bakterid - pesa/100 cm  
 TT coli-laadsed bakterid - pesa/100 cm  
 Heterotroofsed bakterid - pesa/100 cm

18. Lisaandmed: vees sisalduvate ohtlike ainete täielik nimekiri on esitatud lisana.

Kaardi täitis:

**hüdrogeoloog M. Salu**

Kaardi täitmise kuupäev

**26. jaanuar 2007.a**

Kontrollis (EGK töötaja):

|                                                   |       |                     |                    |
|---------------------------------------------------|-------|---------------------|--------------------|
| <b>Sampling person</b>                            |       | Mati Salu           |                    |
| <b>Sample Point</b>                               |       | Estonia project,    |                    |
| <b>Sample</b>                                     |       | point 69            | JRK-69 Umbaare ABT |
|                                                   |       | V020763-05          | V030207-06         |
| <b>Sample name</b>                                |       | 69-31, drilling 31, | Bore hole 6932     |
| <b>Sample depth</b>                               |       | 3-6,3               | 4,6-7,1m           |
| <b>Sampling method</b>                            |       |                     |                    |
| <b>Sample Date</b>                                |       | 2005-12-13          | 2006-10-18         |
| <b>Concentrations are reported per Dry Weight</b> |       |                     |                    |
| <b>Group 1 Volatile Organic Compounds</b>         |       |                     |                    |
|                                                   | Units |                     |                    |
| Benzene                                           | µg/l  | 120                 | <0.2               |
| Toluene                                           | µg/l  | 15                  | <1                 |
| Xylene                                            | mg/l  | 0,015               | <0.001             |
| Ethylbenzene                                      | µg/l  | 2                   | <1                 |
| <b>Sum TEX</b>                                    | mg/l  | 0,03                | <0.001             |
| Styrene                                           | µg/l  | <1                  | <1                 |
| MTBE                                              | µg/l  | <1                  | <0.01              |
| Chloroorganic aromatics                           |       |                     |                    |
| Chlorobenzene                                     | µg/l  | <1                  | <1                 |
| 2-Chlorotoluene                                   | µg/l  | <1                  | <1                 |
| 4-Chlorotoluene                                   | µg/l  | <1                  | <1                 |
| 1,3-dichlorobenzene                               | µg/l  | <1                  | <1                 |
| 1,4-dichlorobenzene                               | µg/l  | <1                  | <1                 |
| 1,2-dichlorobenzene                               | µg/l  | <1                  | <1                 |
| 1,2,4-trichlorobenzene                            | µg/l  | <1                  | <1                 |
| 1,2,3-trichlorobenzene                            | µg/l  | <1                  | <1                 |
| 1,2-dichloroethane                                | µg/l  | <1                  | <1                 |
| Hexachloroethane                                  | µg/l  | <0.10               | <0.10              |
| Auxiliary volatile organic compounds              |       |                     |                    |
| Isopropylbenzene                                  | µg/l  | <1                  | <1                 |
| Propylbenzene                                     | µg/l  | <1                  | <1                 |
| 1,3,5-trimethylbenzene                            | µg/l  | <1                  | <1                 |
| Tert-butylbenzene                                 | µg/l  | <1                  | <1                 |
| 1,2,4-trimethylbenzene                            | µg/l  | <1                  | <1                 |
| Sec-butylbenzene                                  | µg/l  | <1                  | <1                 |
| p-isopropylbenzene                                | µg/l  | <1                  | <1                 |
| Butylbenzene                                      | µg/l  | <1                  | <1                 |
| Fluorotrichloromethane                            | µg/l  | <1                  | <1                 |
| 1,1,2-trichloroethane                             | µg/l  | <1                  | <1                 |
| 1,1-dichloroethene                                | µg/l  | <1                  | <1                 |
| 1,1,1,2-Tetrachloroethane                         | µg/l  | <1                  | <1                 |
| Tetrachloroethene                                 | µg/l  | <1                  | <1                 |
| Dichloromethane                                   | µg/l  | <1                  | <1                 |
| 1,3-dichloropropane                               | µg/l  | <1                  | <1                 |
| Trans-1,2-dichloroethene                          | µg/l  | <1                  | <1                 |
| Dibromochloromethane                              | µg/l  | <1                  | <1                 |
| 1,1-dichloroethane                                | µg/l  | <1                  | <1                 |
| 1,2-dibromoethane                                 | µg/l  | <1                  | <1                 |
| 2,2-dichloropropane                               | µg/l  | <1                  | <1                 |
| Cis-1,2-dichloroethene                            | µg/l  | <1                  | <1                 |
| Bromoform                                         | µg/l  | <1                  | <1                 |
| Bromobenzene                                      | µg/l  | <1                  | <1                 |

|                                                   |       |                     |                      |
|---------------------------------------------------|-------|---------------------|----------------------|
| <b>Sampling person</b>                            |       | Mati Salu           |                      |
| <b>Sample Point</b>                               |       | Estoniaproject,     |                      |
| <b>Sample</b>                                     |       | point 69            | JRK-69 Umbaare ABT   |
| <b>Sample name</b>                                |       | V020763-05          | V030207-06           |
| <b>Sample depth</b>                               |       | 69-31, drilling 31, | Bore hole 6932, deep |
| <b>Sampling method</b>                            |       | 3-6,3               | 4,6-7,1m             |
| <b>Sample Date</b>                                |       | 2005-12-13          | 2006-10-18           |
| <b>Concentrations are reported per Dry Weight</b> |       |                     |                      |
|                                                   | Units |                     |                      |
| 1,1,1-trichlorethane                              | µg/l  | <1                  | <1                   |
| 1,2,3-trichloropropane                            | µg/l  | <1                  | <1                   |
| Tetrachloromethane                                | µg/l  | <1                  | <1                   |
| 1,1-dichloropropane                               | µg/l  | <1                  | <1                   |
| Trichloroethene                                   | µg/l  | <1                  | <1                   |
| 1,2-dichloropropane                               | µg/l  | <1                  | <1                   |
| Dibrommethane                                     | µg/l  | <1                  | <1                   |
| Bromchloromethane                                 | µg/l  | <1                  | <1                   |
| Bromodichloromethane                              | µg/l  | <1                  | <1                   |
| Hexachlorobutadien                                | µg/l  | <1                  | <1                   |
| 1,3-Dichloropropene                               | µg/l  | <1                  | <1                   |
| <b>Group 2 Extractive compounds</b>               |       |                     |                      |
| Aliphatics >C5-C8                                 | mg/l  | <0.02               | <0.02                |
| Aliphatics >C8-C10                                | mg/l  | <0.02               | <0.02                |
| Aliphatics >C10-C12                               | mg/l  | 0,05                | <0.02                |
| Aliphatics >C12-C16                               | mg/l  | 0,04                | <0.02                |
| Aliphatics >C16-C35                               | mg/l  | 0,08                | <0.05                |
| Aromatics >C8-C10                                 | mg/l  | <0.1                | <0.1                 |
| Aromatics >C10-C35                                | mg/l  | <0.1                | <0.1                 |
| <b>Poly Chlorinated Biphenyls PCBs</b>            |       |                     |                      |
| 2,4,4'-Trichlorobiphenyl                          | µg/l  | <0.10               | <0.10                |
| 2,2',5,5'-Tetrachlorobiphenyl                     | µg/l  | <0.10               | <0.10                |
| 2,2',4,5,5'-Pentachlorobiphenyl                   | µg/l  | <0.10               | <0.10                |
| 2,3',4,4',5'-Pentachlorobiphenyl                  | µg/l  | <0.10               | <0.10                |
| 2,4,5,2',4',5'-Hexachlorobiphenyl                 | µg/l  | <0.10               | <0.10                |
| 2,2',3,4,4',5'-Hexachlorobiphenyl                 | µg/l  | <0.10               | <0.10                |
| 2,2',3,4,4',5,5'-Heptachlorobiphenyl              | µg/l  | <0.10               | <0.10                |
| <b>Group 3 Phenols and Cresols</b>                |       |                     |                      |
| Phenol                                            | µg/l  | 2,4                 | <1.00                |
| m-cresol                                          | µg/l  | 13,8                | <1.00                |
| o-cresol                                          | µg/l  | <1.00               | <1.00                |
| p-cresol                                          | µg/l  | <1.00               | <1.00                |
| 2,3-dimethylphenol                                | µg/l  | 1155                | <1.00                |
| 3,4-dimethylphenol                                | µg/l  | 309,8               | <1.00                |
| 2,6-dimethylphenol                                | µg/l  | 45,4                | <1.00                |
| <b>Sum dichlorophenol</b>                         | µg/l  | <1.0                | <1.0                 |
| <b>Sum trichlorophenol</b>                        | µg/l  | <1.0                | <1.0                 |
| <b>Sum tetrachlorophenol</b>                      | µg/l  | <1.0                | <1.0                 |
| Chlorophenol                                      | µg/l  | <1.0                | <1.0                 |
| <b>Sum cresols</b>                                | µg/l  | 13,8                | <3.0                 |



|                                                   |       |                     |                      |
|---------------------------------------------------|-------|---------------------|----------------------|
| <b>Sampling person</b>                            |       | Mati Salu           |                      |
| <b>Sample Point</b>                               |       | Estoniaproject,     |                      |
| <b>Sample</b>                                     |       | point 69            | JRK-69 Umbsaare ABT  |
| <b>Sample name</b>                                |       | V020763-05          | V030207-06           |
| <b>Sample depth</b>                               |       | 69-31, drilling 31, | Bore hole 6932, deep |
| <b>Sampling method</b>                            |       | 3-6,3               | 4,6-7,1m             |
| <b>Sample Date</b>                                |       | 2005-12-13          | 2006-10-18           |
| <b>Concentrations are reported per Dry Weight</b> |       |                     |                      |
| <b>Group 5 PAH</b>                                |       |                     |                      |
|                                                   | Units |                     |                      |
| Anthracene                                        | µg/l  | <0.80               | <0.1                 |
| Phenanthrene                                      | µg/l  | 1                   | <0.1                 |
| Pyrene                                            | µg/l  | <0.80               | <0.1                 |
| Acenaphthene                                      | µg/l  | 6,2                 | <0.1                 |
| Chrysene                                          | µg/l  | <0.80               | <0.1                 |
| Naphtalene                                        | µg/l  | 23                  | <0.1                 |
| α-methylnaphtalene                                | µg/l  | 3,6                 | <0.1                 |
| β-methylnaphtalene                                | µg/l  | 5,2                 | <0.1                 |
| Acenaphtalene                                     | µg/l  | <0.80               | <0.1                 |
| Benzo(a)pyrene                                    | µg/l  | <0.80               | <0.1                 |
| Benzo(a)anthracene                                | µg/l  | <0.80               | <0.1                 |
| Benzo(b,k)fluorantene                             | µg/l  | <0.80               | <0.1                 |
| Indeno(1,2,3,c,d)pyrene                           | µg/l  | <0.80               | <0.1                 |
| Dibenzo(a,h)anthracene                            | µg/l  | <0.80               | <0.1                 |
| 9H-Fluorene                                       | µg/l  | 0,8                 | <0.1                 |
| Fluorantene                                       | µg/l  | <0.80               | <0.1                 |
| Benzo(g,h,i)perylene                              | µg/l  | <0.80               | <0.1                 |
| Dibenzofuran                                      | µg/l  | <0.80               | <0.1                 |
| Carbazole                                         | µg/l  | <0.80               | <0.1                 |
| <b>Sum carcinogenic PAH</b>                       | µg/l  | <4.0                | <0.3                 |
| <b>Sum other PAH</b>                              | µg/l  | 8                   | <0.5                 |
| <b>Group 7 Metals</b>                             |       |                     |                      |
| Cadmium                                           | mg/l  | <0.00002            | 0,00002              |
| Lead                                              | mg/l  | <0.00005            | <0.00005             |
| Strontium                                         | mg/l  | 0,16                | 0,093                |
| Arsenic                                           | mg/l  | 0,0011              | 0,00043              |
| Copper                                            | mg/l  | 0,0064              | 0,0055               |
| Chromium                                          | mg/l  | 0,00058             | <0.0002              |
| Nickel                                            | mg/l  | 0,0027              | 0,004                |
| Zinc                                              | mg/l  | <0.001              | 0,0038               |
| Lantmännen Analycen AB                            |       |                     |                      |
| 20.06.2006                                        |       |                     |                      |
| Caroline Karlsson                                 |       |                     |                      |



|                                                   |       |                                  |                               |                           |
|---------------------------------------------------|-------|----------------------------------|-------------------------------|---------------------------|
| <b>Sampling person</b>                            |       | Mati Salu                        | Mati Salu                     | Mati Salu                 |
| <b>Sample Point</b>                               |       | Estoniaproject, point 69         | Estoniaproject, point 69      | Estoniaproject, point 69  |
| <b>Sample</b>                                     |       | V020745-05                       | V020762-05                    | V020763-05                |
| <b>Sample name</b>                                |       | 69-ditch, before railway culvert | 69-13, drilling 13, 0,85-1,55 | 69-31, drilling 31, 3-6,3 |
| <b>Sample depth</b>                               |       |                                  |                               |                           |
| <b>Sampling method</b>                            |       | A209:34                          | A209:34                       |                           |
| <b>Sample Date</b>                                |       | 2005-12-09                       | 2005-12-13                    | 2005-12-13                |
| <b>Concentrations are reported per Dry Weight</b> |       |                                  |                               |                           |
| <b>Group 1 Volatile Organic Compounds</b>         |       |                                  |                               |                           |
|                                                   | Units |                                  |                               |                           |
| Benzene                                           | µg/l  | <0.2                             | 2                             | 120                       |
| Toluene                                           | µg/l  | <1                               | 2                             | 15                        |
| Xylene                                            | mg/l  | <0.001                           | <0.001                        | 0,015                     |
| Ethylbenzene                                      | µg/l  | <1                               | <1                            | 2                         |
| <b>Sum TEX</b>                                    | mg/l  | <0.001                           | <0.001                        | 0,03                      |
| Styrene                                           | µg/l  | <1                               | <1                            | <1                        |
| MTBE                                              | µg/l  | <1                               | <1                            | <1                        |
| Chloroorganic aromatics                           |       |                                  |                               |                           |
| Chlorobenzene                                     | µg/l  | <1                               | <1                            | <1                        |
| 2-Chlorotoluene                                   | µg/l  | <1                               | <1                            | <1                        |
| 4-Chlorotoluene                                   | µg/l  | <1                               | <1                            | <1                        |
| 1,3-dichlorobenzene                               | µg/l  | <1                               | <1                            | <1                        |
| 1,4-dichlorobenzene                               | µg/l  | <1                               | <1                            | <1                        |
| 1,2-dichlorobenzene                               | µg/l  | <1                               | <1                            | <1                        |
| 1,2,4-trichlorobenzene                            | µg/l  | <1                               | <1                            | <1                        |
| 1,2,3-trichlorobenzene                            | µg/l  | <1                               | <1                            | <1                        |
| 1,2-dichloroethane                                | µg/l  | <1                               | <1                            | <1                        |
| Hexachloroethane                                  | µg/l  | <0.10                            | <0.10                         | <0.10                     |
| <i>Auxiliary volatile organic compounds</i>       |       |                                  |                               |                           |
| Isopropylbenzene                                  | µg/l  | <1                               | <1                            | <1                        |
| Propylbenzene                                     | µg/l  | <1                               | <1                            | <1                        |
| 1,3,5-trimethylbenzene                            | µg/l  | <1                               | <1                            | <1                        |
| Tert-butylbenzene                                 | µg/l  | <1                               | <1                            | <1                        |
| 1,2,4-trimethylbenzene                            | µg/l  | <1                               | <1                            | <1                        |
| Sec-butylbenzene                                  | µg/l  | <1                               | <1                            | <1                        |
| p-isopropylbenzene                                | µg/l  | <1                               | <1                            | <1                        |
| Butylbenzene                                      | µg/l  | <1                               | <1                            | <1                        |
| Fluorotrichloromethane                            | µg/l  | <1                               | <1                            | <1                        |
| 1,1,2-trichloroethane                             | µg/l  | <1                               | <1                            | <1                        |
| 1,1-dichloroethene                                | µg/l  | <1                               | <1                            | <1                        |
| 1,1,1,2-Tetrachloroethane                         | µg/l  | <1                               | <1                            | <1                        |
| Tetrachloroethene                                 | µg/l  | <1                               | <1                            | <1                        |
| Dichloromethane                                   | µg/l  | <1                               | <1                            | <1                        |
| 1,3-dichloropropane                               | µg/l  | <1                               | <1                            | <1                        |
| Trans-1,2-dichloroethene                          | µg/l  | <1                               | <1                            | <1                        |
| Dibromchloromethane                               | µg/l  | <1                               | <1                            | <1                        |
| 1,1-dichloroethane                                | µg/l  | <1                               | <1                            | <1                        |
| 1,2-dibromoethane                                 | µg/l  | <1                               | <1                            | <1                        |
| 2,2-dichloropropane                               | µg/l  | <1                               | <1                            | <1                        |
| Cis-1,2-dichloroethene                            | µg/l  | <1                               | <1                            | <1                        |
| Bromoform                                         | µg/l  | <1                               | <1                            | <1                        |
| Bromobenzene                                      | µg/l  | <1                               | <1                            | <1                        |



|                                                   |       |                     |
|---------------------------------------------------|-------|---------------------|
| <b>Sampling person</b>                            |       | JRK-69 Umbsaare ABT |
| <b>Sample Point</b>                               |       | V030207-06          |
| <b>Sample name</b>                                |       | Bore hole 6932      |
| <b>Sample depth</b>                               |       | 4,6-7,1m            |
| <b>Sampling method</b>                            |       |                     |
| <b>Sample Date</b>                                |       | 2006-10-18          |
| <b>Concentrations are reported per Dry Weight</b> |       |                     |
| <b>Group 1 Volatile Organic Compounds</b>         |       |                     |
|                                                   | Units |                     |
| Benzene                                           | µg/l  | <0.2                |
| Toluene                                           | µg/l  | <1                  |
| Xylene                                            | mg/l  | <0.001              |
| Ethylbenzene                                      | µg/l  | <1                  |
| <b>Sum TEX</b>                                    | mg/l  | <0.001              |
| Styrene                                           | µg/l  | <1                  |
| MTBE                                              | µg/l  | <0.01               |
| Chloroorganic aromatics                           |       |                     |
| Chlorobenzene                                     | µg/l  | <1                  |
| 2-Chlorotoluene                                   | µg/l  | <1                  |
| 4-Chlorotoluene                                   | µg/l  | <1                  |
| 1,3-dichlorobenzene                               | µg/l  | <1                  |
| 1,4-dichlorobenzene                               | µg/l  | <1                  |
| 1,2-dichlorobenzene                               | µg/l  | <1                  |
| 1,2,4-trichlorobenzene                            | µg/l  | <1                  |
| 1,2,3-trichlorobenzene                            | µg/l  | <1                  |
| 1,2-dichloroethane                                | µg/l  | <1                  |
| Hexachloroethane                                  | µg/l  | <0.10               |
| Chloroform                                        | µg/l  | <1                  |
| <i>Auxiliary volatile organic compounds</i>       |       |                     |
| Isopropylbenzene                                  | µg/l  | <1                  |
| Propylbenzene                                     | µg/l  | <1                  |
| 1,3,5-trimethylbenzene                            | µg/l  | <1                  |
| Tert-butylbenzene                                 | µg/l  | <1                  |
| 1,2,4-trimethylbenzene                            | µg/l  | <1                  |
| Sec-butylbenzene                                  | µg/l  | <1                  |
| p-isopropylbenzene                                | µg/l  | <1                  |
| Butylbenzene                                      | µg/l  | <1                  |
| Fluorotrichloromethane                            | µg/l  | <1                  |
| 1,1,2-trichloroethane                             | µg/l  | <1                  |
| 1,1-dichloroethene                                | µg/l  | <1                  |
| 1,1,1,2-Tetrachloroethane                         | µg/l  | <1                  |
| Tetrachloroethene                                 | µg/l  | <1                  |
| Dichloromethane                                   | µg/l  | <1                  |
| 1,3-dichloropropane                               | µg/l  | <1                  |
| Trans-1,2-dichloroethene                          | µg/l  | <1                  |
| Dibromochloromethane                              | µg/l  | <1                  |
| 1,1-dichloroethane                                | µg/l  | <1                  |
| 1,2-dibromoethane                                 | µg/l  | <1                  |
| 2,2-dichloropropane                               | µg/l  | <1                  |
| Cis-1,2-dichloroethene                            | µg/l  | <1                  |
| Bromoform                                         | µg/l  | <1                  |
| Bromobenzene                                      | µg/l  | <1                  |



|                                                   |       |                                  |                               |                           |
|---------------------------------------------------|-------|----------------------------------|-------------------------------|---------------------------|
| <b>Sampling person</b>                            |       | Mati Salu                        | Mati Salu                     | Mati Salu                 |
| <b>Sample Point</b>                               |       | Estoniaproject, point 69         | Estoniaproject, point 69      | Estoniaproject, point 69  |
| <b>Sample</b>                                     |       | V020745-05                       | V020762-05                    | V020763-05                |
| <b>Sample name</b>                                |       | 69-ditch, before railway culvert | 69-13, drilling 13, 0,85-1,55 | 69-31, drilling 31, 3-6,3 |
| <b>Sample depth</b>                               |       |                                  |                               |                           |
| <b>Sampling method</b>                            |       | A209:34                          | A209:34                       |                           |
| <b>Sample Date</b>                                |       | 2005-12-09                       | 2005-12-13                    | 2005-12-13                |
| <b>Concentrations are reported per Dry Weight</b> |       |                                  |                               |                           |
|                                                   | Units |                                  |                               |                           |
| 1,1,1-trichlorethane                              | µg/l  | <1                               | <1                            | <1                        |
| 1,2,3-trichloropropane                            | µg/l  | <1                               | <1                            | <1                        |
| Tetrachloromethane                                | µg/l  | <1                               | <1                            | <1                        |
| 1,1-dichloropropane                               | µg/l  | <1                               | <1                            | <1                        |
| Trichloroethene                                   | µg/l  | <1                               | <1                            | <1                        |
| 1,2-dichloropropane                               | µg/l  | <1                               | <1                            | <1                        |
| Dibrommethane                                     | µg/l  | <1                               | <1                            | <1                        |
| Bromchloromethane                                 | µg/l  | <1                               | <1                            | <1                        |
| Bromodichloromethane                              | µg/l  | <1                               | <1                            | <1                        |
| Hexachlorobutadien                                | µg/l  | <1                               | <1                            | <1                        |
| 1,3-Dichloropropene                               | µg/l  | <1                               | <1                            | <1                        |
| <b>Group 2 Extractive compounds</b>               |       |                                  |                               |                           |
| Aliphatics >C5-C8                                 | mg/l  | <0.02                            | <0.02                         | <0.02                     |
| Aliphatics >C8-C10                                | mg/l  | <0.02                            | <0.02                         | <0.02                     |
| Aliphatics >C10-C12                               | mg/l  | <0.02                            | <0.02                         | 0,05                      |
| Aliphatics >C12-C16                               | mg/l  | <0.02                            | 0,04                          | 0,04                      |
| Aliphatics >C16-C35                               | mg/l  | <0.05                            | 0,1                           | 0,08                      |
| Aromatics >C8-C10                                 | mg/l  | <0.1                             | <0.1                          | <0.1                      |
| Aromatics >C10-C35                                | mg/l  | <0.1                             | <0.1                          | <0.1                      |
| Poly Chlorinated Biphenyls PCBs                   |       |                                  |                               |                           |
| 2,4,4'-Trichlorobiphenyl                          | µg/l  | <0.10                            | <0.10                         | <0.10                     |
| 2,2',5,5'-Tetrachlorobiphenyl                     | µg/l  | <0.10                            | <0.10                         | <0.10                     |
| 2,2',4,5,5'-Pentachlorobiphenyl                   | µg/l  | <0.10                            | <0.10                         | <0.10                     |
| 2,3',4,4',5'-Pentachlorobiphenyl                  | µg/l  | <0.10                            | <0.10                         | <0.10                     |
| 2,4,5,2',4',5'-Hexachlorobiphenyl                 | µg/l  | <0.10                            | <0.10                         | <0.10                     |
| 2,2',3,4,4',5'-Hexachlorobiphenyl                 | µg/l  | <0.10                            | <0.10                         | <0.10                     |
| 2,2',3,4,4',5,5'-Heptachlorobiphenyl              | µg/l  | <0.10                            | <0.10                         | <0.10                     |
| <b>Group 3 Phenols and Cresols</b>                |       |                                  |                               |                           |
| Phenol                                            | µg/l  | <1.00                            | <1.00                         | 2,4                       |
| m-cresol                                          | µg/l  | <1.00                            | <1.00                         | 13,8                      |
| o-cresol                                          | µg/l  | <1.00                            | <1.00                         | <1.00                     |
| p-cresol                                          | µg/l  | <1.00                            | <1.00                         | <1.00                     |
| 2,3-dimethylphenol                                | µg/l  | <1.00                            | 1,4                           | 1155                      |
| 3,4-dimethylphenol                                | µg/l  | <1.00                            | <1.00                         | 309,8                     |
| 2,6-dimethylphenol                                | µg/l  | <1.00                            | <1.00                         | 45,4                      |
| <b>Sum dichlorophenol</b>                         | µg/l  | <1.0                             | <1.0                          | <1.0                      |
| <b>Sum trichlorophenol</b>                        | µg/l  | <1.0                             | <1.0                          | <1.0                      |
| <b>Sum tetrachlorophenol</b>                      | µg/l  | <1.0                             | <1.0                          | <1.0                      |
| Chlorophenol                                      | µg/l  | <1.0                             | <1.0                          | <1.0                      |
| <b>Sum cresols</b>                                | µg/l  | <3.0                             | <3.0                          | 13,8                      |



|                                                   |       |                      |
|---------------------------------------------------|-------|----------------------|
| <b>Sampling person</b>                            |       |                      |
| <b>Sample Point</b>                               |       | JRK-69 Umbsaare ABT  |
| <b>Sample</b>                                     |       | V030207-06           |
| <b>Sample name</b>                                |       | Bore hole 6932, deep |
| <b>Sample depth</b>                               |       | 4,6-7,1m             |
| <b>Sampling method</b>                            |       |                      |
| <b>Sample Date</b>                                |       | 2006-10-18           |
| <b>Concentrations are reported per Dry Weight</b> |       |                      |
|                                                   | Units |                      |
| 1,1,1-trichlorethane                              | µg/l  | <1                   |
| 1,2,3-trichloropropane                            | µg/l  | <1                   |
| Tetrachloromethane                                | µg/l  | <1                   |
| 1,1-dichloropropane                               | µg/l  | <1                   |
| Trichloroethene                                   | µg/l  | <1                   |
| 1,2-dichloropropane                               | µg/l  | <1                   |
| Dibrommethane                                     | µg/l  | <1                   |
| Bromchloromethane                                 | µg/l  | <1                   |
| Bromodichloromethane                              | µg/l  | <1                   |
| Hexachlorobutadien                                | µg/l  | <1                   |
| 1,3-Dichloropropene                               | µg/l  | <1                   |
| <b>Group 2 Extractive compounds</b>               |       |                      |
| Aliphatics >C5-C8                                 | mg/l  | <0.02                |
| Aliphatics >C8-C10                                | mg/l  | <0.02                |
| Aliphatics >C10-C12                               | mg/l  | <0.02                |
| Aliphatics >C12-C16                               | mg/l  | <0.02                |
| Aliphatics >C16-C35                               | mg/l  | <0.05                |
| Aromatics >C8-C10                                 | mg/l  | <0.1                 |
| Aromatics >C10-C35                                | mg/l  | <0.1                 |
| Poly Chlorinated Biphenyls PCBs                   |       |                      |
| 2,4,4'-Trichlorobiphenyl                          | µg/l  | <0.10                |
| 2,2',5,5'-Tetrachlorobiphenyl                     | µg/l  | <0.10                |
| 2,2',4,5,5'-Pentachlorobiphenyl                   | µg/l  | <0.10                |
| 2,3',4,4',5'-Pentachlorobiphenyl                  | µg/l  | <0.10                |
| 2,4,5,2',4',5'-Hexachlorobiphenyl                 | µg/l  | <0.10                |
| 2,2',3,4,4',5'-Hexachlorobiphenyl                 | µg/l  | <0.10                |
| 2,2',3,4,4',5,5'-Heptachlorobiphenyl              | µg/l  | <0.10                |
| <b>Group 3 Phenols and Cresols</b>                |       |                      |
| Phenol                                            | µg/l  | <1.00                |
| m-cresol                                          | µg/l  | <1.00                |
| o-cresol                                          | µg/l  | <1.00                |
| p-cresol                                          | µg/l  | <1.00                |
| 2,3-dimethylphenol                                | µg/l  | <1.00                |
| 3,4-dimethylphenol                                | µg/l  | <1.00                |
| 2,6-dimethylphenol                                | µg/l  | <1.00                |
| <b>Sum dichlorophenol</b>                         | µg/l  | <1.0                 |
| <b>Sum trichlorophenol</b>                        | µg/l  | <1.0                 |
| <b>Sum tetrachlorophenol</b>                      | µg/l  | <1.0                 |
| Chlorophenol                                      | µg/l  | <1.0                 |
| <b>Sum cresols</b>                                | µg/l  | <3.0                 |



|                                                   |       |                                  |                               |                           |
|---------------------------------------------------|-------|----------------------------------|-------------------------------|---------------------------|
| <b>Sampling person</b>                            |       | Mati Salu                        | Mati Salu                     | Mati Salu                 |
| <b>Sample Point</b>                               |       | Estoniaproject, point 69         | Estoniaproject, point 69      | Estoniaproject, point 69  |
| <b>Sample</b>                                     |       | V020745-05                       | V020762-05                    | V020763-05                |
| <b>Sample name</b>                                |       | 69-ditch, before railway culvert | 69-13, drilling 13, 0,85-1,55 | 69-31, drilling 31, 3-6,3 |
| <b>Sample depth</b>                               |       |                                  |                               |                           |
| <b>Sampling method</b>                            |       | A209:34                          | A209:34                       |                           |
| <b>Sample Date</b>                                |       | 2005-12-09                       | 2005-12-13                    | 2005-12-13                |
| <b>Concentrations are reported per Dry Weight</b> |       |                                  |                               |                           |
| <b>Group 5 PAH</b>                                |       |                                  |                               |                           |
|                                                   | Units |                                  |                               |                           |
| Anthracene                                        | µg/l  | <0.10                            | 0,38                          | <0.80                     |
| Phenanthrene                                      | µg/l  | <0.10                            | 0,49                          | 1                         |
| Pyrene                                            | µg/l  | <0.10                            | 0,77                          | <0.80                     |
| Acenaphthene                                      | µg/l  | <0.10                            | 4,14                          | 6,2                       |
| Chrysene                                          | µg/l  | <0.10                            | 0,46                          | <0.80                     |
| Naphtalene                                        | µg/l  | <1                               | <1                            | 23                        |
| α-methylnaphtalene                                | µg/l  | <0.10                            | <0.10                         | 3,6                       |
| β-methylnaphtalene                                | µg/l  | <0.10                            | <0.10                         | 5,2                       |
| Acenaphtalene                                     | µg/l  | <0.10                            | 2,94                          | <0.80                     |
| Benzo(a)pyrene                                    | µg/l  | <0.10                            | 0,39                          | <0.80                     |
| Benzo(a)anthracene                                | µg/l  | <0.10                            | 0,39                          | <0.80                     |
| Benzo(b,k)fluorantene                             | µg/l  | <0.10                            | 0,39                          | <0.80                     |
| Indeno(1,2,3,c,d)pyrene                           | µg/l  | <0.10                            | 0,18                          | <0.80                     |
| Dibenzo(a,h)anthracene                            | µg/l  | <0.10                            | <0.10                         | <0.80                     |
| 9H-Fluorene                                       | µg/l  | <0.10                            | <0.10                         | 0,8                       |
| Fluorantene                                       | µg/l  | <0.10                            | 0,72                          | <0.80                     |
| Benzo(g,h,i)perylene                              | µg/l  | <0.10                            | 0,19                          | <0.80                     |
| Dibenzofuran                                      | µg/l  | <0.10                            | <0.10                         | <0.80                     |
| Carbazole                                         | µg/l  | <0.10                            | <0.10                         | <0.80                     |
| <b>Sum carcinogenic PAH</b>                       | µg/l  | <0.30                            | 1,4                           | <4.0                      |
| <b>Sum other PAH</b>                              | µg/l  | <0.50                            | 9,6                           | 8                         |
| <b>Group 7 Metals</b>                             |       |                                  |                               |                           |
| Cadmium                                           | mg/l  | <0.001                           | <0.00002                      | <0.00002                  |
| Lead                                              | mg/l  | <0.0005                          | <0.00005                      | <0.00005                  |
| Strontium                                         | mg/l  | 0,085                            | 0,034                         | 0,16                      |
| Arsenic                                           | mg/l  | 0,00056                          | 0,00036                       | 0,0011                    |
| Copper                                            | mg/l  | 0,0081                           | 0,0022                        | 0,0064                    |
| Chromium                                          | mg/l  | <0.001                           | <0.0002                       | 0,00058                   |
| Nickel                                            | mg/l  | <0.001                           | 0,0013                        | 0,0027                    |
| Zinc                                              | mg/l  | 0,039                            | 0,001                         | <0.001                    |
| Lantmännen Analycen AB                            |       |                                  |                               |                           |
| 20.06.2006                                        |       |                                  |                               |                           |
| Caroline Karlsson                                 |       |                                  |                               |                           |



|                                                   |      |                      |
|---------------------------------------------------|------|----------------------|
| <b>Sampling person</b>                            |      |                      |
| <b>Sample Point</b>                               |      | JRK-69 Umbsaare ABT  |
| <b>Sample</b>                                     |      | V030207-06           |
| <b>Sample name</b>                                |      | Bore hole 6932, deep |
| <b>Sample depth</b>                               |      | 4,6-7,1m             |
| <b>Sampling method</b>                            |      |                      |
| <b>Sample Date</b>                                |      | 2006-10-18           |
| <b>Concentrations are reported per Dry Weight</b> |      |                      |
|                                                   |      | Units                |
| <b>Group 5 PAH</b>                                |      |                      |
|                                                   |      | Units                |
| Anthracene                                        | µg/l | <0.1                 |
| Phenanthrene                                      | µg/l | <0.1                 |
| Pyrene                                            | µg/l | <0.1                 |
| Acenaphthene                                      | µg/l | <0.1                 |
| Chrysene                                          | µg/l | <0.1                 |
| Naphtalene                                        | µg/l | <0.1                 |
| α-methylnaphtalene                                | µg/l | <0.1                 |
| β-methylnaphtalene                                | µg/l | <0.1                 |
| Acenaphtalene                                     | µg/l | <0.1                 |
| Benzo(a)pyrene                                    | µg/l | <0.1                 |
| Benzo(a)anthracene                                | µg/l | <0.1                 |
| Benzo(b,k)fluorantene                             | µg/l | <0.1                 |
| Indeno(1,2,3,c,d)pyrene                           | µg/l | <0.1                 |
| Dibenzo(a,h)anthracene                            | µg/l | <0.1                 |
| 9H-Fluorene                                       | µg/l | <0.1                 |
| Fluorantene                                       | µg/l | <0.1                 |
| Benzo(g,h,i)perylene                              | µg/l | <0.1                 |
| Dibenzofuran                                      | µg/l | <0.1                 |
| Carbazole                                         | µg/l | <0.1                 |
| <b>Sum carcinogenic PAH</b>                       | µg/l | <0.3                 |
| <b>Sum other PAH</b>                              | µg/l | <0.5                 |
| <b>Group 7 Metals</b>                             |      |                      |
| Cadmium                                           | mg/l | 0,00002              |
| Lead                                              | mg/l | <0.00005             |
| Strontium                                         | mg/l | 0,093                |
| Arsenic                                           | mg/l | 0,00043              |
| Copper                                            | mg/l | 0,0055               |
| Chromium                                          | mg/l | <0.0002              |
| Nickel                                            | mg/l | 0,004                |
| Zinc                                              | mg/l | 0,0038               |
| Lantmännen Analycen AB                            |      |                      |
| 31.10.2006                                        |      |                      |
| Caroline Karlsson                                 |      |                      |



|                                                   |                          |                          |                          |                          |
|---------------------------------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|
| <b>Sampling person</b>                            | Mati Salu                | Mati Salu                | Mati Salu                | Mati Salu                |
| <b>Sample Point</b>                               | Estoniaproject, point 69 | Estoniaproject, point 69 | Estoniaproject, point 69 | Estoniaproject, point 69 |
| <b>Sample</b>                                     | A026051-05               | A026052-05               | A026053-05               | A026054-05               |
| <b>Sample name</b>                                | 69-3                     | 69-7                     | 69-7                     | 69-7                     |
| <b>Sample depth</b>                               | 1,0-1,2                  | 0,7-1,0                  | 1,5-1,6                  | 3,0-3,1                  |
| <b>Sampling method</b>                            |                          |                          |                          |                          |
| <b>Sample Date</b>                                | 2005-12-08               | 2005-12-08               | 2005-12-08               | 2005-12-08               |
| <b>Units</b>                                      | mg/kg DW                 | mg/kg DW                 | mg/kg DW                 | mg/kg DW                 |
| <b>Concentrations are reported per Dry Weight</b> |                          |                          |                          |                          |
| <b>Group 1 Volatile Organic Compounds</b>         |                          |                          |                          |                          |
| Benzene                                           | <0.005                   | 3,2                      | 0,14                     | <0.005                   |
| Toluene                                           | <0.005                   | 4,5                      | 3,6                      | <0.005                   |
| Xylene                                            | < 0.1                    | 8                        | 22                       | < 0.1                    |
| Ethylbenzene                                      | <0.005                   | 2,1                      | 9,3                      | 0,0074                   |
| <b>Sum TEX</b>                                    | < 0.1                    | 12                       | 33                       | < 0.1                    |
| Styrene                                           | <0.005                   | 4,1                      | 26                       | <0.005                   |
| MTBE                                              | < 0.1                    | < 0.1                    | < 0.1                    | < 0.1                    |
| Chloroorganic aromatics                           |                          |                          |                          |                          |
| Chlorobenzene                                     | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   |
| 2-Chlorotoluene                                   | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   |
| 4-Chlorotoluene                                   | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   |
| 1,3-dichlorobenzene                               | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   |
| 1,4-dichlorobenzene                               | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   |
| 1,2-dichlorobenzene                               | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   |
| 1,2,4-trichlorobenzene                            | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   |
| 1,2,3-trichlorobenzene                            | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   |
| 1,2-dichloroethane                                | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   |
| Hexachloroethane                                  | <1.0                     | <1.0                     | <1.0                     | <1.0                     |
| Chloroform                                        | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   |
| <i>Auxiliary volatile organic compounds</i>       |                          |                          |                          |                          |
| Isopropylbenzene                                  | <0.005                   | 0,33                     | 5,9                      | 0,0084                   |
| Propylbenzene                                     | <0.005                   | 1,1                      | 3,8                      | <0.005                   |
| 1,3,5-trimethylbenzene                            | 0,017                    | 2                        | 3,4                      | <0.005                   |
| Tert-butylbenzene                                 | <0.005                   | 0,2                      | 0,66                     | <0.005                   |
| 1,2,4-trimethylbenzene                            | <0.005                   | 12                       | 16                       | 0,022                    |
| Sec-butylbenzene                                  | <0.005                   | 1,2                      | 4,6                      | <0.005                   |
| p-isopropylbenzene                                | <0.005                   | 1,4                      | 2,8                      | <0.005                   |
| Butylbenzene                                      | <0.005                   | 0,99                     | 3                        | <0.005                   |
| Fluorotrichloromethane                            | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   |
| 1,1,2-trichloroethane                             | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   |
| 1,1-dichloroethene                                | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   |
| 1,1,1,2-Tetrachloroethane                         | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   |
| Tetrachloroethene                                 | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   |
| Dichloromethane                                   | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   |
| 1,3-dichloropropane                               | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   |
| Trans-1,2-dichloroethene                          | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   |
| Dibromochloromethane                              | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   |
| 1,1-dichloroethane                                | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   |
| 1,2-dibromoethane                                 | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   |
| 2,2-dichloropropane                               | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   |
| Cis-1,2-dichloroethene                            | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   |
| Bromoform                                         | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   |
| Bromobenzene                                      | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   |



| Sampling person                            | Mati Salu                | Mati Salu                | Mati Salu                | Mati Salu                |
|--------------------------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|
| Sample Point                               | Estoniaproject, point 69 | Estoniaproject, point 69 | Estoniaproject, point 69 | Estoniaproject, point 69 |
| Sample                                     | A026055-05               | A026056-05               | A026057-05               | A026058-05               |
| Sample name                                | 69-9                     | 69-10                    | 69-10                    | 69-12                    |
| Sample depth                               | 2,5-3,0                  | 1,7-1,8                  | 3,7-3,8                  | 2,0-2,1                  |
| Sampling method                            |                          |                          |                          |                          |
| Sample Date                                | 2005-12-08               | 2005-12-09               | 2005-12-09               | 2005-12-09               |
| Units                                      | mg/kg DW                 | mg/kg DW                 | mg/kg DW                 | mg/kg DW                 |
| Concentrations are reported per Dry Weight |                          |                          |                          |                          |
| Group 1 Volatile Organic Compounds         |                          |                          |                          |                          |
| Benzene                                    | <0.005                   | 0,04                     | 0,053                    | <0.005                   |
| Toluene                                    | <0.005                   | 0,59                     | 2,3                      | <0.005                   |
| Xylene                                     | < 0.1                    | 7,2                      | 24                       | < 0.1                    |
| Ethylbenzene                               | <0.005                   | 0,13                     | 3,4                      | <0.005                   |
| Sum TEX                                    | < 0.1                    | 7,9                      | 30                       | < 0.1                    |
| Styrene                                    | <0.005                   | 0,17                     | 5,4                      | <0.005                   |
| MTBE                                       | < 0.1                    | < 0.1                    | < 0.1                    | < 0.1                    |
| Chloroorganic aromatics                    |                          |                          |                          |                          |
| Chlorobenzene                              | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   |
| 2-Chlorotoluene                            | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   |
| 4-Chlorotoluene                            | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   |
| 1,3-dichlorobenzene                        | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   |
| 1,4-dichlorobenzene                        | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   |
| 1,2-dichlorobenzene                        | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   |
| 1,2,4-trichlorobenzene                     | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   |
| 1,2,3-trichlorobenzene                     | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   |
| 1,2-dichloroethane                         | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   |
| Hexachloroethane                           | <1.0                     | <1.0                     | <1.0                     | <1.0                     |
| Chloroform                                 | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   |
| Auxiliary volatile organic compounds       |                          |                          |                          |                          |
| Isopropylbenzene                           | <0.005                   | 0,036                    | 0,89                     | <0.005                   |
| Propylbenzene                              | <0.005                   | 0,028                    | 0,94                     | <0.005                   |
| 1,3,5-trimethylbenzene                     | 0,21                     | 2,2                      | 1,9                      | <0.005                   |
| Tert-butylbenzene                          | 0,029                    | 0,19                     | 0,11                     | <0.005                   |
| 1,2,4-trimethylbenzene                     | 0,71                     | 7,4                      | 9,1                      | 0,015                    |
| Sec-butylbenzene                           | 0,0077                   | 0,28                     | 0,99                     | <0.005                   |
| p-isopropylbenzene                         | 0,79                     | 0,85                     | 0,68                     | <0.005                   |
| Butylbenzene                               | <0.005                   | <0.005                   | 1,4                      | <0.005                   |
| Fluorotrichloromethane                     | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   |
| 1,1,2-trichloroethane                      | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   |
| 1,1-dichloroethene                         | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   |
| 1,1,1,2-Tetrachloroethane                  | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   |
| Tetrachloroethene                          | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   |
| Dichloromethane                            | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   |
| 1,3-dichloropropane                        | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   |
| Trans-1,2-dichloroethene                   | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   |
| Dibromochloromethane                       | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   |
| 1,1-dichloroethane                         | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   |
| 1,2-dibromoethane                          | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   |
| 2,2-dichloropropane                        | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   |
| Cis-1,2-dichloroethene                     | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   |
| Bromoform                                  | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   |
| Bromobenzene                               | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   |



|                                                   |                          |                          |                          |                          |
|---------------------------------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|
| <b>Sampling person</b>                            | Mati Salu                | Mati Salu                | Mati Salu                | Mati Salu                |
| <b>Sample Point</b>                               | Estoniaproject, point 69 | Estoniaproject, point 69 | Estoniaproject, point 69 | Estoniaproject, point 69 |
| <b>Sample</b>                                     | A026059-05               | A026060-05               | A026061-05               | A026062-05               |
| <b>Sample name</b>                                | 69-12                    | 69-14                    | 69-14                    | 69-17                    |
| <b>Sample depth</b>                               | 2,8-2,9                  | 3,6-3,7                  | 3,8-4,3                  | 3,9-4,1                  |
| <b>Sampling method</b>                            |                          |                          |                          |                          |
| <b>Sample Date</b>                                | 2005-12-09               | 2005-12-09               | 2005-12-09               | 2005-12-09               |
| <b>Units</b>                                      | mg/kg DW                 | mg/kg DW                 | mg/kg DW                 | mg/kg DW                 |
| <b>Concentrations are reported per Dry Weight</b> |                          |                          |                          |                          |
| <b>Group 1 Volatile Organic Compounds</b>         |                          |                          |                          |                          |
| Benzene                                           | 4,9                      | <0.005                   | 31                       | 37                       |
| Toluene                                           | 12                       | 0,005                    | 68                       | 59                       |
| Xylene                                            | 25                       | < 0.1                    | 100                      | 72                       |
| Ethylbenzene                                      | 5,1                      | <0.005                   | 31                       | 23                       |
| <b>Sum TEX</b>                                    | 48                       | < 0.1                    | 200                      | 150                      |
| Styrene                                           | 6,3                      | <0.005                   | 39                       | 17                       |
| MTBE                                              | < 0.1                    | < 0.1                    | < 0.1                    | < 0.1                    |
| Chloroorganic aromatics                           |                          |                          |                          |                          |
| Chlorobenzene                                     | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   |
| 2-Chlorotoluene                                   | 1,4                      | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   |
| 4-Chlorotoluene                                   | 0,33                     | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   |
| 1,3-dichlorobenzene                               | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   |
| 1,4-dichlorobenzene                               | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   |
| 1,2-dichlorobenzene                               | 0,0091                   | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   |
| 1,2,4-trichlorobenzene                            | 0,02                     | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   |
| 1,2,3-trichlorobenzene                            | 0,11                     | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   |
| 1,2-dichloroethane                                | 0,064                    | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   |
| Hexachloroethane                                  | <1.0                     | <1.0                     | <1.0                     | <1.0                     |
| Chloroform                                        | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   |
| <i>Auxiliary volatile organic compounds</i>       |                          |                          |                          |                          |
| Isopropylbenzene                                  | 2                        | <0.005                   | 16                       | 25                       |
| Propylbenzene                                     | 2,6                      | <0.005                   | 7,4                      | 10                       |
| 1,3,5-trimethylbenzene                            | 1,4                      | <0.005                   | 4,5                      | 5,3                      |
| Tert-butylbenzene                                 | 0,072                    | <0.005                   | 0,27                     | 0,23                     |
| 1,2,4-trimethylbenzene                            | 7,5                      | 0,0071                   | 22                       | 24                       |
| Sec-butylbenzene                                  | 0,72                     | <0.005                   | 2,8                      | 3,3                      |
| p-isopropylbenzene                                | 0,36                     | <0.005                   | 1,3                      | 4,8                      |
| Butylbenzene                                      | 2,5                      | <0.005                   | 4,5                      | 5,3                      |
| Fluorotrichloromethane                            | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   |
| 1,1,2-trichloroethane                             | 0,02                     | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   |
| 1,1-dichloroethene                                | 0,013                    | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   |
| 1,1,1,2-Tetrachloroethane                         | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   |
| Tetrachloroethene                                 | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   |
| Dichloromethane                                   | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   |
| 1,3-dichloropropane                               | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   |
| Trans-1,2-dichloroethene                          | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   |
| Dibromochloromethane                              | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   |
| 1,1-dichloroethane                                | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   |
| 1,2-dibromoethane                                 | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   |
| 2,2-dichloropropane                               | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   |
| Cis-1,2-dichloroethene                            | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   |
| Bromoform                                         | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   |
| Bromobenzene                                      | 0,043                    | <0.005                   | 0,37                     | 0,22                     |



| Sampling person                            | Mati Salu                | Mati Salu                | Mati Salu                | Mati Salu                |
|--------------------------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|
| Sample Point                               | Estoniaproject, point 69 | Estoniaproject, point 69 | Estoniaproject, point 69 | Estoniaproject, point 69 |
| Sample                                     | A026073-05               | A026074-05               | A026075-05               | A026076-05               |
| Sample name                                | 69-11                    | 69-11                    | 69-21                    | 69-23                    |
| Sample depth                               | 2,3-2,4                  | 4,8-4,9                  | 2,3-2,5                  | 3,0-3,2                  |
| Sampling method                            |                          |                          |                          |                          |
| Sample Date                                | 2005-12-13               | 2005-12-13               | 2005-12-13               | 2005-12-13               |
| Units                                      | mg/kg DW                 | mg/kg DW                 | mg/kg DW                 | mg/kg DW                 |
| Concentrations are reported per Dry Weight |                          |                          |                          |                          |
| Group 1 Volatile Organic Compounds         |                          |                          |                          |                          |
| Benzene                                    | <0.005                   | 0,047                    | <0.005                   | 0,056                    |
| Toluene                                    | <0.005                   | 0,28                     | <0.005                   | <0.005                   |
| Xylene                                     | < 0.1                    | 4,7                      | < 0.1                    | < 0.1                    |
| Ethylbenzene                               | <0.005                   | 0,75                     | <0.005                   | 0,018                    |
| Sum TEX                                    | < 0.1                    | 5,9                      | < 0.1                    | < 0.1                    |
| Styrene                                    | <0.005                   | 2,4                      | <0.005                   | <0.005                   |
| MTBE                                       | < 0.1                    | < 0.1                    | < 0.1                    | < 0.1                    |
| Chloroorganic aromatics                    |                          |                          |                          |                          |
| Chlorobenzene                              | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   |
| 2-Chlorotoluene                            | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   |
| 4-Chlorotoluene                            | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   |
| 1,3-dichlorobenzene                        | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   |
| 1,4-dichlorobenzene                        | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   |
| 1,2-dichlorobenzene                        | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   |
| 1,2,4-trichlorobenzene                     | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   |
| 1,2,3-trichlorobenzene                     | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   |
| 1,2-dichloroethane                         | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   |
| Hexachloroethane                           | <0.10                    | <0.11                    | <0.12                    | <0.23                    |
| Chloroform                                 | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   |
| Auxiliary volatile organic compounds       |                          |                          |                          |                          |
| Isopropylbenzene                           | <0.005                   | 0,62                     | <0.005                   | <0.005                   |
| Propylbenzene                              | <0.005                   | 0,7                      | <0.005                   | <0.005                   |
| 1,3,5-trimethylbenzene                     | <0.005                   | 1,6                      | <0.005                   | <0.005                   |
| Tert-butylbenzene                          | <0.005                   | 0,19                     | <0.005                   | <0.005                   |
| 1,2,4-trimethylbenzene                     | <0.005                   | 4                        | 0,011                    | 0,016                    |
| Sec-butylbenzene                           | <0.005                   | 0,98                     | <0.005                   | <0.005                   |
| p-isopropylbenzene                         | <0.005                   | 0,81                     | <0.005                   | <0.005                   |
| Butylbenzene                               | <0.005                   | 0,96                     | <0.005                   | <0.005                   |
| Fluorotrichloromethane                     | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   |
| 1,1,2-trichloroethane                      | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   |
| 1,1-dichloroethene                         | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   |
| 1,1,1,2-Tetrachloroethane                  | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   |
| Tetrachloroethene                          | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   |
| Dichloromethane                            | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   |
| 1,3-dichloropropane                        | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   |
| Trans-1,2-dichloroethene                   | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   |
| Dibromochloromethane                       | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   |
| 1,1-dichloroethane                         | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   |
| 1,2-dibromoethane                          | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   |
| 2,2-dichloropropane                        | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   |
| Cis-1,2-dichloroethene                     | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   |
| Bromoform                                  | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   |
| Bromobenzene                               | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   |



|                                                   |                          |                          |                          |
|---------------------------------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|
| <b>Sampling person</b>                            | Mati Salu                | Mati Salu                | Mati Salu                |
| <b>Sample Point</b>                               | Estoniaproject, point 69 | Estoniaproject, point 69 | Estoniaproject, point 69 |
| <b>Sample</b>                                     | A026077-05               | A026078-05               | A026079-05               |
| <b>Sample name</b>                                | 69-24                    | 69-25                    | 69-29                    |
| <b>Sample depth</b>                               | 5,5-6,0                  | 5,8-5,9                  | 0,9-1,0                  |
| <b>Sampling method</b>                            | SS028150-2               |                          | SS028150-2               |
| <b>Sample Date</b>                                | 2005-12-13               | 2005-12-13               | 2005-12-13               |
| <b>Units</b>                                      | mg/kg DW                 | mg/kg DW                 | mg/kg DW                 |
| <b>Concentrations are reported per Dry Weight</b> |                          |                          |                          |
| <b>Group 1 Volatile Organic Compounds</b>         |                          |                          |                          |
| Benzene                                           | 0,026                    | 0,021                    | < 0.01                   |
| Toluene                                           | < 0.1                    | <0.005                   | < 0.1                    |
| Xylene                                            | < 0.1                    | < 0.1                    | < 0.1                    |
| Ethylbenzene                                      | < 0.1                    | 0,0061                   | < 0.1                    |
| <b>Sum TEX</b>                                    | < 0.1                    | < 0.1                    | < 0.1                    |
| Styrene                                           | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   |
| MTBE                                              | < 0.1                    | < 0.1                    | < 0.1                    |
| Chloroorganic aromatics                           |                          |                          |                          |
| Chlorobenzene                                     | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   |
| 2-Chlorotoluene                                   | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   |
| 4-Chlorotoluene                                   | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   |
| 1,3-dichlorobenzene                               | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   |
| 1,4-dichlorobenzene                               | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   |
| 1,2-dichlorobenzene                               | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   |
| 1,2,4-trichlorobenzene                            | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   |
| 1,2,3-trichlorobenzene                            | <0.005                   | <0.005                   | 0,049                    |
| 1,2-dichloroethane                                | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   |
| Hexachloroethane                                  | <0.12                    | <0.20                    | <0.12                    |
| Chloroform                                        | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   |
| <i>Auxiliary volatile organic compounds</i>       |                          |                          |                          |
| Isopropylbenzene                                  | 0,013                    | <0.005                   | <0.005                   |
| Propylbenzene                                     | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   |
| 1,3,5-trimethylbenzene                            | 0,0072                   | <0.005                   | <0.005                   |
| Tert-butylbenzene                                 | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   |
| 1,2,4-trimethylbenzene                            | 0,01                     | <0.005                   | <0.005                   |
| Sec-butylbenzene                                  | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   |
| p-isopropylbenzene                                | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   |
| Butylbenzene                                      | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   |
| Fluorotrichloromethane                            | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   |
| 1,1,2-trichloroethane                             | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   |
| 1,1-dichloroethene                                | <0.005                   | <0.005                   | 0,016                    |
| 1,1,1,2-Tetrachloroethane                         | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   |
| Tetrachloroethene                                 | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   |
| Dichloromethane                                   | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   |
| 1,3-dichloropropane                               | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   |
| Trans-1,2-dichloroethene                          | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   |
| Dibromochloromethane                              | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   |
| 1,1-dichloroethane                                | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   |
| 1,2-dibromoethane                                 | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   |
| 2,2-dichloropropane                               | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   |
| Cis-1,2-dichloroethene                            | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   |
| Bromoform                                         | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   |
| Bromobenzene                                      | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   |



|                                                   |                          |                          |                          |                          |
|---------------------------------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|
| <b>Sampling person</b>                            | Mati Salu                | Mati Salu                | Mati Salu                | Mati Salu                |
| <b>Sample Point</b>                               | Estoniaproject, point 69 | Estoniaproject, point 69 | Estoniaproject, point 69 | Estoniaproject, point 69 |
| <b>Sample</b>                                     | A026051-05               | A026052-05               | A026053-05               | A026054-05               |
| <b>Sample name</b>                                | 69-3                     | 69-7                     | 69-7                     | 69-7                     |
| <b>Sample depth</b>                               | 1,0-1,2                  | 0,7-1,0                  | 1,5-1,6                  | 3,0-3,1                  |
| <b>Sampling method</b>                            |                          |                          |                          |                          |
| <b>Sample Date</b>                                | 2005-12-08               | 2005-12-08               | 2005-12-08               | 2005-12-08               |
| <b>Units</b>                                      | mg/kg DW                 | mg/kg DW                 | mg/kg DW                 | mg/kg DW                 |
| <b>Concentrations are reported per Dry Weight</b> |                          |                          |                          |                          |
| 1,1,1-trichlorethane                              | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   |
| 1,2,3-trichloropropane                            | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   |
| Tetrachloromethane                                | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   |
| 1,1-dichloropropane                               | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   |
| Trichloroethene                                   | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   |
| 1,2-dichloropropane                               | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   |
| Dibrommethane                                     | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   |
| Bromchloromethane                                 | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   |
| Bromodichloromethane                              | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   |
| Hexachlorobutadien                                | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   |
| 1,3-Dichloropropene                               | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   |
| <b>Group 2 Extractive compounds</b>               |                          |                          |                          |                          |
| Aliphatics >C5-C8                                 | < 5                      | < 5                      | < 5                      | < 5                      |
| Aliphatics >C8-C10                                | < 5                      | < 5                      | 7,6                      | < 5                      |
| Aliphatics >C10-C12                               | <5                       | 270                      | 290                      | <5                       |
| Aliphatics >C12-C16                               | 11                       | 1100                     | 790                      | <5                       |
| Aliphatics >C16-C35                               | 30                       | 670                      | 420                      | <10                      |
| Aromatics >C8-C10                                 | <5                       | 77                       | 460                      | <5                       |
| Aromatics >C10-C35                                | <10                      | 1400                     | 840                      | <10                      |
| Poly Chlorinated Biphenyls PCBs                   |                          |                          |                          |                          |
| 2,4,4'-Trichlorobiphenyl                          | <1.0                     | <1.0                     | <1.0                     | <1.0                     |
| 2,2',5,5'-Tetrachlorobiphenyl                     | <1.0                     | <1.0                     | <1.0                     | <1.0                     |
| 2,2',4,5,5'-Pentachlorobiphenyl                   | <1.0                     | <1.0                     | <1.0                     | <1.0                     |
| 2,3',4,4',5'-Pentachlorobiphenyl                  | <1.0                     | <1.0                     | <1.0                     | <1.0                     |
| 2,4,5,2',4',5'-Hexachlorobiphenyl                 | <1.0                     | <1.0                     | <1.0                     | <1.0                     |
| 2,2',3,4,4',5'-Hexachlorobiphenyl                 | <1.0                     | <1.0                     | <1.0                     | <1.0                     |
| 2,2',3,4,4',5,5'-Heptachlorobiphenyl              | <1.0                     | <1.0                     | <1.0                     | <1.0                     |
| <b>Group 3 Phenols and Cresols</b>                |                          |                          |                          |                          |
| Phenol                                            | <1.00                    | <1.00                    | <1.00                    | <1.00                    |
| m-cresol                                          | <1.00                    | 6,04                     | <1.00                    | <1.00                    |
| o-cresol                                          | <1.00                    | 1,65                     | <1.00                    | <1.00                    |
| p-cresol                                          | <1.00                    | <1.00                    | <1.00                    | <1.00                    |
| 2,3-dimethylphenol                                | <1.00                    | 9,89                     | <1.00                    | <1.00                    |
| 3,4-dimethylphenol                                | <1.00                    | 5,5                      | <1.00                    | <1.00                    |
| 2,6-dimethylphenol                                | <1.00                    | <1.00                    | <1.00                    | <1.00                    |
| <b>Sum dichlorophenol</b>                         | <1.0                     | <1.0                     | <1.00                    | <1.0                     |
| <b>Sum trichlorophenol</b>                        | <1.0                     | <1.0                     | <1.00                    | <1.0                     |
| <b>Sum tetrachlorophenol</b>                      | <1.0                     | <1.0                     | <1.00                    | <1.0                     |
| Chlorophenol                                      | <1.0                     | <1.0                     | <1.00                    | <1.0                     |
| <b>Sum cresols</b>                                | <3.0                     | 7,7                      | <3.0                     | <3.0                     |



| Sampling person                            | Mati Salu                | Mati Salu                | Mati Salu                | Mati Salu                |
|--------------------------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|
| Sample Point                               | Estoniaproject, point 69 | Estoniaproject, point 69 | Estoniaproject, point 69 | Estoniaproject, point 69 |
| Sample                                     | A026055-05               | A026056-05               | A026057-05               | A026058-05               |
| Sample name                                | 69-9                     | 69-10                    | 69-10                    | 69-12                    |
| Sample depth                               | 2,5-3,0                  | 1,7-1,8                  | 3,7-3,8                  | 2,0-2,1                  |
| Sampling method                            |                          |                          |                          |                          |
| Sample Date                                | 2005-12-08               | 2005-12-09               | 2005-12-09               | 2005-12-09               |
| Units                                      | mg/kg DW                 | mg/kg DW                 | mg/kg DW                 | mg/kg DW                 |
| Concentrations are reported per Dry Weight |                          |                          |                          |                          |
| 1,1,1-trichlorethane                       | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   |
| 1,2,3-trichloropropane                     | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   |
| Tetrachloromethane                         | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   |
| 1,1-dichloropropane                        | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   |
| Trichloroethene                            | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   |
| 1,2-dichloropropane                        | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   |
| Dibrommethane                              | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   |
| Bromchloromethane                          | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   |
| Bromodichloromethane                       | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   |
| Hexachlorobutadien                         | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   |
| 1,3-Dichloropropene                        | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   |
| <b>Group 2 Extractive compounds</b>        |                          |                          |                          |                          |
| Aliphatics >C5-C8                          | < 5                      | < 5                      | < 5                      | < 5                      |
| Aliphatics >C8-C10                         | < 5                      | < 5                      | 8,3                      | < 5                      |
| Aliphatics >C10-C12                        | 67                       | 200                      | 220                      | <5                       |
| Aliphatics >C12-C16                        | 390                      | 770                      | 710                      | <5                       |
| Aliphatics >C16-C35                        | 100                      | 180                      | 190                      | <10                      |
| Aromatics >C8-C10                          | 12                       | 79                       | 290                      | <5                       |
| Aromatics >C10-C35                         | 270                      | 420                      | 680                      | <10                      |
| Poly Chlorinated Biphenyls PCBs            |                          |                          |                          |                          |
| 2,4,4'-Trichlorobiphenyl                   | <1.0                     | <1.0                     | <1.0                     | <1.0                     |
| 2,2',5,5'-Tetrachlorobiphenyl              | <1.0                     | <1.0                     | <1.0                     | <1.0                     |
| 2,2',4,5,5'-Pentachlorobiphenyl            | <1.0                     | <1.0                     | <1.0                     | <1.0                     |
| 2,3',4,4',5'-Pentachlorobiphenyl           | <1.0                     | <1.0                     | <1.0                     | <1.0                     |
| 2,4,5,2',4',5'-Hexachlorobiphenyl          | <1.0                     | <1.0                     | <1.0                     | <1.0                     |
| 2,2',3,4,4',5'-Hexachlorobiphenyl          | <1.0                     | <1.0                     | <1.0                     | <1.0                     |
| 2,2',3,4,4',5,5'-Heptachlorobiphenyl       | <1.0                     | <1.0                     | <1.0                     | <1.0                     |
| <b>Group 3 Phenols and Cresols</b>         |                          |                          |                          |                          |
| Phenol                                     | <1.00                    | <1.00                    | <1.00                    | <1.00                    |
| m-cresol                                   | <1.00                    | <1.00                    | <1.00                    | <1.00                    |
| o-cresol                                   | <1.00                    | <1.00                    | <1.00                    | <1.00                    |
| p-cresol                                   | <1.00                    | <1.00                    | <1.00                    | <1.00                    |
| 2,3-dimethylphenol                         | <1.00                    | <1.00                    | <1.00                    | <1.00                    |
| 3,4-dimethylphenol                         | <1.00                    | <1.00                    | <1.00                    | <1.00                    |
| 2,6-dimethylphenol                         | <1.00                    | <1.00                    | <1.00                    | <1.00                    |
| Sum dichlorophenol                         | <1.0                     | <1.0                     | <1.0                     | <1.00                    |
| Sum trichlorophenol                        | <1.0                     | <1.0                     | <1.0                     | <1.00                    |
| Sum tetrachlorophenol                      | <1.0                     | <1.0                     | <1.0                     | <1.00                    |
| Chlorophenol                               | <1.0                     | <1.0                     | <1.0                     | <1.00                    |
| Sum cresols                                | <3.0                     | <3.0                     | <3.0                     | <3.0                     |



| Sampling person                            | Mati Salu                | Mati Salu                | Mati Salu                | Mati Salu                |
|--------------------------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|
| Sample Point                               | Estoniaproject, point 69 | Estoniaproject, point 69 | Estoniaproject, point 69 | Estoniaproject, point 69 |
| Sample                                     | A026059-05               | A026060-05               | A026061-05               | A026062-05               |
| Sample name                                | 69-12                    | 69-14                    | 69-14                    | 69-17                    |
| Sample depth                               | 2,8-2,9                  | 3,6-3,7                  | 3,8-4,3                  | 3,9-4,1                  |
| Sampling method                            |                          |                          |                          |                          |
| Sample Date                                | 2005-12-09               | 2005-12-09               | 2005-12-09               | 2005-12-09               |
| Units                                      | mg/kg DW                 | mg/kg DW                 | mg/kg DW                 | mg/kg DW                 |
| Concentrations are reported per Dry Weight |                          |                          |                          |                          |
| 1,1,1-trichlorethane                       | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   |
| 1,2,3-trichloropropane                     | 0,041                    | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   |
| Tetrachloromethane                         | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   |
| 1,1-dichloropropane                        | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   |
| Trichloroethene                            | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   |
| 1,2-dichloropropane                        | 0,013                    | <0.005                   | <0.005                   | 0,016                    |
| Dibrommethane                              | 0,0096                   | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   |
| Bromchloromethane                          | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   |
| Bromodichloromethane                       | 0,015                    | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   |
| Hexachlorobutadien                         | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   |
| 1,3-Dichloropropene                        | <0.005                   | <0.005                   | 0,035                    | <0.005                   |
| Group 2 Extractive compounds               |                          |                          |                          |                          |
| Aliphatics >C5-C8                          | 6,2                      | < 5                      | 59                       | 43                       |
| Aliphatics >C8-C10                         | 22                       | < 5                      | 97                       | 64                       |
| Aliphatics >C10-C12                        | 110                      | <5                       | 400                      | 310                      |
| Aliphatics >C12-C16                        | 280                      | <5                       | 960                      | 780                      |
| Aliphatics >C16-C35                        | 230                      | <10                      | 740                      | 700                      |
| Aromatics >C8-C10                          | 160                      | <5                       | 560                      | 310                      |
| Aromatics >C10-C35                         | 240                      | <10                      | 1500                     | 980                      |
| Poly Chlorinated Biphenyls PCBs            |                          |                          |                          |                          |
| 2,4,4'-Trichlorobiphenyl                   | <1.0                     | <1.0                     | <1.0                     | <1.0                     |
| 2,2',5,5'-Tetrachlorobiphenyl              | <1.0                     | <1.0                     | <1.0                     | <1.0                     |
| 2,2',4,5,5'-Pentachlorobiphenyl            | <1.0                     | <1.0                     | <1.0                     | <1.0                     |
| 2,3',4,4',5'-Pentachlorobiphenyl           | <1.0                     | <1.0                     | <1.0                     | <1.0                     |
| 2,4,5,2',4',5'-Hexachlorobiphenyl          | <1.0                     | <1.0                     | <1.0                     | <1.0                     |
| 2,2',3,4,4',5'-Hexachlorobiphenyl          | <1.0                     | <1.0                     | <1.0                     | <1.0                     |
| 2,2',3,4,4',5,5'-Heptachlorobiphenyl       | <1.0                     | <1.0                     | <1.0                     | <1.0                     |
| Group 3 Phenols and Cresols                |                          |                          |                          |                          |
| Phenol                                     | <1.00                    | <1.00                    | <1.00                    | 1,29                     |
| m-cresol                                   | <1.00                    | <1.00                    | <1.00                    | 1,71                     |
| o-cresol                                   | <1.00                    | <1.00                    | <1.00                    | <1.00                    |
| p-cresol                                   | <1.00                    | <1.00                    | <1.00                    | <1.00                    |
| 2,3-dimethylphenol                         | <1.00                    | <1.00                    | <1.00                    | 8,56                     |
| 3,4-dimethylphenol                         | <1.00                    | <1.00                    | <1.00                    | 2,57                     |
| 2,6-dimethylphenol                         | <1.00                    | <1.00                    | <1.00                    | <1.00                    |
| Sum dichlorophenol                         | <1.0                     | <1.0                     | <1.0                     | <1.0                     |
| Sum trichlorophenol                        | <1.0                     | <1.0                     | <1.0                     | <1.0                     |
| Sum tetrachlorophenol                      | <1.0                     | <1.0                     | <1.0                     | <1.0                     |
| Chlorophenol                               | <1.0                     | <1.0                     | <1.0                     | <1.0                     |
| Sum cresols                                | <3.0                     | <3.0                     | <3.0                     | <3.0                     |



| Sampling person                            | Mati Salu                | Mati Salu                | Mati Salu                | Mati Salu                |
|--------------------------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|
| Sample Point                               | Estoniaproject, point 69 | Estoniaproject, point 69 | Estoniaproject, point 69 | Estoniaproject, point 69 |
| Sample                                     | A026073-05               | A026074-05               | A026075-05               | A026076-05               |
| Sample name                                | 69-11                    | 69-11                    | 69-21                    | 69-23                    |
| Sample depth                               | 2,3-2,4                  | 4,8-4,9                  | 2,3-2,5                  | 3,0-3,2                  |
| Sampling method                            |                          |                          |                          |                          |
| Sample Date                                | 2005-12-13               | 2005-12-13               | 2005-12-13               | 2005-12-13               |
| Units                                      | mg/kg DW                 | mg/kg DW                 | mg/kg DW                 | mg/kg DW                 |
| Concentrations are reported per Dry Weight |                          |                          |                          |                          |
| 1,1,1-trichlorethane                       | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   |
| 1,2,3-trichloropropane                     | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   |
| Tetrachloromethane                         | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   |
| 1,1-dichloropropane                        | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   |
| Trichloroethene                            | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   |
| 1,2-dichloropropane                        | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   |
| Dibrommethane                              | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   |
| Bromchloromethane                          | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   |
| Bromodichloromethane                       | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   |
| Hexachlorobutadien                         | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   |
| 1,3-Dichloropropene                        | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   |
| <b>Group 2 Extractive compounds</b>        |                          |                          |                          |                          |
| Aliphatics >C5-C8                          | < 5                      | < 5                      | < 5                      | < 5                      |
| Aliphatics >C8-C10                         | < 5                      | 8,8                      | < 5                      | < 5                      |
| Aliphatics >C10-C12                        | <5                       | 500                      | <5                       | 7,8                      |
| Aliphatics >C12-C16                        | <5                       | 1600                     | <5                       | 69                       |
| Aliphatics >C16-C35                        | <10                      | 880                      | <10                      | 100                      |
| Aromatics >C8-C10                          | <5                       | 130                      | <5                       | <5                       |
| Aromatics >C10-C35                         | <10                      | 3200                     | <10                      | 110                      |
| Poly Chlorinated Biphenyls PCBs            |                          |                          |                          |                          |
| 2,4,4'-Trichlorobiphenyl                   | <0.10                    | <0.11                    | <0.12                    | <0.23                    |
| 2,2',5,5'-Tetrachlorobiphenyl              | <0.10                    | <0.11                    | <0.12                    | <0.23                    |
| 2,2',4,5,5'-Pentachlorobiphenyl            | <0.10                    | <0.11                    | <0.12                    | <0.23                    |
| 2,3',4,4',5'-Pentachlorobiphenyl           | <0.10                    | <0.11                    | <0.12                    | <0.23                    |
| 2,4,5,2',4',5'-Hexachlorobiphenyl          | <0.10                    | <0.11                    | <0.12                    | <0.23                    |
| 2,2',3,4,4',5'-Hexachlorobiphenyl          | <0.10                    | <0.11                    | <0.12                    | <0.23                    |
| 2,2',3,4,4',5,5'-Heptachlorobiphenyl       | <0.10                    | <0.11                    | <0.12                    | <0.23                    |
| <b>Group 3 Phenols and Cresols</b>         |                          |                          |                          |                          |
| Phenol                                     | <1.04                    | <1.07                    | <1.20                    | <2.32                    |
| m-cresol                                   | <1.04                    | <1.07                    | <1.20                    | <2.32                    |
| o-cresol                                   | <1.04                    | <1.07                    | <1.20                    | <2.32                    |
| p-cresol                                   | <1.04                    | <1.07                    | <1.20                    | <2.32                    |
| 2,3-dimethylphenol                         | <1.04                    | <1.07                    | <1.20                    | <2.32                    |
| 3,4-dimethylphenol                         | <1.04                    | <1.07                    | <1.20                    | <2.32                    |
| 2,6-dimethylphenol                         | <1.04                    | <1.07                    | <1.20                    | <2.32                    |
| Sum dichlorophenol                         | <1.0                     | <1.1                     | <1.2                     | <2.3                     |
| Sum trichlorophenol                        | <1.0                     | <1.1                     | <1.2                     | <2.3                     |
| Sum tetrachlorophenol                      | <1.0                     | <1.1                     | <1.2                     | <2.3                     |
| Chlorophenol                               | <1.0                     | <1.1                     | <1.2                     | <2.3                     |
| Sum cresols                                | <4.15                    | <4.26                    | <4.78                    | <9.28                    |



|                                                   |                          |                          |                          |
|---------------------------------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|
| <b>Sampling person</b>                            | Mati Salu                | Mati Salu                | Mati Salu                |
| <b>Sample Point</b>                               | Estoniaproject, point 69 | Estoniaproject, point 69 | Estoniaproject, point 69 |
| <b>Sample</b>                                     | A026077-05               | A026078-05               | A026079-05               |
| <b>Sample name</b>                                | 69-24                    | 69-25                    | 69-29                    |
| <b>Sample depth</b>                               | 5,5-6,0                  | 5,8-5,9                  | 0,9-1,0                  |
| <b>Sampling method</b>                            | SS028150-2               |                          | SS028150-2               |
| <b>Sample Date</b>                                | 2005-12-13               | 2005-12-13               | 2005-12-13               |
| <b>Units</b>                                      | mg/kg DW                 | mg/kg DW                 | mg/kg DW                 |
| <b>Concentrations are reported per Dry Weight</b> |                          |                          |                          |
| 1,1,1-trichlorethane                              | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   |
| 1,2,3-trichloropropane                            | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   |
| Tetrachloromethane                                | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   |
| 1,1-dichloropropane                               | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   |
| Trichloroethene                                   | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   |
| 1,2-dichloropropane                               | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   |
| Dibrommethane                                     | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   |
| Bromchloromethane                                 | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   |
| Bromodichloromethane                              | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   |
| Hexachlorobutadien                                | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   |
| 1,3-Dichloropropene                               | <0.005                   | <0.005                   | <0.005                   |
| <b>Group 2 Extractive compounds</b>               |                          |                          |                          |
| Aliphatics >C5-C8                                 | < 5                      | < 5                      | < 5                      |
| Aliphatics >C8-C10                                | < 5                      | < 5                      | < 5                      |
| Aliphatics >C10-C12                               | <5                       | <5                       | 12                       |
| Aliphatics >C12-C16                               | <5                       | <5                       | 75                       |
| Aliphatics >C16-C35                               | 23                       | <10                      | 61                       |
| Aromatics >C8-C10                                 | <5                       | <5                       | <5                       |
| Aromatics >C10-C35                                | <10                      | <10                      | <10                      |
| Poly Chlorinated Biphenyls PCBs                   |                          |                          |                          |
| 2,4,4'-Trichlorobiphenyl                          | <0.12                    | <0.20                    | <0.12                    |
| 2,2',5,5'-Tetrachlorobiphenyl                     | <0.12                    | <0.20                    | <0.12                    |
| 2,2',4,5,5'-Pentachlorobiphenyl                   | <0.12                    | <0.20                    | <0.12                    |
| 2,3',4,4',5'-Pentachlorobiphenyl                  | <0.12                    | <0.20                    | <0.12                    |
| 2,4,5,2',4',5'-Hexachlorobiphenyl                 | <0.12                    | <0.20                    | <0.12                    |
| 2,2',3,4,4',5'-Hexachlorobiphenyl                 | <0.12                    | <0.20                    | <0.12                    |
| 2,2',3,4,4',5,5'-Heptachlorobiphenyl              | <0.12                    | <0.20                    | <0.12                    |
| <b>Group 3 Phenols and Cresols</b>                |                          |                          |                          |
| Phenol                                            | <1.18                    | <1.96                    | <1.19                    |
| m-cresol                                          | <1.18                    | <1.96                    | <1.19                    |
| o-cresol                                          | <1.18                    | <1.96                    | <1.19                    |
| p-cresol                                          | <1.18                    | <1.96                    | <1.19                    |
| 2,3-dimethylphenol                                | <1.18                    | <1.96                    | <1.19                    |
| 3,4-dimethylphenol                                | <1.18                    | <1.96                    | <1.19                    |
| 2,6-dimethylphenol                                | <1.18                    | <1.96                    | <1.19                    |
| <b>Sum dichlorophenol</b>                         | <1.2                     | <2.0                     | <1.2                     |
| <b>Sum trichlorophenol</b>                        | <1.2                     | <2.0                     | <1.2                     |
| <b>Sum tetrachlorophenol</b>                      | <1.2                     | <2.0                     | <1.2                     |
| Chlorophenol                                      | <1.2                     | <2.0                     | <1.2                     |
| <b>Sum cresols</b>                                | <4.70                    | <7.84                    | <4.74                    |



|                                                   |                          |                          |                          |                          |
|---------------------------------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|
| <b>Sampling person</b>                            | Mati Salu                | Mati Salu                | Mati Salu                | Mati Salu                |
| <b>Sample Point</b>                               | Estoniaproject, point 69 | Estoniaproject, point 69 | Estoniaproject, point 69 | Estoniaproject, point 69 |
| <b>Sample</b>                                     | A026051-05               | A026052-05               | A026053-05               | A026054-05               |
| <b>Sample name</b>                                | 69-3                     | 69-7                     | 69-7                     | 69-7                     |
| <b>Sample depth</b>                               | 1,0-1,2                  | 0,7-1,0                  | 1,5-1,6                  | 3,0-3,1                  |
| <b>Sampling method</b>                            |                          |                          |                          |                          |
| <b>Sample Date</b>                                | 2005-12-08               | 2005-12-08               | 2005-12-08               | 2005-12-08               |
| <b>Units</b>                                      | mg/kg DW                 | mg/kg DW                 | mg/kg DW                 | mg/kg DW                 |
| <b>Concentrations are reported per Dry Weight</b> |                          |                          |                          |                          |
| <b>Group 5 PAH</b>                                |                          |                          |                          |                          |
| Anthracene                                        | 0,75                     | 24                       | 7                        | <0.10                    |
| Phenanthrene                                      | 0,64                     | 100                      | 29                       | <0.10                    |
| Pyrene                                            | 0,9                      | 16                       | 2,9                      | <0.10                    |
| Acenaphthene                                      | 0,72                     | 61                       | 26                       | <0.10                    |
| Chrysene                                          | 0,31                     | 6,2                      | 1,1                      | <0.10                    |
| Naphtalene                                        | 0,23                     | 700                      | 870                      | <0.005                   |
| $\alpha$ -methylNaphtalene                        | 0,16                     | 300                      | 200                      | <0.10                    |
| $\beta$ -methylNaphtalene                         | 0,31                     | 460                      | 310                      | <0.10                    |
| Acenaphtalene                                     | 1,3                      | 35                       | 23                       | <0.10                    |
| Benzo(a)pyrene                                    | 0,3                      | 7,9                      | 0,68                     | <0.10                    |
| Benzo(a)anthracene                                | 0,32                     | 4,9                      | 1,2                      | <0.10                    |
| Benzo(b,k)fluorantene                             | 0,38                     | 9,1                      | 0,79                     | <0.10                    |
| Indeno(1,2,3,c,d)pyrene                           | <0.10                    | 2,2                      | <0.10                    | <0.10                    |
| Dibenzo(a,h)anthracene                            | <0.10                    | 0,51                     | <0.10                    | <0.10                    |
| 9H-Fluorene                                       | 0,69                     | 42                       | 18                       | <0.10                    |
| Fluorantene                                       | 0,73                     | 13                       | 2,3                      | <0.10                    |
| Benzo(g,h,i)perylene                              | <0.10                    | 4,2                      | <0.10                    | <0.10                    |
| Dibenzofuran                                      | 0,2                      | 9,2                      | 4,1                      | <0.10                    |
| Carbazole                                         | <0.10                    | 1                        | <0.10                    | <0.10                    |
| <b>Sum carcinogenic PAH</b>                       | 1,3                      | 31                       | 3,8                      | <0.30                    |
| <b>Sum other PAH</b>                              | 6,1                      | 1000                     | 1000                     | <0.50                    |
| <b>Group 7 Metals</b>                             |                          |                          |                          |                          |
| Cadmium                                           | <0.21                    | <0.19                    | <0.20                    | <0.18                    |
| Lead                                              | 4,2                      | 3,5                      | 1,6                      | <0.92                    |
| Strontium                                         | 9                        | 45                       | 2,7                      | 1                        |
| Arsenic                                           | <2.1                     | <1.9                     | <2.0                     | <1.8                     |
| Copper                                            | 2                        | 4,5                      | 40                       | <0.46                    |
| Chromium                                          | 5,1                      | 5,9                      | 8,2                      | 1,4                      |
| Nickel                                            | 3                        | 4,5                      | 6,1                      | 0,95                     |
| Zinc                                              | 17                       | 8,8                      | 10                       | <1.8                     |
| Lantmännen Analycen AB                            |                          |                          |                          |                          |
| 20.06.2006                                        |                          |                          |                          |                          |
| Caroline Karlsson                                 |                          |                          |                          |                          |



|                                                   |                          |                          |                          |                          |
|---------------------------------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|
| <b>Sampling person</b>                            | Mati Salu                | Mati Salu                | Mati Salu                | Mati Salu                |
| <b>Sample Point</b>                               | Estoniaproject, point 69 | Estoniaproject, point 69 | Estoniaproject, point 69 | Estoniaproject, point 69 |
| <b>Sample</b>                                     | A026055-05               | A026056-05               | A026057-05               | A026058-05               |
| <b>Sample name</b>                                | 69-9                     | 69-10                    | 69-10                    | 69-12                    |
| <b>Sample depth</b>                               | 2,5-3,0                  | 1,7-1,8                  | 3,7-3,8                  | 2,0-2,1                  |
| <b>Sampling method</b>                            |                          |                          |                          |                          |
| <b>Sample Date</b>                                | 2005-12-08               | 2005-12-09               | 2005-12-09               | 2005-12-09               |
| <b>Units</b>                                      | mg/kg DW                 | mg/kg DW                 | mg/kg DW                 | mg/kg DW                 |
| <b>Concentrations are reported per Dry Weight</b> |                          |                          |                          |                          |
| <b>Group 5 PAH</b>                                |                          |                          |                          |                          |
| Anthracene                                        | 0,91                     | 4                        | 6,3                      | <0.10                    |
| Phenanthrene                                      | 3,1                      | 16                       | 25                       | <0.10                    |
| Pyrene                                            | 0,43                     | 1,3                      | 1,9                      | <0.10                    |
| Acenaphthene                                      | 8,6                      | 30                       | 30                       | <0.10                    |
| Chrysene                                          | <0.10                    | <0.10                    | <0.10                    | <0.10                    |
| Naphtalene                                        | 1,4                      | 74                       | 180                      | <0.005                   |
| $\alpha$ -methylnaphtalene                        | 19                       | 130                      | 150                      | <0.10                    |
| $\beta$ -methylnaphtalene                         | 23                       | 170                      | 220                      | <0.10                    |
| Acenaphtalene                                     | 2,6                      | 11                       | 15                       | <0.10                    |
| Benzo(a)pyrene                                    | <0.10                    | <0.10                    | <0.10                    | <0.10                    |
| Benzo(a)anthracene                                | <0.10                    | <0.10                    | 0,19                     | <0.10                    |
| Benzo(b,k)fluorantene                             | <0.10                    | <0.10                    | <0.10                    | <0.10                    |
| Indeno(1,2,3,c,d)pyrene                           | <0.10                    | <0.10                    | <0.10                    | <0.10                    |
| Dibenzo(a,h)anthracene                            | <0.10                    | <0.10                    | <0.10                    | <0.10                    |
| 9H-Fluorene                                       | 2                        | 13                       | 18                       | <0.10                    |
| Fluorantene                                       | 0,38                     | 1,2                      | 1,6                      | <0.10                    |
| Benzo(g,h,i)perylene                              | <0.10                    | <0.10                    | <0.10                    | <0.10                    |
| Dibenzofuran                                      | 1,1                      | 4,7                      | 5,4                      | <0.10                    |
| Carbazole                                         | <0.10                    | <0.10                    | 0,19                     | <0.10                    |
| <b>Sum carcinogenic PAH</b>                       | <0.30                    | <0.30                    | <0.30                    | <0.30                    |
| <b>Sum other PAH</b>                              | 19                       | 150                      | 300                      | <0.50                    |
| <b>Group 7 Metals</b>                             |                          |                          |                          |                          |
| Cadmium                                           | <0.19                    | <0.19                    | <0.19                    | <0.19                    |
| Lead                                              | <0.47                    | <0.97                    | <0.94                    | <0.94                    |
| Strontium                                         | 1,1                      | <0.97                    | 1,4                      | 1,2                      |
| Arsenic                                           | <1.9                     | <1.9                     | <1.9                     | <1.9                     |
| Copper                                            | <0.47                    | <0.49                    | 0,47                     | <0.47                    |
| Chromium                                          | 1,5                      | 3,3                      | 4,2                      | 2,1                      |
| Nickel                                            | 0,69                     | 1,7                      | 1,7                      | 1,9                      |
| Zinc                                              | <1.9                     | <1.9                     | <1.9                     | <1.9                     |
| Lantmännen Analycen AB                            |                          |                          |                          |                          |
| 20.06.2006                                        |                          |                          |                          |                          |
| Caroline Karlsson                                 |                          |                          |                          |                          |



|                                                   |                          |                          |                          |                          |
|---------------------------------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|
| <b>Sampling person</b>                            | Mati Salu                | Mati Salu                | Mati Salu                | Mati Salu                |
| <b>Sample Point</b>                               | Estoniaproject, point 69 | Estoniaproject, point 69 | Estoniaproject, point 69 | Estoniaproject, point 69 |
| <b>Sample</b>                                     | A026059-05               | A026060-05               | A026061-05               | A026062-05               |
| <b>Sample name</b>                                | 69-12                    | 69-14                    | 69-14                    | 69-17                    |
| <b>Sample depth</b>                               | 2,8-2,9                  | 3,6-3,7                  | 3,8-4,3                  | 3,9-4,1                  |
| <b>Sampling method</b>                            |                          |                          |                          |                          |
| <b>Sample Date</b>                                | 2005-12-09               | 2005-12-09               | 2005-12-09               | 2005-12-09               |
| <b>Units</b>                                      | mg/kg DW                 | mg/kg DW                 | mg/kg DW                 | mg/kg DW                 |
| <b>Concentrations are reported per Dry Weight</b> |                          |                          |                          |                          |
| <b>Group 5 PAH</b>                                |                          |                          |                          |                          |
| Anthracene                                        | 10                       | <0.10                    | 88                       | 53                       |
| Phenanthrene                                      | 32                       | 0,13                     | 260                      | 150                      |
| Pyrene                                            | 10                       | 0,12                     | 91                       | 55                       |
| Acenaphthene                                      | 17                       | <0.10                    | 110                      | 75                       |
| Chrysene                                          | 2,3                      | <0.10                    | 22                       | 13                       |
| Naphtalene                                        | 150                      | <0.005                   | 930                      | 580                      |
| $\alpha$ -methylnaphtalene                        | 38                       | <0.10                    | 280                      | 170                      |
| $\beta$ -methylnaphtalene                         | 64                       | <0.10                    | 450                      | 270                      |
| Acenaphtalene                                     | 30                       | <0.10                    | 310                      | 160                      |
| Benzo(a)pyrene                                    | 3,6                      | <0.10                    | 34                       | 20                       |
| Benzo(a)anthracene                                | 2,7                      | <0.10                    | 24                       | 7,4                      |
| Benzo(b,k)fluorantene                             | 4,3                      | <0.10                    | 41                       | 24                       |
| Indeno(1,2,3,c,d)pyrene                           | 1,3                      | <0.10                    | 10                       | 5,2                      |
| Dibenzo(a,h)anthracene                            | <0.10                    | <0.10                    | 3,1                      | 1,3                      |
| 9H-Fluorene                                       | 10                       | <0.10                    | 85                       | 48                       |
| Fluorantene                                       | 8,4                      | <0.10                    | 80                       | 47                       |
| Benzo(g,h,i)perylene                              | 1,3                      | <0.10                    | 13                       | 5,1                      |
| Dibenzofuran                                      | 3,7                      | <0.10                    | 30                       | 18                       |
| Carbazole                                         | 0,63                     | <0.10                    | 4,5                      | 3                        |
| <b>Sum carcinogenic PAH</b>                       | 14                       | <0.30                    | 130                      | 70                       |
| <b>Sum other PAH</b>                              | 270                      | <0.50                    | 2000                     | 1200                     |
| <b>Group 7 Metals</b>                             |                          |                          |                          |                          |
| Cadmium                                           | <0.20                    | <0.19                    | <0.22                    | <0.21                    |
| Lead                                              | 2                        | <0.97                    | <1.1                     | <1.1                     |
| Strontium                                         | 25                       | 1,5                      | 1,1                      | 1,9                      |
| Arsenic                                           | <2.0                     | <1.9                     | <2.2                     | <2.1                     |
| Copper                                            | 1,4                      | 0,55                     | 0,78                     | 0,94                     |
| Chromium                                          | 9,8                      | 3,1                      | 3                        | 5                        |
| Nickel                                            | 7,5                      | 1,5                      | 1,8                      | 3,2                      |
| Zinc                                              | 9,7                      | 3                        | <2.2                     | 3,9                      |
| Lantmännen Analycen AB                            |                          |                          |                          |                          |
| 20.06.2006                                        |                          |                          |                          |                          |
| Caroline Karlsson                                 |                          |                          |                          |                          |



|                                                   |                          |                          |                          |                          |
|---------------------------------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|
| <b>Sampling person</b>                            | Mati Salu                | Mati Salu                | Mati Salu                | Mati Salu                |
| <b>Sample Point</b>                               | Estoniaproject, point 69 | Estoniaproject, point 69 | Estoniaproject, point 69 | Estoniaproject, point 69 |
| <b>Sample</b>                                     | A026073-05               | A026074-05               | A026075-05               | A026076-05               |
| <b>Sample name</b>                                | 69-11                    | 69-11                    | 69-21                    | 69-23                    |
| <b>Sample depth</b>                               | 2,3-2,4                  | 4,8-4,9                  | 2,3-2,5                  | 3,0-3,2                  |
| <b>Sampling method</b>                            |                          |                          |                          |                          |
| <b>Sample Date</b>                                | 2005-12-13               | 2005-12-13               | 2005-12-13               | 2005-12-13               |
| <b>Units</b>                                      | mg/kg DW                 | mg/kg DW                 | mg/kg DW                 | mg/kg DW                 |
| <b>Concentrations are reported per Dry Weight</b> |                          |                          |                          |                          |
| <b>Group 5 PAH</b>                                |                          |                          |                          |                          |
| Anthracene                                        | <0.10                    | 15                       | <0.10                    | 2                        |
| Phenanthrene                                      | <0.10                    | 84                       | <0.10                    | 6,7                      |
| Pyrene                                            | <0.10                    | 10                       | <0.10                    | 2,7                      |
| Acenaphthene                                      | <0.10                    | 77                       | <0.10                    | 2,2                      |
| Chrysene                                          | <0.10                    | 3,1                      | <0.10                    | 1,6                      |
| Naphtalene                                        | 0,015                    | 660                      | <0.005                   | 0,24                     |
| $\alpha$ -methylnaphtalene                        | <0.10                    | 450                      | <0.10                    | 4,1                      |
| $\beta$ -methylnaphtalene                         | <0.10                    | 590                      | <0.10                    | 1                        |
| Acenaphtalene                                     | <0.10                    | 7                        | <0.10                    | 2,7                      |
| Benzo(a)pyrene                                    | <0.10                    | 2,3                      | <0.10                    | 0,8                      |
| Benzo(a)anthracene                                | <0.10                    | 3                        | <0.10                    | 1,5                      |
| Benzo(b,k)fluorantene                             | <0.10                    | 2,4                      | <0.10                    | 0,73                     |
| Indeno(1,2,3,c,d)pyrene                           | <0.10                    | 0,36                     | <0.10                    | 0,26                     |
| Dibenzo(a,h)anthracene                            | <0.10                    | <0.10                    | <0.10                    | 0,12                     |
| 9H-Fluorene                                       | <0.10                    | 47                       | <0.10                    | 2,1                      |
| Fluorantene                                       | <0.10                    | 7,7                      | <0.10                    | 1,8                      |
| Benzo(g,h,i)perylene                              | <0.10                    | 0,48                     | <0.10                    | 0,33                     |
| Dibenzofuran                                      | <0.10                    | 8,2                      | <0.10                    | 0,45                     |
| Carbazole                                         | <0.10                    | 2,8                      | <0.10                    | <0.10                    |
| <b>Sum carcinogenic PAH</b>                       | <0.30                    | 11                       | <0.30                    | 5                        |
| <b>Sum other PAH</b>                              | <0.50                    | 910                      | <0.50                    | 21                       |
| <b>Group 7 Metals</b>                             |                          |                          |                          |                          |
| Cadmium                                           | <0.19                    | <0.19                    | <2.2                     | <0.42                    |
| Lead                                              | <0.93                    | <0.96                    | <1.1                     | 3,2                      |
| Strontium                                         | 0,89                     | 1,1                      | 1,8                      | 15                       |
| Arsenic                                           | <1.9                     | <1.9                     | <2.2                     | 72                       |
| Copper                                            | 6,2                      | 0,99                     | 2,3                      | <1.0                     |
| Chromium                                          | 2,4                      | 1,7                      | 6,5                      | 2,8                      |
| Nickel                                            | 2                        | 1,6                      | 5,9                      | 7,9                      |
| Zinc                                              | 3                        | 2,9                      | 5,9                      | <4.2                     |
| Lantmännen Analycen AB                            |                          |                          |                          |                          |
| 20.06.2006                                        |                          |                          |                          |                          |
| Caroline Karlsson                                 |                          |                          |                          |                          |



|                                                   |                          |                          |                          |
|---------------------------------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|
| <b>Sampling person</b>                            | Mati Salu                | Mati Salu                | Mati Salu                |
| <b>Sample Point</b>                               | Estoniaproject, point 69 | Estoniaproject, point 69 | Estoniaproject, point 69 |
| <b>Sample</b>                                     | A026077-05               | A026078-05               | A026079-05               |
| <b>Sample name</b>                                | 69-24                    | 69-25                    | 69-29                    |
| <b>Sample depth</b>                               | 5,5-6,0                  | 5,8-5,9                  | 0,9-1,0                  |
| <b>Sampling method</b>                            | SS028150-2               |                          | SS028150-2               |
| <b>Sample Date</b>                                | 2005-12-13               | 2005-12-13               | 2005-12-13               |
| <b>Units</b>                                      | mg/kg DW                 | mg/kg DW                 | mg/kg DW                 |
| <b>Concentrations are reported per Dry Weight</b> |                          |                          |                          |
| <b>Group 5 PAH</b>                                |                          |                          |                          |
| Anthracene                                        | 0,48                     | <0.10                    | 0,57                     |
| Phenanthrene                                      | 2,1                      | 0,24                     | 1,2                      |
| Pyrene                                            | 0,85                     | 0,18                     | 0,53                     |
| Acenaphthene                                      | 0,83                     | <0.10                    | 0,8                      |
| Chrysene                                          | 0,51                     | <0.10                    | 0,21                     |
| Naphtalene                                        | 0,91                     | <0.005                   | <0.10                    |
| $\alpha$ -methylnaphtalene                        | 2,3                      | <0.10                    | 0,45                     |
| $\beta$ -methylnaphtalene                         | 2,6                      | <0.10                    | 0,1                      |
| Acenaphtalene                                     | 1                        | <0.10                    | 0,19                     |
| Benzo(a)pyrene                                    | 0,26                     | <0.10                    | 0,12                     |
| Benzo(a)anthracene                                | 0,42                     | 0,1                      | 0,17                     |
| Benzo(b,k)fluorantene                             | 0,26                     | <0.10                    | 0,12                     |
| Indeno(1,2,3,c,d)pyrene                           | 0,1                      | <0.10                    | <0.10                    |
| Dibenzo(a,h)anthracene                            | <0.10                    | <0.10                    | <0.10                    |
| 9H-Fluorene                                       | 0,56                     | <0.10                    | 0,45                     |
| Fluorantene                                       | 0,46                     | 0,11                     | 0,35                     |
| Benzo(g,h,i)perylene                              | 0,13                     | 0,22                     | <0.10                    |
| Dibenzofuran                                      | <0.10                    | <0.10                    | <0.10                    |
| Carbazole                                         | <0.10                    | <0.10                    | <0.10                    |
| <b>Sum carcinogenic PAH</b>                       | 1,6                      | <0.30                    | 0,65                     |
| <b>Sum other PAH</b>                              | 7,3                      | 0,83                     | 4,1                      |
| <b>Group 7 Metals</b>                             |                          |                          |                          |
| Cadmium                                           | <0.21                    | <0.35                    | <0.21                    |
| Lead                                              | 2,6                      | <1.8                     | 7,2                      |
| Strontium                                         | 5,4                      | 65                       | 4,6                      |
| Arsenic                                           | <2.1                     | 24                       | <2.1                     |
| Copper                                            | 3,1                      | 2                        | 7,5                      |
| Chromium                                          | 5,5                      | 4,3                      | 9,3                      |
| Nickel                                            | 4,5                      | 3,5                      | 8,7                      |
| Zinc                                              | 11                       | 9,4                      | 21                       |

Lantmännen Analycen AB  
20.06.2006

Caroline Karlsson

## **Pinnases ja põhjavees ohtlike ainete sisalduse piirnormid**

**Vastu võetud keskkonnaministri 2. aprilli 2004. a määrusega nr 12 (RTL 2004, 40, 662),  
jõustunud 19.04.2004.**

**Muudetud järgmise määrusega (vastuvõtmise aeg, number, avaldamine Riigi Teatajas,  
jõustumise aeg): 7.11.2005 nr 68 (RTL 2005, 112, 1720) 20.11.2005**

Määrus kehtestatakse «Kemikaaliseaduse» § 12 alusel.

### **I. ÜLDSÄTTED**

#### **§ 1. Ohtlike ainete sisalduse piirnormid**

- (1) Ohtlike ainete sisalduse piirnormid on aluseks pinnase ja põhjavee seisundi hindamisel ning pinnase ja põhjavee seisundi parandamiseks vajalike meetmete kavandamisel.
- (2) Ohtlike ainete sisalduse piirnormid selle määruse tähenduses väljendatakse nende ainete sisalduse piirarvu ja sihtarvuga. Pinnases ohtlike ainete sisalduse piirnormid antakse milligrammides pinnase kuivmassi kohta. Põhjavees ohtlike ainete sisalduse piirnormid antakse mikrogrammides põhjavee mahuühiku kohta. [RTL 2005, 112, 1720 - jõust. 20.11.2005].

#### **§ 2. Piirarv**

- (1) Piirarv on selline ohtliku aine sisaldus pinnases või põhjavees, millest suurema väärtuse korral on pinnas või põhjavesi reostunud ning inimese tervisele ja keskkonnale ohtlik.
- (2) Ohtlike ainete rühma kuuluvate ainete sisalduse piirarv on selle rühma üksikute ainete ühendite summaarseks maksimaalseks piirarvuks, kui pole määratud teisiti.
- (3) Nende ohtlike ainete sisaldust, mille piirarvusi määrus ei kehtesta, hinnatakse pinnase ja põhjavee seisundi eksperthinnangu põhjal. Eksperthinnang antakse, kui uuritava ala senine kasutamine on tekitanud selliste ohtlike ainetega reostumise ohu.
- (4) Sõltuvalt maakasutuse otstarbest rakendab määrus tööstus- ja elutsoonis eri piirarvusi. Maakasutuse otstarbe määramisel juhendatakse Vabariigi Valitsuse 24. jaanuari 1995. a määrusest nr 36 «Katastriüksuse sihtotstarvete liikide ja nende määramise aluste kinnitamine».
- (5) Selle määruse mõistes kuulub tööstustsooni:
  - 1) tootmishoonete maa, v.a külmhoonete, teraviljahoidlate, juurviljabaaside ja laokomplekside maa;
  - 2) põllumajanduslike tootmishoonete maa hulka kuuluv põllumajandusmasinate remonditöökodade ja sepikodade maa;
  - 3) mäetööstusmaa;
  - 4) jäätmeoidla maa;
  - 5) transpordimaa;
  - 6) riigikaitsemaa, v.a majutuse ja inimeste teenindamisega seotud hoonete alune ja nende teenindamiseks vajalik maa;
  - 7) sihtotstarbeta maa hulka kuuluvad rikutud tehnogeensed pinnased ja teised inimtegevuse tagajärjel tekkinud jäätmaad;
  - 8) ärimaa hulka kuuluv bensiinjaamade maa;
  - 9) massikommunikatsioonide ja tehnorajatiste maa.
- (6) Lõikes 5 nimetatata katastriüksuse sihtotstarvete liigid kuuluvad elutsooni.
- (7) Põhjavee kõlblikkust joogiveeallikana ei saa hinnata selle määruse piirarvude alusel.

**§ 3. Sihtarv**

Sihtarv on pinnase või põhjavee ohtliku aine sisaldus, millega võrdse või väiksema väärtuse korral on pinnase või põhjavee seisund hea ehk inimesele ja keskkonnale ohutu.

**§ 4. Pinnase või põhjavee rahuldav seisund**

Pinnase või põhjavee seisund on rahuldav, kui ohtlike ainete sisaldus jääb pinnase või põhjavee piirarvu ja sihtarvu vahele.

**II. PINNASES JA PÕHJAVEES OHTLIKE AINETE SISALDUSE PIIRNORMID**

| Nr                             | Ohtlik aine                                 | CAS nr | Piirnormid      |                    |                        |                 |         |
|--------------------------------|---------------------------------------------|--------|-----------------|--------------------|------------------------|-----------------|---------|
|                                |                                             |        | Pinnases, mg/kg |                    |                        | põhjavees, µg/l |         |
|                                |                                             |        | Sihtarv         | Piirarv elutsoonis | Piirarv tööstustsoonis | Sihtarv         | Piirarv |
| I RASKMETALLID                 |                                             |        |                 |                    |                        |                 |         |
| 1.                             | Elavhõbe (Hg)                               | –      | 0,5             | 2                  | 10                     | 0,4             | 2       |
| 2.                             | Kaadmium (Cd)                               | –      | 1               | 5                  | 20                     | 1               | 10      |
| 3.                             | Plii (Pb)                                   | –      | 50              | 300                | 600                    | 10              | 200     |
| 4.                             | Tsink (Zn)                                  | –      | 200             | 500                | 1500                   | 50              | 5000    |
| 5.                             | Nikkel (Ni)                                 | –      | 50              | 150                | 500                    | 10              | 200     |
| 6.                             | Kroom (Cr)                                  | –      | 100             | 300                | 800                    | 10              | 200     |
| 7.                             | Vask (Cu)                                   | –      | 100             | 150                | 500                    | 15              | 1000    |
| 8.                             | Koobalt (Co)                                | –      | 20              | 50                 | 300                    | 5               | 300     |
| 9.                             | Molübdeen (Mo)                              | –      | 10              | 20                 | 200                    | 5               | 70      |
| 10.                            | Tina (Sn)                                   | –      | 10              | 50                 | 300                    | 3               | 150     |
| 11.                            | Baarium (Ba)                                | –      | 500             | 750                | 2000                   | 50              | 7000    |
| 12.                            | Seleen (Se)                                 | –      | 1               | 5                  | 20                     | 5               | 50      |
| 13.                            | Vanaadium (V)                               | –      | 50              | 300                | 1000                   | –               | –       |
| 14.                            | Antimon (Sb)                                | –      | 10              | 20                 | 100                    | –               | –       |
| 15.                            | Tallium (Tl)                                | –      | 1               | 5                  | 20                     | –               | –       |
| 16.                            | Berüllium (Be)                              | –      | 2               | 10                 | 50                     | –               | –       |
| 17.                            | Uraan (U)                                   | –      | 20              | 50                 | 500                    | –               | –       |
| II MUUD ANORGAANILISED ÜHENDID |                                             |        |                 |                    |                        |                 |         |
| 18.                            | Fluoriid (F <sup>-</sup> -ioonina, üldine)  | –      | 450             | 1200               | 2000                   | 1500            | 4000    |
| 19.                            | Arseen (As)                                 | –      | 20              | 30                 | 50                     | 5               | 100     |
| 20.                            | Boor (B)                                    | –      | 30              | 100                | 500                    | 500             | 2000    |
| 21.                            | Tsüaniidid (CN <sup>-</sup> -ioonina, vaba) | –      | 1               | 10                 | 100                    | 5               | 100     |

|                                                   |                                                                                                    |           |      |     |      |      |     |
|---------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|------|-----|------|------|-----|
| .                                                 |                                                                                                    |           |      |     |      |      |     |
| 22                                                | Tsüaniidid (CN-üldine)                                                                             | –         | 5    | 50  | 500  | 100  | 200 |
| .                                                 |                                                                                                    |           |      |     |      |      |     |
| III AROMAATSED SÜSIVESINIKUD                      |                                                                                                    |           |      |     |      |      |     |
| 23                                                | Benseen                                                                                            | 71-43-2   | 0,05 | 0,5 | 5    | 0,2  | 5   |
| 24                                                | Etüülbenseen                                                                                       | 100-41-4  | 0,1  | 5   | 50   | 0,5  | 50  |
| 25                                                | Tolueen                                                                                            | 108-88-3  | 0,1  | 3   | 100  | 0,5  | 50  |
| 26                                                | Stüreen                                                                                            | 100-42-5  | 1    | 5   | 50   | 0,5  | 50  |
| 27                                                | Ksüleenid                                                                                          | –         | 0,1  | 5   | 30   | 0,5  | 30  |
| 28                                                | Aromaatsed süsivesinikud (kokku)                                                                   | –         | 1    | 10  | 100  | 1    | 100 |
| 29                                                | Ühealuselised fenoolid (kresoolide ja dimetüülfenoolide summaarne kontsentratsioon)                | –         | 1    | 10  | 100  | 1    | 100 |
| 30                                                | Kahealuselised fenoolid (pürokatehhooli, resortsinooli ja hüdrokinooni summaarne kontsentratsioon) | –         | 1    | 10  | 100  | 1    | 100 |
| 31                                                | Fenoolid (iga järgnev ühend)                                                                       |           |      |     |      |      |     |
| .                                                 | o-kresool                                                                                          | 95-48-7   |      |     |      |      |     |
|                                                   | m-kresool                                                                                          | 108-39-4  |      |     |      |      |     |
|                                                   | p-kresool                                                                                          | 106-44-5  |      |     |      |      |     |
|                                                   | 2,3-dimetüülfenool                                                                                 | 526-75-0  |      |     |      |      |     |
|                                                   | 2,4-dimetüülfenool                                                                                 | 105-67-9  | 0,1  | 1   | 10   | 0,5  | 50  |
|                                                   | 2,5-dimetüülfenool                                                                                 | 95-87-4   |      |     |      |      |     |
|                                                   | 2,6-dimetüülfenool                                                                                 | 576-26-1  |      |     |      |      |     |
|                                                   | 3,4-dimetüülfenool                                                                                 | 95-65-8   |      |     |      |      |     |
|                                                   | 3,5-dimetüülfenool                                                                                 | 108-68-9  |      |     |      |      |     |
|                                                   | pürokatehhool                                                                                      | 120-80-9  |      |     |      |      |     |
|                                                   | resortsinool                                                                                       | 108-46-3  |      |     |      |      |     |
|                                                   | beeta-naftool                                                                                      | 135-19-3  |      |     |      |      |     |
|                                                   | hüdrokinoom                                                                                        | 123-31-9  |      |     |      |      |     |
| 32                                                | Klorofenoolid (iga ühend)                                                                          | –         | 0,05 | 0,5 | 5    | 0,3  | 30  |
| 33                                                | MTBE                                                                                               | 1634-04-4 | 1    | 5   | 100  | 0,5  | 10  |
| 34                                                | Naftasaadused kokku                                                                                | –         | 100  | 500 | 5000 | 20   | 600 |
| .                                                 |                                                                                                    |           |      |     |      |      |     |
| IV POLÜTSÜKLILISED AROMAATSED SÜSIVESINIKUD (PAH) |                                                                                                    |           |      |     |      |      |     |
| 35                                                | Antratseen                                                                                         | 120-12-7  | 1    | 5   | 50   | 0,1  | 5   |
| 36                                                | Krüseen                                                                                            | 218-01-9  | 0,5  | 2   | 20   | 0,01 | 1   |
| 37                                                | Fenantreen                                                                                         | 85-01-8   | 1    | 5   | 50   | 0,05 | 2   |
| .                                                 |                                                                                                    |           |      |     |      |      |     |

|                                       |                                                                                                           |           |      |     |     |      |    |
|---------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|------|-----|-----|------|----|
| 38                                    | Naftaleen                                                                                                 | 91-20-3   | 1    | 5   | 100 | 1    | 50 |
| 39                                    | Püreen                                                                                                    | 129-00-0  | 1    | 5   | 50  | 1    | 5  |
| 40                                    | $\alpha$ -metüülnaftaleen                                                                                 | 90-12-0   | 1    | 4   | 40  | 1    | 30 |
|                                       | $\beta$ -metüülnaftaleen                                                                                  | 91-57-6   |      |     |     |      |    |
| 41                                    | Dimetüülnaftaleen (iga järgnev ühend)                                                                     |           | 1    | 4   | 40  | 1    | 30 |
|                                       | 1,2-dimetüülnaftaleen                                                                                     | 573-98-8  |      |     |     |      |    |
|                                       | 1,3-dimetüülnaftaleen                                                                                     | 575-41-7  |      |     |     |      |    |
|                                       | 1,4-dimetüülnaftaleen                                                                                     | 571-58-4  |      |     |     |      |    |
|                                       | 1,5-dimetüülnaftaleen                                                                                     | 571-61-9  |      |     |     |      |    |
|                                       | 1,6-dimetüülnaftaleen                                                                                     | 575-43-9  |      |     |     |      |    |
|                                       | 1,7-dimetüülnaftaleen                                                                                     | 575-37-1  |      |     |     |      |    |
|                                       | 1,8-dimetüülnaftaleen                                                                                     | 569-41-5  |      |     |     |      |    |
|                                       | 2,3-dimetüülnaftaleen                                                                                     | 581-40-8  |      |     |     |      |    |
|                                       | 2,6-dimetüülnaftaleen                                                                                     | 581-42-0  |      |     |     |      |    |
|                                       | 2,7-dimetüülnaftaleen                                                                                     | 582-16-1  |      |     |     |      |    |
| 42                                    | Atsenafteen                                                                                               | 83-32-9   | 1    | 4   | 40  | 1    | 30 |
| 43                                    | Benso(a)püreen                                                                                            | 50-32-8   | 0,1  | 1   | 10  | 0,01 | 1  |
| 44                                    | PAH (kokku)                                                                                               | –         | 5    | 20  | 200 | 0,2  | 10 |
| V KLOORITUD ALFILAATSED SÜSIVESINIKUD |                                                                                                           |           |      |     |     |      |    |
| 45                                    | 1,2-dikloroetaan                                                                                          | 107-06-2  | 0,1  | 2   | 50  | 0,1  | 5  |
| 46                                    | Kloroform                                                                                                 | 67-66-3   | 0,1  | 1   | 25  | 0,1  | 2  |
| 47                                    | Heksakloroetaan                                                                                           | 67-72-1   | 1    | 10  | 100 | 1    | 10 |
| 48                                    | Klooritud alifaatsed süsivesinikud, iga ühend, välja arvatud käesolevas nimekirjas toodud ühendid         |           | 0,1  | 5   | 50  | 1    | 70 |
| VI KLOORITUD AROMAATSED SÜSIVESINIKUD |                                                                                                           |           |      |     |     |      |    |
| 49                                    | PCB                                                                                                       | 1336-36-3 | 0,1  | 5   | 10  | 0,5  | 1  |
| 50                                    | Kloororgaanilised aromaatsed üksikühendid (iga ühend, välja arvatud käesolevas nimekirjas toodud ühendid) | –         | 0,1  | 0,5 | 30  | 0,1  | 5  |
| 51                                    | Kloororgaanilised aromaatsed ühendid (kokku)                                                              | –         | 0,2  | 5   | 100 | 0,5  | 5  |
| VII AMIINID                           |                                                                                                           |           |      |     |     |      |    |
| 52                                    | Alifaatsed amiinid (kokku)                                                                                | –         | 50   | 300 | 700 | 1    | 20 |
| VIII TAIMEKAITSEVAHENDID              |                                                                                                           |           |      |     |     |      |    |
| 53                                    | 2,4-D                                                                                                     | 94-75-7   | 0,05 | 0,5 | 2   | 0,05 | 1  |
| 54                                    | Aldriin                                                                                                   | 309-00-2  | 0,1  | 1   | 5   | 0,01 | 1  |

|         |                                         |          |      |     |    |       |     |
|---------|-----------------------------------------|----------|------|-----|----|-------|-----|
| 55<br>. | Dieldriin                               | 60-57-1  | 0,05 | 0,5 | 2  | 0,01  | 1   |
| 56<br>. | Endriin                                 | 72-20-8  | 0,1  | 1   | 5  | 0,005 | 0,5 |
| 57<br>. | Isodriin                                | 465-73-6 | 0,1  | 1   | 5  | 0,005 | 0,5 |
| 58<br>. | DDT                                     | 50-29-3  | 0,1  | 0,5 | 5  | 0,1   | 1   |
| 59<br>. | Heksaklorotsükloheksaanid (iga isomeer) | –        | 0,05 | 0,2 | 2  | 0,01  | 1   |
| 60<br>. | Triklorobenseen                         | –        | 2    | 5   | 50 | 0,01  | 5   |
| 61<br>. | Heksaklorobenseen                       | 118-74-1 | 2    | 5   | 25 | 0,5   | 5   |
| 62<br>. | Taimekaitsevahendid (kokku)             | –        | 0,5  | 5   | 20 | 0,5   | 5   |

RTL 2005, 112, 1720 - jõust. 20.11.2005

## Maximum Limits for Dangerous Substances in Soil and Groundwater

Regulation of the Minister of the Environment No. 12 of 2 April 2004  
(RTL 2004, 40, 662),  
entered into force 19 April 2004.

This Regulation is established pursuant to § 12 of the “Chemicals Act” (RT I 1998, 47, 697; 1999, 45, 512; 2002, 53, 336; 61, 375; 63, 387; 2003, 23, 144; 51, 352; 75, 499; 88, 591).

### I. General Provisions

#### § 1. Maximum limits for dangerous substances

- (1) The maximum limits for dangerous substances serve as the basis for assessing the condition of soil and groundwater and for planning measures necessary to improve the condition of soil and groundwater.
- (2) For the purposes of this Regulation, the maximum limits for dangerous substances are expressed as reference values and target values for these substances. The reference values for dangerous substances in soil are expressed in micrograms per dry mass of soil.

#### § 2. Reference value

- (1) A reference value is the concentration of a dangerous substance in soil or groundwater above which the soil or groundwater is polluted and dangerous to human health and the environment.
- (2) The reference value for a group of dangerous substances is the total of the reference values for the individual substances in the group, unless determined otherwise.
- (3) The concentration of dangerous substances for which reference values are not established by this Regulation shall be assessed on the basis of expert assessments of the condition of soil and groundwater. An expert assessment shall be conducted if previous use of the area under assessment has created a risk of contamination from such dangerous substances.
- (4) Depending on the purpose of land use, this Regulation shall implement different reference values for industrial and residential zones. The purpose of land use shall be determined based on Government of the Republic Regulation No. 36 of 24 January 1995 "Approval of the Intended Purposes of Cadastral Units and of the Bases of their Designation" (RT I 1995, 13, 150; 1996, 32, 636).
- (5) For the purposes of this Regulation, the following are industrial zones:
  - 1) land used for production facilities, except cold storages, grain storages, vegetable storages and warehouse complexes;
  - 2) land used for repair shops for agricultural machinery and forging shops that belong to agricultural production facilities;
  - 3) land used for mining;
  - 4) land used for landfills;
  - 5) land used for transportation;
  - 6) national defence land, except land under and needed to service buildings used for accommodation and rendering services to people;
  - 7) polluted technogenic soil and other wasteland resulting from human activity, which is not designated for a specific purpose;
  - 8) commercial land used for petrol stations;
  - 9) land used for mass communication networks and utility works;
- (6) The categories of land use not listed in subsection (5) belong to residential zones.
- (7) The suitability of groundwater as a source of potable water cannot be determined on the basis of the reference values set out in this Regulation.

#### § 3. Target value

A target value is a concentration of a dangerous substance in soil or groundwater at or below which the condition of the soil or groundwater is good, that is, safe for humans and the environment.

#### § 4. Satisfactory condition of soil or groundwater

The condition of soil or groundwater is satisfactory if the concentration of dangerous substances is between the reference values and target values for soil or groundwater.

**II. Maximum limits of dangerous substances in soil and groundwater**

| No                            | Dangerous substance                                                          | CAS No.  | Maximum limits   |                                     |                                    |                      |                 |
|-------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|----------|------------------|-------------------------------------|------------------------------------|----------------------|-----------------|
|                               |                                                                              |          | In soil, (mg/kg) |                                     |                                    | In groundwater, µg/l |                 |
|                               |                                                                              |          | Target value     | Reference value in residential zone | Reference value in industrial zone | Target value         | Reference value |
| I. Heavy metals               |                                                                              |          |                  |                                     |                                    |                      |                 |
| 1.                            | Mercury (Hg)                                                                 | —        | 0,5              | 2                                   | 10                                 | 0,4                  | 2               |
| 2.                            | Cadmium (Cd)                                                                 | —        | 1                | 5                                   | 20                                 | 1                    | 10              |
| 3.                            | Lead (Pb)                                                                    | —        | 50               | 300                                 | 600                                | 10                   | 200             |
| 4.                            | Zinc (Zn)                                                                    | —        | 200              | 500                                 | 1500                               | 50                   | 5000            |
| 5.                            | Nickel (Ni)                                                                  | —        | 50               | 150                                 | 500                                | 10                   | 200             |
| 6.                            | Chromium (Cr)                                                                | —        | 100              | 300                                 | 800                                | 10                   | 200             |
| 7.                            | Copper (Cu)                                                                  | —        | 100              | 150                                 | 500                                | 15                   | 1000            |
| 8.                            | Cobalt (Co)                                                                  | —        | 20               | 50                                  | 300                                | 5                    | 300             |
| 9.                            | Molybdenum (Mo)                                                              | —        | 10               | 20                                  | 200                                | 5                    | 70              |
| 10.                           | Tin (Sn)                                                                     | —        | 10               | 50                                  | 300                                | 3                    | 150             |
| 11.                           | Barium (Ba)                                                                  | —        | 500              | 750                                 | 2000                               | 50                   | 7000            |
| 12.                           | Selenium (Se)                                                                | —        | 1                | 5                                   | 20                                 | 5                    | 50              |
| 13.                           | Vanadium (V)                                                                 | —        | 50               | 300                                 | 1000                               | —                    | —               |
| 14.                           | Antimony (Sb)                                                                | —        | 10               | 20                                  | 100                                | —                    | —               |
| 15.                           | Thallium (Tl)                                                                | —        | 1                | 5                                   | 20                                 | —                    | —               |
| 16.                           | Beryllium (Be)                                                               | —        | 2                | 10                                  | 50                                 | —                    | —               |
| 17.                           | Uranium (U)                                                                  | —        | 20               | 50                                  | 500                                | —                    | —               |
| II. Other inorganic compounds |                                                                              |          |                  |                                     |                                    |                      |                 |
| 18.                           | Fluoride (as F-ion, total)                                                   | —        | 450              | 1200                                | 2000                               | 1500                 | 4000            |
| 19.                           | Arsenic (As)                                                                 | —        | 20               | 30                                  | 50                                 | 5                    | 100             |
| 20.                           | Boron (B)                                                                    | —        | 30               | 100                                 | 500                                | 500                  | 2000            |
| 21.                           | Cyanides (as CN-ion, free)                                                   | —        | 1                | 10                                  | 100                                | 5                    | 100             |
| 22.                           | Cyanides (CN-total)                                                          | —        | 5                | 50                                  | 500                                | 100                  | 200             |
| III. Aromatic hydrocarbons    |                                                                              |          |                  |                                     |                                    |                      |                 |
| 23.                           | Benzene                                                                      | 71-43-2  | 0,05             | 0,5                                 | 5                                  | 0,2                  | 5               |
| 24.                           | Ethylbenzene                                                                 | 100-41-4 | 0,1              | 5                                   | 50                                 | 0,5                  | 50              |
| 25.                           | Toluene                                                                      | 108-88-3 | 0,1              | 3                                   | 100                                | 0,5                  | 50              |
| 26.                           | Styrene                                                                      | 100-42-5 | 1                | 5                                   | 50                                 | 0,5                  | 50              |
| 27.                           | Xylenols                                                                     | —        | 0,1              | 5                                   | 30                                 | 0,5                  | 30              |
| 28.                           | Aromatic hydrocarbons (total)                                                | —        | 1                | 10                                  | 100                                | 1                    | 100             |
| 29.                           | Monophenols (total concentration of cresols and dimethyl phenols)            | —        | 1                | 10                                  | 100                                | 1                    | 100             |
| 30.                           | Biphenols (total concentration of pyrocatechol, resorcinol and hydroquinone) | —        | 1                | 10                                  | 100                                | 1                    | 100             |
| 31.                           | Phenols (each following compound)                                            |          | 0,1              | 1                                   | 10                                 | 0,5                  | 50              |
|                               | o-cresol                                                                     | 95-48-7  |                  |                                     |                                    |                      |                 |
|                               | m-cresol                                                                     | 108-39-4 |                  |                                     |                                    |                      |                 |
|                               | p-cresol                                                                     | 106-44-5 |                  |                                     |                                    |                      |                 |
|                               | 2,3-dimethyl phenol                                                          | 526-75-0 |                  |                                     |                                    |                      |                 |
|                               | 2,4-dimethyl phenol                                                          | 105-67-9 |                  |                                     |                                    |                      |                 |

| No                                                | Dangerous substance                                                                  | CAS No.   | Maximum limits   |                                     |                                    |                      |                 |
|---------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|-----------|------------------|-------------------------------------|------------------------------------|----------------------|-----------------|
|                                                   |                                                                                      |           | In soil, (mg/kg) |                                     |                                    | In groundwater, µg/l |                 |
|                                                   |                                                                                      |           | Target value     | Reference value in residential zone | Reference value in industrial zone | Target value         | Reference value |
|                                                   | 2,5-dimethyl phenol                                                                  | 95-87-4   |                  |                                     |                                    |                      |                 |
|                                                   | 2,6-dimethyl phenol                                                                  | 576-26-1  |                  |                                     |                                    |                      |                 |
|                                                   | 3,4-dimethyl phenol                                                                  | 95-65-8   |                  |                                     |                                    |                      |                 |
|                                                   | 3,5-dimethyl phenol                                                                  | 108-68-9  |                  |                                     |                                    |                      |                 |
|                                                   | pyrocatechol                                                                         | 120-80-9  |                  |                                     |                                    |                      |                 |
|                                                   | resorcinol                                                                           | 108-46-3  |                  |                                     |                                    |                      |                 |
|                                                   | beta naphthol                                                                        | 135-19-3  |                  |                                     |                                    |                      |                 |
|                                                   | hydroquinome                                                                         | 123-31-9  |                  |                                     |                                    |                      |                 |
| 32.                                               | Chlorophenols (each compound)                                                        | –         | 0,05             | 0,5                                 | 5                                  | 0,3                  | 30              |
| 33.                                               | MTBE                                                                                 | 1634-04-4 | 1                | 5                                   | 100                                | 0,5                  | 10              |
| 34.                                               | Oil products total                                                                   | –         | 100              | 500                                 | 5000                               | 20                   | 600             |
| <b>IV. Polycyclic aromatic hydrocarbons (PAH)</b> |                                                                                      |           |                  |                                     |                                    |                      |                 |
| 35.                                               | Anthracene                                                                           | 120-12-7  | 1                | 5                                   | 50                                 | 0,1                  | 5               |
| 36.                                               | Chrysene                                                                             | 218-01-9  | 0,5              | 2                                   | 20                                 | 0,01                 | 1               |
| 37.                                               | Phenanthrene                                                                         | 85-01-8   | 1                | 5                                   | 50                                 | 0,05                 | 2               |
| 38.                                               | Naphthalene                                                                          | 91-20-3   | 1                | 5                                   | 100                                | 1                    | 50              |
| 39.                                               | Pyrene                                                                               | 129-00-0  | 1                | 5                                   | 50                                 | 1                    | 5               |
| 40.                                               | α-methylnaphthalene                                                                  | 90-12-0   | 1                | 4                                   | 40                                 | 1                    | 30              |
|                                                   | β-methylnaphthalene                                                                  | 91-57-6   |                  |                                     |                                    |                      |                 |
| 41.                                               | Dimethylnaphthalene (each following compound)                                        |           | 1                | 4                                   | 40                                 | 1                    | 30              |
|                                                   | 1,2-dimethylnaphthalene                                                              | 573-98-8  |                  |                                     |                                    |                      |                 |
|                                                   | 1,2-dimethylnaphthalene                                                              | 575-41-7  |                  |                                     |                                    |                      |                 |
|                                                   | 1,4-dimethylnaphthalene                                                              | 571-58-4  |                  |                                     |                                    |                      |                 |
|                                                   | 1,5-dimethylnaphthalene                                                              | 571-61-9  |                  |                                     |                                    |                      |                 |
|                                                   | 1,6-dimethylnaphthalene                                                              | 575-43-9  |                  |                                     |                                    |                      |                 |
|                                                   | 1,7-dimethylnaphthalene                                                              | 575-37-1  |                  |                                     |                                    |                      |                 |
|                                                   | 1,8-dimethylnaphthalene                                                              | 569-41-5  |                  |                                     |                                    |                      |                 |
|                                                   | 2,3-dimethylnaphthalene                                                              | 581-40-8  |                  |                                     |                                    |                      |                 |
|                                                   | 2,6-dimethylnaphthalene                                                              | 581-42-0  |                  |                                     |                                    |                      |                 |
|                                                   | 2,7-dimethylnaphthalene                                                              | 582-16-1  |                  |                                     |                                    |                      |                 |
| 42.                                               | Acenaphtene                                                                          | 83-32-9   | 1                | 4                                   | 40                                 | 1                    | 30              |
| 43.                                               | Benzo(a)pyrene                                                                       | 50-32-8   | 0,1              | 1                                   | 10                                 | 0,01                 | 1               |
| 44.                                               | PAH (total)                                                                          | –         | 5                | 20                                  | 200                                | 0,2                  | 10              |
| <b>V. Chlorinated aliphatic hydrocarbons</b>      |                                                                                      |           |                  |                                     |                                    |                      |                 |
| 45.                                               | 1,2-dichloroethane                                                                   | 107-06-2  | 0,1              | 2                                   | 50                                 | 0,1                  | 5               |
| 46.                                               | Chloroform                                                                           | 67-66-3   | 0,1              | 1                                   | 25                                 | 0,1                  | 2               |
| 47.                                               | Hexachloroethane                                                                     | 67-72-1   | 1                | 10                                  | 100                                | 1                    | 10              |
| 48.                                               | Chlorinated aliphatic hydrocarbons, each compound, except the compounds in this list |           | 0,1              | 5                                   | 50                                 | 1                    | 70              |
| <b>VI. Chlorinated aromatic hydrocarbons</b>      |                                                                                      |           |                  |                                     |                                    |                      |                 |
| 49.                                               | PCB                                                                                  | 1336-36-3 | 0,1              | 5                                   | 10                                 | 0,5                  | 1               |
| 50.                                               | Chlororganic aromatic compounds (each compound, except the                           | –         | 0,1              | 0,5                                 | 30                                 | 0,1                  | 5               |

| No                      | Dangerous substance                     | CAS No.  | Maximum limits   |                                     |                                    |                      |                 |
|-------------------------|-----------------------------------------|----------|------------------|-------------------------------------|------------------------------------|----------------------|-----------------|
|                         |                                         |          | In soil, (mg/kg) |                                     |                                    | In groundwater, µg/l |                 |
|                         |                                         |          | Target value     | Reference value in residential zone | Reference value in industrial zone | Target value         | Reference value |
|                         | compounds in this list)                 |          |                  |                                     |                                    |                      |                 |
| 51.                     | Chlororganic aromatic compounds (total) | –        | 0,2              | 5                                   | 100                                | 0,5                  | 5               |
| <b>VII. Amines</b>      |                                         |          |                  |                                     |                                    |                      |                 |
| 52.                     | Aliphatic amines (total)                | –        | 50               | 300                                 | 700                                | 1                    | 20              |
| <b>VIII. Pesticides</b> |                                         |          |                  |                                     |                                    |                      |                 |
| 53.                     | 2,4-D                                   | 94-75-7  | 0,05             | 0,5                                 | 2                                  | 0,05                 | 1               |
| 54.                     | Aldrin                                  | 309-00-2 | 0,1              | 1                                   | 5                                  | 0,01                 | 1               |
| 55.                     | Dieldrin                                | 60-57-1  | 0,05             | 0,5                                 | 2                                  | 0,01                 | 1               |
| 56.                     | Endrin                                  | 72-20-8  | 0,1              | 1                                   | 5                                  | 0,005                | 0,5             |
| 57.                     | Isodrin                                 | 465-73-6 | 0,1              | 1                                   | 5                                  | 0,005                | 0,5             |
| 58.                     | DDT                                     | 50-29-3  | 0,1              | 0,5                                 | 5                                  | 0,1                  | 1               |
| 59.                     | Hexachlorocyclohexane (each isomer)     | –        | 0,05             | 0,2                                 | 2                                  | 0,01                 | 1               |
| 60.                     | Trichlorobenzene                        | –        | 2                | 5                                   | 50                                 | 0,01                 | 5               |
| 61.                     | Hexachlorobenzene                       | 118-74-1 | 2                | 5                                   | 25                                 | 0,5                  | 5               |
| 62.                     | Pesticides (total)                      | –        | 0,5              | 5                                   | 20                                 | 0,5                  | 5               |

## Ohtlike ainete sisalduse piirnormid pinna- ja merevees

Keskkonnaministri 11. märtsi 2005. a määrus nr 17

Määrus kehtestatakse «[Kemikaaliseaduse](#)» (RT I 1998, 47, 697; 1999, 45, 512; 2002, 53, 336; 61, 375; 63, 387; 2003, 23, 144; 51, 352; 75, 499; 88, 591; 2004, 45, 315; 75, 521; 89, 612) § 12 alusel.

§ 1. Piirnorm on ohtliku aine sisaldus pinna- või merevees, millest suurema väärtuse korral on pinna- või merevesi reostunud ning inimese tervisele ja keskkonnale ohtlik.

§ 2. Piirnormiga võrdse või väiksema väärtuse korral on pinna- või merevee keemiline seisund hea ehk inimesele ja keskkonnale ohutu.

§ 3. Ohtlike ainete rühma sisalduse piirnorm on selle rühma üksikute ainete ühendite sisalduse summaarseks piirnormiks, kui pole sätestatud teisiti.

§ 4. Ohtlike ainete sisalduse piirnormid pinna- ja merevees on järgmised:

| Nr | Ohtlik aine                                                                                                                                                                                                                | CAS nr              | Piirnorm pinnavees, µg/l | Piirnorm merevees, µg/l |
|----|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|--------------------------|-------------------------|
| 1  | Aktrüülamiid                                                                                                                                                                                                               | 79-06-1             | 0,1                      | 0,1                     |
| 2  | Alakloor                                                                                                                                                                                                                   | 15972-60-8          | 50                       | 50                      |
| 3  | Aldriin                                                                                                                                                                                                                    | 309-00-2            | 0.01                     | 0.01                    |
| 4  | Antratseen                                                                                                                                                                                                                 | 120-12-7            | 0,005                    | 0,005                   |
| 5  | Atratsiin                                                                                                                                                                                                                  | 1912-24-9           | 0,1                      | 0,1                     |
| 6  | Aromaatsed süsivesinikud                                                                                                                                                                                                   | –                   | 1,0                      | 1,0                     |
| 7  | Arseen ja selle ühendid                                                                                                                                                                                                    | 7440-38-2           | 50                       | 25                      |
| 8  | Baarium ja selle ühendid                                                                                                                                                                                                   | 7440-39-3           | 50                       | 50                      |
| 9  | Benseen                                                                                                                                                                                                                    | 71-43-2             | 5                        | 5                       |
| 10 | Bromeeritud difenüüleetrid                                                                                                                                                                                                 | –                   |                          |                         |
| 11 | C10-13 klooralkaanid                                                                                                                                                                                                       | 85535-84-8          |                          |                         |
| 12 | DDT (isomeeride 1,1,1-trikloro-2,2 bis (p-klorofenüül) etaan; 1,1,1-trikloro-2 (o-klorofenüül)-2-(p-klorofenüül) etaan; 1,1,1-dikloro-2,2 bis (p-klorofenüül) etüleen ja 1,1,1-dikloro-2,2 bis(p-klorofenüül) etaan summa) | 50-29-3             | 0.025                    | 0.025                   |
| 13 | Isomeer para-para-DDT                                                                                                                                                                                                      | –                   | 0.01                     | 0.01                    |
| 14 | Di (2-etiülheksüül) ftalaat (DEHP)                                                                                                                                                                                         | 117-81-7            | 0,02–0,15                | 0,02–0,15               |
| 15 | Dieldriin                                                                                                                                                                                                                  | 60-57-1             | 0.01                     | 0.01                    |
| 16 | Diklorofoss                                                                                                                                                                                                                | 62-73-7             | 0.001                    | 0.04                    |
| 17 | Diklorometaan                                                                                                                                                                                                              | 75-09-2             | 50                       | 50                      |
| 18 | Dimetüülnaftaleen                                                                                                                                                                                                          | –                   | 1,0                      | 1,0                     |
| 19 | Diuroon                                                                                                                                                                                                                    | 330-54-1            | 0,1                      | 0,1                     |
| 20 | Elavhõbe ja selle ühendid                                                                                                                                                                                                  | 7439-97-6           | 1                        | 0.3                     |
| 21 | Endosulfaan                                                                                                                                                                                                                | 115-29-7            | 0.003                    | 0.003                   |
| 22 | Endriin                                                                                                                                                                                                                    | 72-20-8             | 0.005                    | 0.005                   |
| 23 | Fluoranteen                                                                                                                                                                                                                | 206-44-0            |                          |                         |
| 24 | Fluoriid                                                                                                                                                                                                                   | 7782-41-4           | 1500                     | 1500                    |
| 25 | Heksaklorobenseen                                                                                                                                                                                                          | 118-74-1            |                          |                         |
| 26 | Heksaklorobutadien                                                                                                                                                                                                         | 87-68-3             |                          |                         |
| 27 | Heksaklorotsükloheksaan<br>(gamma-isomeer, Lindaan) <sup>1</sup>                                                                                                                                                           | 608-73-1<br>58-89-9 |                          |                         |
| 28 | Isodriin                                                                                                                                                                                                                   | 465-73-6            | 0.005                    | 0.005                   |
| 29 | Isoproturoon                                                                                                                                                                                                               | 34123-59-6          | 0,1                      | 0,1                     |

| Nr | Ohtlik aine                          | CAS nr     | Piirnorm pinnavees, µg/l | Piirnorm merevees, µg/l |
|----|--------------------------------------|------------|--------------------------|-------------------------|
| 30 | Kaadmium ja selle ühendid            | 7440-43-9  | 5                        | 2,5                     |
| 31 | Kahealuselised fenoolid              | –          | 1,0                      | 1,0                     |
| 32 | Kloorfenviinfoss                     | 470-90-6   | 1                        | 1                       |
| 33 | Kloororgaanilised aromaatsed ühendid | –          | 0,5                      | 0,5                     |
| 34 | Kloorpürifoss                        | 2921-88-2  |                          |                         |
| 35 | Ksüleenid                            | –          | 30                       | 30                      |
| 36 | MTBE                                 | 1634-04-4  | 0,5                      | 0,5                     |
| 37 | Naftaleen                            | 91-20-3    | 0,005                    | 0,005                   |
| 38 | Naftasaadused                        | –          | 10                       | 10                      |
| 39 | Nikkel ja selle ühendid              | 7440-02-0  | 5                        | 5                       |
| 40 | Nonüülfenoolid                       | 25154-52-3 |                          |                         |
|    | (4-(para)-nonüülfenool)              | 104-40-5   |                          |                         |
| 41 | Oktüülfenoolid                       | 1806-26-4  | 0,005                    | 0,005                   |
|    | (para-tert-oktüülfenool)             | 140-66-9   |                          |                         |
| 42 | Pentaklorobenseen                    | 608-93-5   |                          |                         |
| 43 | Pentaklorofenool (PCP)               | 87-86-5    | 2                        | 2                       |
| 44 | Perkloroetüleen                      | 127-18-4   | 10                       | 10                      |
| 45 | Pestitsiidid                         | –          | 0,5                      | 0,5                     |
| 46 | Plii ja selle ühendid                | 7439-92-1  | 25                       | 25                      |
| 47 | Polüaromaatsed süsivesinikud         | –          |                          |                         |
|    | (Benso (a) püreen)                   | 50-32-8    |                          |                         |
|    | (Benso (b) fluoroanteen)             | 205-99-2   |                          |                         |
|    | (Benso (g, h, i) perüleen)           | 191-24-2   |                          |                         |
|    | (Benso (k) fluoranteen)              | 207-08-9   |                          |                         |
|    | (Indeno (1,2,3-cd) püreen)           | 193-39-5   |                          |                         |
| 48 | Polükloreeritud bifenüülid (PCB)     | 1336-36-3  | 0,5                      | 0,5                     |
| 49 | Simasiin                             | 122-34-9   | 2                        | 2                       |
| 50 | Tina ja selle ühendid                | –          | 3                        | 3                       |
| 51 | Tolueen                              | 108-88-3   | 50                       | 40                      |
| 52 | Tributüültina ühendid                | 688-73-3   |                          |                         |
|    | (Tributüültina-katsoon)              | 36643-28-4 |                          |                         |
| 53 | Trifluraliin                         | 1582-09-8  | 0,1                      | 0,1                     |
| 54 | Triklorobenseenid                    | 12002-48-1 | 0,4                      | 0,4                     |
|    | (1,2,4-Triklorobenseen)              | 120-82-1   |                          |                         |
| 55 | Trikloroetüleen                      | 79-01-6    | 10                       | 10                      |
| 56 | Triklorometaan (kloroform)           | 67-66-3    | 0,3                      | 0,3                     |
| 57 | Tsink ja selle ühendid               | 7440-66-6  | 50                       | 40                      |
| 58 | Tsüaniid                             | 57125      | 100                      | 100                     |
| 59 | Vask ja selle ühendid                | 7440-50-8  | 15                       | 5                       |
| 60 | Ühealuselised fenoolid               | –          | 1,0                      | 1,0                     |
| 61 | Üldkroom                             | –          | 10                       | 10                      |
| 62 | 1,2-Dikloroetaan                     | 107-06-2   | 10                       | 10                      |

§ 5. Paragrahvis 4 järjekorranumbriga 10, 11, 23, 25, 26, 27, 34, 40, 42, 47 ja 52 tähistatud ohtlike ainete sisalduse piirnormiks pinna- ja merevees on nende ainete määramistäpsuse kontsentratsioon.

<sup>1</sup> Sulgudes on sätestatud ainegruppide indikaatorparameetrina iseloomulikud üksikud ained.

**Minister Villu REILJAN**  
**Kantsler Annika VELTHUT**

Märkus: määrase positsioonil **46 “Plii ja selle ühendid”** on ekslikult kirjutatud piirnormideks 0,025 µg/l, millist viga tunnistab ka määrase koostaja Keskkonnaministeerium. Õige on 25 µg/l.

## Lisa 5 – Fotod



Photo 6907. Oily layer between 0-1 m in bore hole 6907



Photo 6908. Drilling core between 0,8-1,8 m in bore hole 6908



Photo 6910. Drilling core between 3,3-4,3 m in bore hole 6910



Photo 6912. Oily layer at depth 4,2 m in bore hole 6912



Photo 6917. Drilling core between 2,7-4,1 m in bore hole 6917



Photo 6923. Oily layer between 2-3 m in bore hole 6923



Photo 6925 Hardened oil at depth 2,8-3,2 m in bore hole 6925



Photo 6927. Hardened oil at depth 1,6-1,7 m in bore hole 6927



Photo 6900-1. Contamination close to bore hole 6913



Photo 6900-2. Tank have been cut into pieces close to bore hole 6913



Photo 6900-3. Dredged drain at the south-west border of site



Photo 6900-4. Contamination close to tank 11 (29.05.2003)



Photo 6900-5. Old boiler area close to 6907 (29.05.2003)



Photo 6900-6. Former oily pond (pollution source 22)  
westward from tank 2c (29.05.2003)



Photo 6900-7. Former underground oil shale oil reservoir (pollution source 22)  
close to bore hole 6912 (29.05.2003)